



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

**ROLNICTWO**

Koń
w gospodarstwie
dla szpanu
i rekreacji

s. 11

REKREACJA

Dwa kółka
lepsze
od czterech

s. 14

SENIOR

- Dlaczego Polacy chcą pracować na emeryturze
- Bezpłatne leki. Jak i dla kogo
- Do kina czy na film

s. 26

Orlen Południe inwestuje i... milczy

TRZEBINIA.

W tym roku Orlen Południe SA ma - według planów i zapowiedzi - oddać do użytku nową inwestycję - instalację UCO FAME, wykorzystującą oleje posmażalnicze i tłuszcze do wytwarzania biopaliw II generacji. Czy tak się stanie? Trudno powiedzieć, bo Orlen odmówił nam podania szczegółów dotyczących tego przedsięwzięcia.

s. 3

Komentarz s. 2

**CHRZANÓW**

Lampy gasną,
dziki i wandale
grasują

s. 3

BABICE

Saperzy
w kościele

s. 6

LIBIAŻ

Nowe
miejsce
na zakupy

s. 5

ALWERNIA

Honorowy
Obywatel
z Alventy

s. 12

GOSPODARKA KOMUNALNA

Biogazownia
- w Chrzanowie
czy w Libiążu

s. 4

SPORT

s. 27

- Trzynasty raz z rezerwami Wisły Kraków
- MTS Chrzanów wraca na ligowe parkiety
- Fablok na zwycięskiej ścieżce
- Pierwsza wyjazdowa zdobycz Polonii
- Piłkarski tydzień

„PRZEŁOMOWE” ROZMOWY



Pielęgniarka pieszo przez Szwecję

Magdalena Jastrzębska z chrzanowskiego szpitala chce pomóc choremu Kacprowi i udowodnić sobie, że podoła i pokona swoje słabości.

s. 13



Wniebogłosy śpiewać każdy może

Muzycy Małgorzata Liszka i Jerzy Ziegler zakładają w Chrzanowie Wielopokoleniowy Chór Rozrywkowy Wniebogłosy.

s. 15



„PRZEŁOM” NA WYBORY

- Jak zagłosować korespondencyjnie lub przez pełnomocnika
- Marne szanse na pracę w komisji wyborczej

s. 8

Uczą się, jak zdrowo jeść i nie marnować żywności

W ramach festiwalu zdrowych nawyków w Szkole Podstawowej nr 8 w Trzebini uczniowie przekonali się, że zdrowy styl życia nie musi kojarzyć się z nudą na talerzu.

Od 7 lat szkoła realizuje ogólnopolski program marki WiNiary pod patronatem MEiN - „Gotuj się na zmiany”. Jego celem jest kształtowanie dobrych nawyków żywieniowych i stylu życia w duchu „Zero Waste”.
- Uczniowie na dodatkowych zajęciach dowiadują się m.in. o zasadach prawidłowego odży-

wiania jak również o racjonalnym gospodarowaniu żywnością - mówi nauczycielka Wioleta Bączek.

Wzięli też udział w konkursie dotyczącym sposobów na nie-marnowanie jedzenia. Zdobyli główną nagrodę, dzięki której w szkole odbył się prozdrowotny event. Uczniowie klasy 7. przy-

gotowywali zdrowe przekąski razem z doradczynią kulinarną Jagą Niedzielską. Były konkursy sportowe z finalistką Master Chef Junior Sonią Rudolf. Przybył również internetowy Pan Belfer, czyli Dawid Łasiński.

Materiał wideo oraz zdjęcia można obejrzeć na przelom.pl (ES)



Uczniowie SP 8 w Trzebini podczas imprezy na temat zdrowej żywności

MOIM ZDANIEM



Byłoby tu fajnie, gdyby...

AGNIESZKA FILIPOWICZ

Gdy jadę z trzebińskiego rynku na dworzec PKP, często przypominam sobie znakomity filmowy debiut pochodzący z Trzebini reżysera Tomasza Jurkiewicza pt. „Každy ma swoje lato”. Jest tam taka scena: zbuntowana dziewczyna, która przyjechała do Trzebini na wakacje, by gotować na oazie, rozmawia z zakochanym w niej chłopakiem. On pyta: „Jak ci się podoba w Trzebini?”. Główna bohaterka odpowiada: „Byłoby tu fajnie, gdyby tak nie śmierdziało.” Premiera filmu była w 2020 roku. Problem pozostaje aktualny od lat. Mieszkańcy miasta zastanawiają się - czy będzie gorzej? Odpowiedzi brak.

Wiadomo tyle, że zakład realizuje nowe inwestycje, ale uzyskać o nich szczegółowe informacje niełatwo. A szkoda. Wydawałoby się, że firma, której prezes tyle mówi o nowoczesności i innowacyjności, powinna też pamiętać, na czym polega społeczna odpowiedzialność biznesu. To dziś przecież bardzo modny termin. Idea jest szczytna - chodzi o taką strategię zarządzania, w której przedsiębiorstwa dobrowolnie uwzględniają interesy społeczne, aspekty środowiskowe, relacje z różnymi grupami interesariuszy. Bycie społecznie odpowiedzialnym oznacza m.in. inwestowanie w ochronę środowiska, relacje z otoczeniem firmy i informowanie o swych działaniach.

Pewnie wszyscy chcielibyśmy, by firmy działające w naszym regionie spełniały te standardy. Zwłaszcza Orlen Południe, którego zakłady znajdują się w zasadzie w samym centrum Trzebini. Ich obecność jest odczuwalna dla mieszkańców miasta nie tylko przez wzmożony ostatnio ruch cystern, ale i zapach, a raczej smród, który czasem naprawdę mocno doskwiera. Nowo uruchamiane instalacje, jak ta do produkcji glikolu czy kwasu mlekowego, w sumie powinny cieszyć mieszkańców. Przecież dzięki tym inwestycjom gmina też staje się nieco bogatsza, bo wpływy z podatków rosną. Ale ich funkcjonowanie nie pozostaje bez wpływu na jakość życia okolicznych mieszkańców. Ci zadają pytania, my pytamy Orlen w ich imieniu. Odnoszę wrażenie, że ostatnimi czasy jednak coraz trudniej o rzetelną i wyczerpującą informację.

- Co się pani dziwi, że nie kwapią się z odpowiedziami. To przecież państwo w państwie - to słowa jednego z trzebińskich radnych, z którym rozmawiałam na ten temat.

Nie wiem, czy tak jest w istocie, ale wydaje mi się, że poważny koncern powinien poważnie traktować ludzi, którzy mieszkają w pobliżu prowadzonej przez niego działalności. Nawet wtedy, albo raczej - zwłaszcza wtedy, gdy bywa ona uciążliwa. Milczenie Orlenu nie spowoduje, że w Trzebini smród czy korki na drogach znikną jak kamfora.

O TYM SIĘ MÓWI

Centrum Chrzanowa przeniosło się na drugą stronę linii kolejowej

To jeden z komentarzy od naszych Czytelników, dotyczący aktualnych rozkładów jazdy autobusów ZKKM. Po otwarciu przejazdów pod wszystkimi zmodernizowanymi wiaduktami kolejowymi zrobiło się, według niektórych pasażerów, spore zamieszanie w komunikacji miejskiej.

Przypomnijmy, że problem dotyczy głównie redukcji autobusowych tras przez Oświęcimską i Sienną w Chrzanowie. Wcześniej tymi ulicami jeździło więcej autobusów startujących z dworca ZKKM przy Zielonej, czyli objeżdżały miasto. Po przebudowie wiaduktu kolejowego nad Krakowską, który stał się dwukierunkowy, część autobusów jeździ na skróty, co wiąże się z oszczędnościami. Np. linia 8 i większość kursów linii 38 omijają centrum miasta (Plac 1000-lecia, Oświęcimska, Sienna).

„Centrum miasta przeniosło się na drugą stronę linii kolejowej? Czyżby teraz wszystko, co

dla mieszkańca miasta najważniejsze, to Centrum Handlowe MAX i targowisko w czwartki? A wszelakie urzędy, większość drobnych sklepików i punktów usługowych czy wspomnianych lecznic była tylko dla zmotoryzowanych?” - pyta pan Marcin.

„Bardzo dużo kursów zabrano linii nr 9 przez ZUS oraz linii nr 30. Wszystko jest wywrócone wspak” - dzieli się spostrzeżeniami pani Elżbieta.

„Mieszkańcy Libiąża i Trzebini mają łatwiejszy dojazd do Centrum Handlowego Max niż mieszkańcy zachodniej części Chrzanowa. Do Centrum z Siennej się dojedzie, ale powrotu już nie ma. Trzeba się

przesiadać” - pisze pani Alina.

„Może i łatwiejszy, bo z Trzebini jedziemy na dworzec, ale do szpitala dostać się to już wyczyn, bo 41 czy 42 jeżdżą rzadko, a 9 czy 15 powinny mieć również niektóre kursy przez szpital” - proponuje pani Joanna.

„A ze szpitala nadal nie można dojechać na Oświęcimską czy Sienną. Tylko do dworca ZKKM i przesiadki, czekanie. Przecież to jest nienormalne” - uważa pani Alina.

„Pieszko wracałam ze szpitala w okolice Siennej. Dokładnie 3,5 km na nogach w pełnym słońcu. Masakra” - potwierdza pani Janka.

(ŁD)



Po otwarciu zmodernizowanego wiaduktu na Krakowskiej w Chrzanowie niektóre autobusy jeżdżą tam na skróty, nie objeżdżając już miasta ul. Oświęcimską i Sienną

ORLEN Południe inwestuje i... milczy



Orlen Południe jest krajowym liderem produkcji biopaliw i biokomponentów, które wytwarzane są w trzebińskiej rafinerii

TRZEBINIA. W tym roku ORLEN Południe SA ma - według planów i zapowiedzi - oddać do użytku nową inwestycję - instalację UCO FAME, wykorzystującą oleje posmażalnicze i tłuszcze do wytwarzania biopaliw II generacji. Czy tak się stanie? Trudno powiedzieć, bo ORLEN odmówił nam podania szczegółów dotyczących tego przedsięwzięcia.

OGŁOSZENIE O INWESTYCJI

Początek listopada 2021 roku. Prezes PKN Orlen SA Daniel Obajtek zamieszcza w mediach społecznościowych informację, że właśnie spółka podpisała umowę na budowę w Trzebinii instalacji UCO FAME, wykorzystującej oleje posmażalnicze i tłuszcze do wytwarzania biopaliw II generacji. Trzebiński zakład ma w przyszłości produkować ze zużytych olejów 30 tys. ton estrów drugiej generacji oraz 7 tys. ton gliceryny technicznej rocznie.

- W ramach strategii ORLEN 2030 konsekwentnie rozwijamy produkcję nowoczesnych, przyjaznych środowisku paliw alternatywnych - chwali się w 2021 roku prezes.

Dodaje, że „to innowacyjne rozwiązanie pozwoli rozszerzyć portfolio o kolejny ekologiczny produkt, a spółce ORLEN Południe konsekwentnie budować zaawansowane kompetencje biotechnologiczne”. I że inwestycja wpisuje się w unijną dyrektywę RED II, premiującą przetwarzanie i ponowne wykorzystanie produktów odpadowych.

Inwestycja w Trzebinii, wedle informacji z listopada 2021 r., szacowana jest na ok. 127,5 mln zł. Z zapowiedzi władz spółki wynika też, że zostanie zrealizowana w pierwszej połowie 2023 roku. Koncern przekazuje jeszcze informację, że generalnym wykonawcą inwestycji jest polska firma inżynierska AB Industry.

ORLEN NABIERA WODY W USTA

Z końcem sierpnia tego roku „Przełom” występuje z pytaniami do ORLEN Południe SA dotyczącymi uruchomienia nowej instalacji. Odpowiedź przychodzi, ale jest bardzo lakoniczna.

- Instalacja UCO FAME w Trzebinii zostanie oddana do użytku zgodnie z harmonogramem. Niestety na tym etapie nie możemy udzielić więcej informacji o inwestycji. O szczegółach poinformujemy w najbliższym czasie - odpisuje Mateusz Wierzba, specjalista w dziale Komunikacji i PR ORLEN Południe SA.

Na kolejne zapytanie, a dokładnie - na prośbę o uzasad-

nienie, dlaczego ORLEN Południe SA nie może udzielić informacji na temat prowadzonej inwestycji, jak do tej pory nie otrzymaliśmy odpowiedzi.

TAJNE PRZEZ POUFNE

To nie pierwszy przypadek, gdy koncern odmawia podania informacji dotyczących działalności spółki. Niedawno pisaliśmy o interwencjach mieszkańców dotyczących wzmocnienia ruchu cystern dojeżdżających do rafinerii. Wystąpiliśmy wtedy do koncernu z zapytaniem prasowym - ile autocystern z paliwem przyjeżdża dziennie do zlokalizowanych w Trzebinii spółek ORLEN Południe? Okazało się, że te „informacje stanowią tajemnicę handlową, a także są szczególnie istotne w kontekście bezpieczeństwa dostaw surowców, dlatego nie mogą zostać ujawnione”.

ZNACZĄCY PŁATNIK

ORLEN Południe bez wątpienia należy do największych płatników podatków w Trzebinii. Ile pieniędzy ze spółki zasila gminną kasę? Tego też się nie dowiemy, bo to tajemnica skarbowca. Wiadomo, że oprócz płacenia podatków ORLEN sponсорuje też szereg lokalnych wydarzeń kulturalnych i sportowych, o czym pisaliśmy już na łamach „Przełomu”. Czy to rekompensuje mieszkańcom uciążliwości związane z funkcjonowaniem zakładu, o którym wiemy coraz mniej?

Agnieszka Filipowicz

Lampy gasną, dziki i wandale grasują

CHRZANÓW.

To konkluzja po ostatnim zebraniu Rady Osiedla Młodości - mówi jej przewodniczący Andrzej Palian.

„Burmistrzu! Nie wygaszaj Chrzanowa!” - to akcja prowadzona w mediach społecznościowych. Taki post, z prośbą o udostępnianie, umieścił na FB wiceprzewodniczący rady miejskiej Andrzej Filipczak. Temat był komentowany przez mieszkańców Chrzanowa, zwłaszcza że burmistrz sąsiedniej Trzebini ogłosił przywrócenie całonocnego oświetlenia ulicznego.

OSZCZĘDNOŚCI

Na razie burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek nie zamierza zrezygnować z wyłączenia latarni od północy do godz. 4.

Na początek przypomina dla porównania, że w 2019 r. gmina wydała 840 tys. zł na oświetlenie uliczne, a w 2023 r. planuje 3 mln 219 tys. zł. Jeśli do tego dodamy koszt dystrybucji energii, to w tym roku rachunek może wynieść prawie 4,1 mln zł.

Za okres od 1 stycznia do 30 czerwca Tauron wystawił faktury na 1,2 mln zł.

- To oznacza, że w stosunku do planu zaoszczędziliśmy za pierwsze półrocze 796 tys. zł - wywodzi burmistrz Maciaszek, mnoży razy dwa i wychodzi mu roczna oszczędność w kwocie 1,6 mln zł.

BEZPIECZEŃSTWO

Jeśli chodzi o bezpieczeństwo w związku z wyłączeniem latarni, to burmistrz pokazuje policyjne statystyki (porównanie styczeń - lipiec w 2022 i 2023 r.), z których wynika, że przestępczość spadła (11 538 interwencji w 2022 r. i 9 249 w 2023 r.).

- Mamy poprawę bezpieczeństwa, mimo że światła w nocy gasną - stwierdza burmistrz Maciaszek.

Mówi, że od grudnia zeszłego roku do początku września nie było żadnej interwencji mieszkańców w urzędzie miejskim w sprawie gaszenia latarni.

- Było pismo sołtysa Balina, w którym nazywał Chrzanów ciemnogrodem, ale on lubi tak. OSP nazywa mafią w Balinie - mówi publicznie na sesji burmistrz Robert Maciaszek. - Było zapytanie prasowe dziennikarza Hudzika i interpelacja radnego Filipczaka (radny mówi o co najmniej 2 interpelacjach) - wylicza Maciaszek.

Konkluduje, że woli prze-



Chrzanów nocą

znaczyć 1,6 mln zł m.in. na żłobek miejski, niż na oświetlanie ulic przez całą noc.

ZBIÓRKA PODPISÓW

Zakończyła się inwentaryzacja oświetlenia ulicznego. Przygotowywany jest wniosek do programu „Rozświetlamy gminę”, na wymianę 50 procent opraw oświetleniowych. Nowe oprawy nie będą gasły w nocy, lecz będzie spadać natężenie światła ledowego, przynajmniej o 30 proc.

- Zaoszczędzimy na prądzie, a miasto będzie oświetlone - zapewnia Maciaszek.

Na realizację tego planu trzeba będzie jeszcze trochę poczekać.

Tymczasem wiceprzewodniczący Andrzej Filipczak, w ramach obywatelskiej inicjatywy uchwałodawczej, ogłosił zbiórkę podpisów (minimum 300) pod projektem uchwały zobowiązującej burmistrza Maciaszka do przywrócenia całonocnego oświetlenia w gminie.

Łukasz Dulowski

75 tysięcy złotych i złoto straciła oszukana 85-latka

Oszuści dzwoniли w ubiegłym tygodniu na stacjonarne telefony w powiecie chrzanowskim. Dwie starsze kobiety usłyszały, że ich córki są w szpitalu i potrzebne są pieniądze.

Najpierw oszuści zadzwonili do 85-letniej mieszkanki Chrzanowa. Kobieta usłyszała, że rozmawia z pełnomocnikiem córki.

- Mężczyzna powiedział jej, że córka spowodowała wy-

padek i sama też znajduje się w szpitalu. Żeby uniknąć konsekwencji, matka musi przekazać pieniądze - relacjonuje Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.

Osoba podająca się za pełnomocnika zdołała wydobyć z seniorki informacje na temat posiadanej gotówki oraz biżuterii. Żeby być bardziej wiarygodną, przekazała telefon kobiecie, która podając się za córkę, zaczęła szlochać do słuchawki.

85-latka przekazała oszustom 75 tys. zł oraz złotą biżuterię. Wkrótce zorientowała

się, że padła ofiarą naciągaczy. Zgłosiła się na policję.

Tego samego dnia podobna sytuacja miała miejsce w Trzebinii. 87-letnia kobieta odebrała telefon i usłyszała to samo, co seniorka z Chrzanowa.

- Ona również przekazała oszustom pieniądze. Straciła 15 tysięcy złotych. Sprawę na policję zgłosiła córka - informuje Iwona Szelichiewicz.

Policja apeluje, żeby za każdym razem, gdy otrzymamy telefon o rzekomo bliskiej osobie w potrzebie, potwierdzać te informacje. Wystarczy bezpośrednio do niej zadzwonić.

(E)

Bohaterstwo
mają
we krwi

29 osób oddało ponad 13 litrów krwi – to wyniki akcji w niedzielę 17 września na trzebińskim rynku. Była to 16. edycja wydarzenia pod hasłem: „Bohaterstwo masz we krwi!”.

Krwiobus przyjechał do Trzebini z Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Krakowie. Akcja trwała do godziny 13.00. RCKiK w Krakowie informował, że szczególnie potrzebna jest krew w grupach: A Rh+ oraz A Rh-.

Organizatorem zbiórki było Stowarzyszenie Misericordii, którego głównym celem jest niesienie pomocy innym. To była ostatnia taka zbiórka krwi w Trzebini w tym roku. Ale jak się dowiedzieliśmy, w przyszłym będą kolejne.

KTO MOŻE ODDAĆ KREW?

Osoba w wieku 18-65 lat, jeżeli jest zdrowa, waży min. 50 kg i ma zachowane proporcje wagi do wzrostu. Konieczne jest okazanie ważnego dokumentu tożsamości ze zdjęciem. W dniu oddania krwi dawca powinien spożyć lekkostrawny posiłek i być wypoczęty. Dzień wcześniej należy nawodnić organizm i bezwzględnie unikać spożywania alkoholu.

(AF)

ogłoszenie



Trzebinia, ul. Targowa 10
☎ 32 611 04 86

ogłoszenie

- ◆ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ◆ Własna chłodnia
- ◆ Własna sala pożegnań
- ◆ Własna pracownia florystyczna
- ◆ Kremacja
- ◆ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasiłkiem pogrzebowym
- ◆ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

Wkrótce decyzja o biogazowni

Do końca wakacji miała zapasć decyzja dotycząca lokalizacji biogazowni przetwarzającej odpady bio z Chrzanowa, Libiąża i Trzebini. Jest poślizg.

W czerwcu tego roku Związek Międzygminny Gospodarka Komunalna w Chrzanowie i Wodociągi Chrzanowskie podpisały list intencji. Jego główne założenia sprowadzały się do „ograniczenia kosztów zagospodarowania bioodpadów oraz produkcji własnej energii z odnawialnego źródła”.

Mówiąc krótko – pojawił się plan budowy biogazowni. Oficjalnie nie ma jednak jeszcze postanowienia, co do lokalizacji tej inwestycji. Rozważane są dwie – w Chrzanowie i Libiążu. Decyzja o wyborze została przesunięta. Ma zapasć do końca września, a nie do końca wakacji, jak pierwotnie planowano.

Inwestorem będzie spółka wodociągowa, związek ma natomiast zapewnić strumień odpadów bio. Aby inwestycja mogła dojść do skutku, wodociągi będą starać się o zewnętrzne dofinansowanie. Budowa biogazowni o mocy przetwarzania ok. 10 tysięcy ton odpadów



Z terenu gmin członkowskich związku gospodarki komunalnej w Chrzanowie odbiera rocznie ok. 5800 ton bioodpadów

rocznie (a taka jest w planach), to koszt rzędu 60 mln zł.

Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, preferowana jest lokalizacja w Libiążu, w rejonie oczyszczalni ścieków. Członkowie związku międzygminnego jak na razie nabrali wody w usta w tej sprawie. Na zapytanie prasowe „Przełomu” odpowiedzieli bardzo lakonicznie. Na razie czekają na przedstawienie koncepcji biogazowni, która powstaje w spółce wodociągowej.

O sprawę biogazowni pytaliśmy też burmistrza Libiąża Jacka Latkę. Zapewnił, że sprawa lokalizacji nie jest jeszcze

przesądzona. Najpierw powinni tę propozycję przeanalizować radni. Dobrze byłoby też odwiedzić instalację, która już powstała w Polsce. Kluczowym zagadnieniem jest bowiem oddziaływanie tej inwestycji na otoczenie.

Jak dowiedzieliśmy się od szefa związku gospodarki komunalnej w Chrzanowie Arkadiusza Pypłacza, z początkiem października planowane jest spotkanie z autorami koncepcji budowy biogazowni. Ewentualne decyzje zapadną dopiero po tym terminie.

Agnieszka Filipowicz

100 koncentratorów tlenu trafiło do szpitala

Koncentratory tlenu o wartości 350 tys. zł będą służyć pacjentom do tlenoterapii domowej.

- Jak ważny jest tlen, przekonaliśmy się w trakcie pandemii COVID-19. Ta choroba była inna niż wszystkie i walka z nią była walką o każdy oddech. Pandemia dobiegła końca, ale wciąż są pacjenci z przewlekłą

niewydolnością oddechową, potrzebujący stałego leczenia tlenem - mówi wojewoda małopolski Łukasz Kmita, który razem z posłem Krzysztofem Kozikiem oraz wicestarostą chrzanowskim Bartłomiejem Gębala uczestniczyli w przekazaniu sprzętu dla szpitala.

Sprzęt do tlenoterapii domowej został nieodpłatnie przekazany chrzanowskiej lecznicy z rządowych rezerw materiałowych. Jego wartość to ok.

350 tys. zł. Będzie stanowił wyposażenie Oddziału Chorób Płuc i Poradni Domowego Leczenia Tlenem.

- Obecnie pod opieką szpitala znajduje się ok. 100 pacjentów, wymagających podawania tlenu przewlekłe. Dzięki przekazanemu sprzętowi kolejnych 100 osób będzie mogło z niego skorzystać - mówi dyrektor szpitala Artur Baranowski.

(E)

MINĄŁ TYDZIEŃ

Wierzba nie wytrzymała

We wtorek na os. Energetyków w Trzebini kilkumetrowa wierzba płacząca przewróciła się na ulicę. Szczęśliwie nikomu nie wyrządziła krzywdy. Drzewo złamało się u podstawy i przewróciło na drogę nieopodal bloku 33 przy ul. Jana Pawła II.

Powstaje punkt krwiodawstwa

Z początkiem października reaktywowany będzie terenowy oddział Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa. Przez kilka ostatnich lat punkt nie funkcjonował. Został zlikwidowany ze względów finansowych. Dlatego osoby z powiatu chrzanowskiego, chcąc oddać krew, musiały jeździć np. do Oświęcimia. Punkt krwiodawstwa ma zacząć działać 3 października.

- Do końca roku będzie czynny raz w tygodniu. Zobaczymy, jakie jest zainteresowanie i jeśli będzie duże, postaramy się, żeby działał częściej - mówi Artur Baranowski.

Uczennice wróciły z Krakowa z szablą



W VIII edycji Filmowego Konkursu Historycznego uczniowie Zespołu Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini pod opieką Renaty Kosowskiej-Waleń wywalczyły trzecie miejsce. Praca nagrodzona w ramach Filmowego Konkursu Historycznego Patria Nostra to 60-sekundowa animacja prezentująca postać Henryka Chmielewskiego, prekursora polskiego komiksu i powstańca warszawskiego. Stworzyli ją: Magdalena Hynek, Olimpia Smağa i Magdalena Feliksik.

Numery list wyborczych z kandydatami do sejmu wylosowane

Państwowa Komisja Wyborcza ogłosiła numery, z którymi komitety wyborcze pojawiają się na arkuszach do głosowania. W okręgu 12., obejmującym powiat chrzanowski, swoich kandydatów zarejestrowało siedem komitetów.

Komitety wyborcze wylosowały następujące numery:
lista numer 1 - KW **Bezpартyjni Samorządowcy**
lista numer 2 - KKW **Trzecia Droga Polska 2050 Szymona Holowni - Polskie Stronnictwo Ludowe**
lista numer 3 - KW **Nowa Lewica**
lista numer 4 - KW **Prawo i Sprawiedliwość**
lista numer 5 - KW **Konfederacja Wolność i Niepodległość**
lista numer 6 - KKW **Koalicja Obywatelska PO .N IPL Zieloni**
lista numer 7 - KW **Polska Jest Jedna**

Wybory parlamentarne odbędą się 15 października. Wybieramy 460 posłów (8 będzie reprezentantami okręgu 12., który obejmuje pow. chrzanowski, a czterech z okręgu 13., w który wchodzi m.in. gmina Krzeszowice) oraz 100 senatorów.

W okręgu 13., czyli m.in. w Krzeszowicach pojawi się ósma lista: **Polska Liberalna-Strajk Przedsiębiorców.**

O wyborach parlamentarnych piszemy też na s. 8

(taj)

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Kinga Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIENCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902

ul. Olkuszka 62

32-543 Myślachowice

Śmierdziało, śmierdzi i czy będzie śmierdzieć

CHRZANÓW. Dopóki gmina nie zdecyduje się na przedłużenie dzierżawy terenu dla składowiska w Balinie, to ZGOK może nie zainwestować w budowę hermetycznej hali dla odpadów. Koło się zamyka. A mieszkańcy dalej będą się skarżyć na odór.

Niedawno Michał Bogacki, dyrektor Zakładu Gospodarki Odpadami Komunalnymi w Balinie, przypomniał na sesji rady miejskiej, dlaczego i kiedy czuć odór ze składowiska. Oczywiście, powodem jest inwersja temperatury, czyli sytuacja, kiedy powietrze w górze mamy cieplejsze niż na dole. W efekcie smród nie może się wymieszać w atmosferze i zostaje przy powierzchni ziemi, a właściwie rozchodzi się po Balinie, po osiedlu Kąty. Dawniej zdarzało się, że zawędrował nawet na al. Henryka w Chrzanowie. Inwersja temperatury często występuje wieczorami.

- Mieszkańcy mówią, że wte-

dy odkręcamy kurek z odorami. Ciągłe nie mamy takiego kurka, a jakbyśmy mieli, to byłby zakrecony – zapewnia dyrektor Bogacki.

JAK ZATRZYMUJĄ ODÓR

ZGOK nie wygra z naturą. To wszyscy wiedzą, ale oczekują od firmy działań, które jak najbardziej zminimalizują smród.

- Wiosną tego roku zamontowaliśmy nową barierę antyodorową, z systemem podgrzewania wody, więc będziemy ją również używać przy temperaturach bliskich zeru – tłumaczy Michał Bogacki.

Pryzmy na placu dojrzewania są przykryte membranami zatrzymującymi smród. ZGOK stosuje preparaty przyspieszające proces kompostowania. Gaz ze składowiska jest odprowadzany i spalany w silniku (produkcja energii elektrycznej).

- Ostatnio badania poziomu metanu prowadziliśmy także na osiedlu Kąty i w Balinie, gdzie gaz składowiskowy (jego składnikiem jest właśnie metan) był na granicy wyczuwalności – informuje Bogacki.

Ponadto badania odoru to tegoroczna nowość. Próbkę powietrza trafiają do laboratorium. Normy nie zostały przekroczone.



Składowisko odpadów w Balinie

NIE OGRANICZY SIĘ SMRODU, JEŚLI...

Największa planowana inwestycja, mająca zredukować smród, to postawienie hermetycznej hali na placu dojrzewania odpadów (koszt to ok. 20 mln zł). Obecnie jest przygotowywana koncepcja, potem decyzja środowiskowa i pozwolenie na budowę.

Radny Andrzej Filipczak z osiedla Kąty dziwi się, że taka hala nie powstała w ostatnich 5 latach. Podkreśla, że smród na Kątach czuć bardzo często, a nie od czasu do czasu.

- Czy kiedykolwiek przestaniesz śmierdzieć ze składowiska? Czy nie popełniono grzechu pierwotnego i składowisko zostało zlokalizowane w miejscu, gdzie bez

względu, co zrobimy, śmierdzieć będzie – dopytuje radny Filipczak.

Radny Roman Madejski podkreśla, że jeśli hermetyczna hala ma powstać, to gmina musi przedłużyć ZGOK-owi dzierżawę terenu, która kończy się w 2031 r.

- ZGOK nie zainwestuje w coś, co nie ma racji bytu w przyszłości – stwierdza Madejski.

Burmistrz Robert Maciaszek uważa, że dzierżawa powinna być przedłużona pod warunkiem, że ZGOK zagwarantuje budowę hermetycznej hali. Trzeba zatem w końcu usiąść do stołu i po prostu się dogadać.

4,1
miliona złotych to wpływy do budżetu gminy Chrzanów za 2022 r., związane z działaniem ZGOK (dzierżawa terenu, podatek od nieruchomości, podatek od środków transportu, opłata za korzystanie ze środowiska). Dodatkowo ZGOK wypłacił dywidendę za 2022 r. dla Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” w Chrzanowie, która wyniosła ok. 1,5 mln zł.

Dyrektor Michał Bogacki mówi bardzo lakonicznie, że bez względu na to, co zrobi Chrzanów, inwestycja jest przygotowywana.

CZEKANIE NA WYNIKI KONTROLI

Ostatnia kontrola WIOŚ w ZGOK-u trwała od czerwca do połowy sierpnia.

- Nie stwierdzono poważnych naruszeń. Jedną noc nie działała bariera antyodorowa i zostaliśmy ukarani mandatem – przyznaje Bogacki.

Tymczasem burmistrz Robert Maciaszek chce zorganizować spotkanie m.in. z przedstawicielami WIOŚ i mieszkańcami, żeby omówić wyniki kontroli w ZGOK-u.

Łukasz Dulowski

(ŁD)

tekst promocyjny

Nowe miejsce na zakupy



Aura Park w Libiążu

LIBIĄŻ. Zgodnie z planem kończy się budowa dużego pawilonu handlowego między Lidlem a Bricomarche. W tym tygodniu mają być otwarte sklepy, które się w nim ulokowały.

Pawilon został nazwany Aura Park. Z szyldów, jakie znajdują się na budynku wiadomo, że będą w nim sklepy Media Expert i Rossmann. Swoją placówkę otworzy tam też wielobranżowy dyskont De- alz. Jest jeszcze jeden stelaż na szyld, ale na razie nie wiemy,

jaka marka się na nim pojawi. Aura Park ma zacząć funkcjonować w najbliższy czwartek, 21 września.

W pawilon zainwestowała firma TERG SA, będąca właścicielem marki Media Expert. Budowa rozpoczęła się w lutym tego roku.

To kolejna tego typu inwestycja w tej części miasta. Obok są już Intermarche, Bricomarche, Lidl. Wiosną tego roku został oddany do użytku pawilon handlowy obok Intermarche, w którym znajdują się sklepy Pepco i KIK oraz salon gier. W pobliżu jest też miejskie targowisko.

Problematiczny wyda-

wał się wyjazd z nowo wybudowanego obiektu na ruchliwą ul. Chrzanowską będącą drogą wojewódzką. Wypada on mniej więcej naprzeciwko znajdującej się po drugiej stronie drogi jednokierunkowej ulicy Juniorów.

Tak jak wcześniej planowano, w celu rozładowania ewentualnych zatorów przy wyjeździe na wojewódzką, został odwrócony ruch jednokierunkowy ulic Juniorów i Wrzosowej.

Wcześniej z drogi wojewódzkiej wjeżdżało się w jednokierunkową Wrzosową, a wyjeżdżało na wojewódzką ulicą Juniorów. Teraz jest odwrotnie.

(GK)

Johannes Rongen - bioenergoterapeuta z Certyfikatem nr 1 w Polsce!

16 sierpnia 1983 r. w Krakowie przeprowadzono badania naukowe. W testach kwalifikacyjnych brało udział 12 bioenergoterapeutów m.in. Clive Harris, Stanisław Nardelli i Johannes Rongen. Po ich zakończeniu Johannes Rongen otrzymał Certyfikat z nr 1 za swoje niebываłe osiągnięcia i uzyskał tytuł Generalnego Konsultanta i Eksperta ds. Bioenergoterapii Polskiego Towarzystwa Biocenotycznego.

Od 45 lat mieszka i pracuje w Polsce. Obecnie pracuje z pasją i z tego powodu, że pacjenci nie dają mu spokoju, a on nie odmawia niesienia pomocy. Wiele lat pracował wspólnie z żoną Ireną, która była jego tłumaczką, a obecnie u jego boku stoi córka Irjon Rongen. Wspólnie na „4 ręce” przekazują swoją uzdrowicielską energię potrzebującym.

Archiwum J. Rongena to tysiące dokumentów, a jego poczekalnia wypełniona jest tylko najważniejszymi certyfikatami, dyplomami i podziękowaniami z całego świata, artykułami z wielu gazet na temat jego niewiarygodnych uzdrowień i skuteczności w walce z wieloma schorzeniami. Profesor Johannes Rongen pracował na całym świecie m.in. w Niemczech, Francji, Anglii i Ameryce. W dowód uznania otrzymał dyplom od prezydenta Johnsa, a za zasługi w radiestezji i bioterapii uzyskał w 2006 r. „Złotą Odznakę z Rubinem”. Pomaga on m.in. w schorzeniach nowotworowych, guzach, polipach, cho-



robach tarczycy, żołądka, wątroby, trzustki, jelit, mięśniakach, niepłodności, chorobach płuc, przepuklinach kręgosłupa, chorobach zwyrodnieniowych stawów, migrenie, wadach wzroku, słuchu i wielu innych.

Wśród jego pacjentów można spotkać nawet lekarzy, którzy sami walczą z bezradnością medycyny akademickiej. Wielu sceptyków zmieniło swoje poglądy na ten rodzaj medycyny niekonwencjonalnej.

K R Ó T K O

CHRZANÓW

Skąd pochodziły pieniądze na rozbudowę ośrodka

Modernizacja ośrodka rekreacyjno-sportowego na osiedlu Kąty w Chrzanowie kosztowała 20 mln zł, a nie – jak wcześniej podaliśmy – 22 mln zł.

Burmistrz Robert Maciaszek mówi, że 15,3 mln zł pochodzi z Polskiego Ładu, a 1,1 mln zł z Funduszu Inwestycji Lokalnych. Wkład gminy to 3,6 mln zł. Na modernizację ośrodka na Kątach nie zaciągnięto kredytu.

Najbardziej efektywną częścią inwestycji jest stadion z pełnowymiarowym boiskiem o sztucznej nawierzchni. Ponadto wykonano baseny, obiekt kontenerowy na kasy biletowe, przebudowano zaplecze sanitarne, socjalne i technologiczne, powstał zewnętrzny parking. Zakres prac objął również oświetlenie, drogi i małą architekturę.

Saperska robota na terenie kościoła

BABICE.
Dwa pociski artyleryjskie wydobyli saperzy z muru otaczającego świątynię. Do usunięcia zostały jeszcze obiekty znajdujące się w bryle kościoła, będące pozostałościami po radzieckiej ofensywie z 1945 roku.

Gmina otrzymała dofinansowanie 1 mln zł na remont dzwonnicy i muru kościoła w Babicach. Chodzi o pieniądze z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków, czyli jak określa go wójt Babic Radosław Warzecha, szóstej edycji Polskiego Ładu.

POCISKI NA PAMIĄTKĘ

W związku z planowanymi pracami, osoba przygotowująca dokumentację konserwatorską zainteresowała się pociskami tkwiącymi w murze.

Nikt nie był w stanie stwierdzić, czy obiekty te mogą stwarzać niebezpieczeństwo, czy też nie są jakimkolwiek zagrożeniem. Tymczasem osoba przygotowująca dokumentację oczekiwała ta-

kiego oświadczenia. Wydaje się, że ktoś, kto wmurował pociski, miał pewność, że są one bezpieczne. Niestety, nikt nie pamięta szczegółów tego wydarzenia. Dlatego uznaliśmy, że lepiej dmuchać na zimne – opowiada Radosław Warzecha.

Na miejsce przybyła policja, która zabezpieczyła teren. W Babicach pojawili się też saperzy z 16. Batalionu Powietrzno-Desantowego w Krakowie, którzy musieli rozebrać część muru, aby wydobyć i zabrać pociski.

To były dwie łuski po radzieckich pociskach. Jeden miał kaliber 100, a drugi 125 mm. Skorupy te zostały wmurowane na pamiątkę zniszczeń niedługo po drugiej wojnie światowej. Nie stwarzały niebezpieczeństwa – mówi Mirosław Dudek z Babic, pasjonat lokalnej historii.

Wójt Radosław Warzecha mówi, że czeka teraz na raport saperów, który musi dołączyć do dokumentacji konserwatorskiej.

CZOŁGI NA PLACU

Również w samej bryle kościoła znajduje się jeszcze pocisk i granat. Jak informuje policja, w najbliższym cza-

sie wojsko zajmie się również wydostaniem tych obiektów.

Ich obecność nie jest specjalnym zaskoczeniem. W styczniu 1945 roku na terenie Babic i Wygiełzowa toczyły się ostre walki wojsk rosyjskich z niemieckimi.

Jak relacjonowali świadkowie, w rejonie placu Mogielnickiego w Babicach stały wraki rozbitych czołgów oraz innego sprzętu wojskowego.

Pamiętką po radzieckiej ofensywie są właśnie pociski pozostawione w częściach murów i w samej bryle kościoła.

Wskutek ostrzału świątynia została bardzo zniszczona. Była podziurawiona jak szwajcarski ser. Zniszczeniu uległa wieża, na którą wcześniej Niemcy żołnierze wciągnęli małe działko. Dało się ono we znaki Rosjanom nacierającym od strony Kwaczały – opowiada Mirosław Dudek.

Co pewien czas w Babicach i Wygiełzowie mieszkańcy odkrywają niewybuchy znajdujące się w ziemi.

NAJPIERW MUR, POTEM KOŚCIÓŁ

Co do remontu dzwonnicy i muru, to na razie nie wiadomo, kiedy miałyby się rozpo-

cząć prace. Prawdopodobnie jeszcze we wrześniu na sesji Rady Gminy Babice będzie podejmowana uchwała o przekazaniu dofinansowania parafii babickiej.

Przypomnijmy, że o pieniądze z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków starał się samorząd, a nie parafia będąca właścicielem świątyni, bo tylko jednostki samorządu terytorialnego, czyli m.in. gminy i powiaty, mogą składać wnioski o takie dofinansowanie.

Jak zaznacza wójt, odnowienie elewacji muru i dzwonnicy ma być prelude do tego, żeby zacząć się renowacją ścian zewnętrznych kościoła, na co potrzeba około 2,5 mln zł.

Kościół w Babicach w 2024 r. będzie obchodził jubileusz 500-lecia istnienia. Zabytkowa świątynia została ufundowana w 1524 r. przez biskupa Jana Konarskiego. W 1760 r. doszczętnie spłonęła. Odbudowana została trzy lata później. W środku znajdują się trzy portale barokowe, ołtarze: główny i dwa boczne rokokowe z 1778 r. W jednym z bocznych można podziwiać obrazy Matki Boskiej Niepokalanego Poczęcia i Anioła Stróża.

Michał Koryczan



Jeden z pocisków tkwiących w murze okalającym kościół w Babicach

Komin się sypie i co dalej?

TRZEBINIA.
Mieszkańców niepokoi stan komina znajdującego się przy ul. Ochronkowej. Niedawno znów – jak donoszą Czytelnicy – posypało się z niego kilka cegieł.

Komin jest bez wątpienia pamiątką przeszłości. Ma wartość historyczną, dlatego każde działanie naprawcze wymaga uzgodnień z konserwatorem zabytków. Ustalenia pozwalają na naprawę komina, ale tylko na zasadzie demontażu i odtworzenia. To może nie mało kosztować.

O tym, że komin wymaga naprawy, wiadomo nie od dziś. Kilkakrotnie zdarzyło się – w 2020 i 2022 roku, że przez odpadające jego części droga w tym rejonie była zablokowana i musieli interweniować strażacy, by zabezpieczyć komin.

Gmina Trzebinia posiada już niezbędne uzgodnienia z konserwatorem zabytków dotyczące rozbiórki i odbudowania części komina. Po ak-



Mieszkańców Trzebini niepokoi stan komina przy ul. Ochronkowej

tualizacji dokumentów zostanie złożony wniosek o pozwolenie na budowę. Prace szacowane były w roku ubiegłym na poziomie 100 tysięcy złotych, jednakże są one niezbędne dla zapewnienia bezpieczeństwa w tym rejonie – poinformował nas radny Wojciech Hajduk, a zarazem przewodniczący osiedla Piaski. To właśnie na terenie tego osiedla znajduje się komin.

(AF)

Libiążanin z Chrobrym

Pochodzący z Libiąża piłkarz Patryk Plewka został nowym zawodnikiem pierwszoligowego klubu Chrobry Głogów.

Środkowy pomocnik Patryk Plewka (23 lata) przygodę z futbolem zaczynał w Szkole Piłkarskiej Górnik Libiąż. Stamtąd trafił do Wisły Kraków.

Podczas turnieju halowego wypatrzył mnie Rafał Wiśloczki z Wisły. Zaproponował, że bym spróbował sił w tym klubie. Tak też się stało. Po ukończeniu podstawówki przeniósłem się na stałe do Krakowa. Najważniejsze, że rodzice mi zaufali i pozwolili się przeprowadzić. Najtrudniejszy był pierwszy rok. Byłem wtedy takim przestraszonym i cichym chłopczkiem. Od tego czasu bardzo się jednak zmieniłem. Jestem bardziej otwarty – opowiadał na łamach „Przełomu” Patryk Plewka.

Najpierw grał w drużynach młodzieżowych krakowskiego klubu, a w 2018 r. zadebiutował w zespole „Białej Gwiazdy” na boiskach ekstraklasy, w wygranym 2-1 meczu z Miedzią Legnica.

W sezonie 2019/2020 był wypożyczony do Stali Rzeszów. Po rocznym pobycie w szeregach

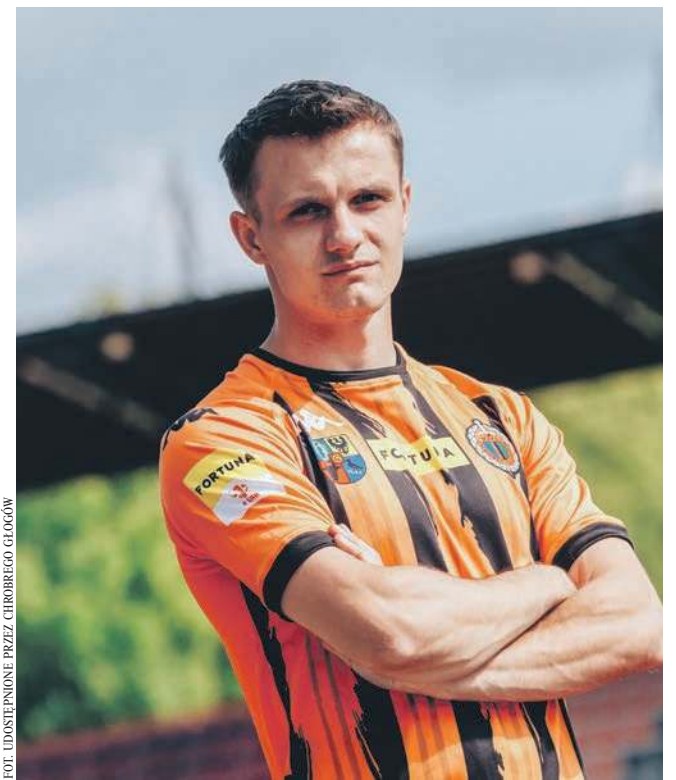
drugoligowca wrócił do Wisły. W jej barwach zanotował 52 występy na najwyższym poziomie krajowych rozgrywek.

W poprzednim sezonie zagrał w 12 meczach krakowskiej drużyny w pierwszej lidze, wszystkie w rundzie jesiennej. W przerwie zimowej został wystawiony na listę transferową. W czerwcu umowa łącząca zawodnika z klubem została rozwiązana za porozumieniem stron.

Od tego czasu Patryk Plewka pozostawał bez klubu. Aż do czwartku, 14 września, gdy środkowy pomocnik został nowym graczem pierwszoligowego Chrobrego Głogów, z którym klub związał się roczną umową z opcją przedłużenia o kolejny rok. W klubie z województwa dolnośląskiego będzie grał z numerem „8” na koszulce.

Pierwszy występ w barwach Chrobrego zaliczył w minioną sobotę. Co ciekawe, przyszło mu zadebiutować na obiekcie, na którym występował przez kilka sezonów, czyli stadionie Wisły Kraków. Na murawie pojawił się w końcówce spotkania, a jego zespół, zajmujący ostatnie miejsce w tabeli Fortuna I ligi sprawił dużą niespodziankę, remisując 1-1 z wyżej notowanym rywalem.

Patryk Plewka nie jest



Patryk Plewka

pierwszym piłkarzem z naszego regionu, grającym w barwach Chrobrego. W przeszłości w Głogowie występował wychowanek Świt Krzeszowice Tomasz Zajac, mający na koncie występy m.in. w Wiśle Kraków, Koronie Kielce, Sto-

milu Olsztyn i Wiśle Puławy, a także młodzieżowych reprezentacji Polski. W rundzie wiosennej sezonu 2014/2015 zagrał w Głogowie w 9 meczach pierwszej ligi, strzelając dwa gole.

(MK)

Kierowcy rozczarowani brakiem zielonej strzałki



Światło czerwone na Siennej w Chrzanowie. Niektórzy kierowcy proponują, żeby w tym momencie była zielona strzałka dla skręcających w prawo, w ul. Sienną

CHRZANÓW.
**Po modernizacji
wiaduktu kolejowego
nad Sienną miał być
ruch w obu kierunkach
jednocześnie. Teraz
okazuje się, że nic się
nie zmieniło.**

Przypomnijmy, że przed rozpoczęciem tej inwestycji przejazd pod wiaduktem na Siennej też był dwukierunkowy, ze zmienną sygnalizacją (światło czerwone i zielone). Teraz jest dokładnie tak samo. Po co więc było mówić, że pod nowym wiaduktem komunikacja zostanie usprawniona?

PROPOZYCJA

„Czyli wielki szum, a wyszło jak zawsze. Potężne środki wydane na remont, który niczego nam nie ulepszył, tylko dodatkowo zafundował wielomiesięczne utrudnienia w ruchu. Pytanie podstawowe: jaki był cel tego remontu?” - pisze na przelom.pl jeden z Czytelników.

Poprosiliśmy o komentarz Janusza Krupnika z Pogorzyc, wieloletniego instruktora nauki jazdy:

- Należałoby zmienić zwykłe sygnalizatory S-1 na sygnalizatory S-3 (kierunkowe - bezkolizyjne) na ulicy Borowcowej prosto i w lewo oraz na Podwale prosto i w prawo. I wtedy dla kierowców: zielone na

Siennej i jednocześnie czerwone na Podwale na wprost, ale w prawo zielone, oczywiście czerwone na Borowcowej, a dla pieszych zielone na przejściu na Borowcowej. Następnie dla kierowców czerwone na Siennej i w tym samym czasie zielone na Podwale prosto w stronę Fabrycznej i w prawo w Sienną, a na Borowcowej zielone prosto i czerwone w lewo, czerwone na przejściu na Borowcową. Ponadto na chwilę na Borowcowej zielone prosto i w lewo w Sienną przy jednoczesnym czerwonym na Siennej i czerwonym na Podwale prosto i w prawo, wtedy też czerwone na przejściu na Borowcowej. I powtórka. W ten sposób uzyskujemy bezkolizyjny przejazd w lewo z Borowcowej i większy czas zielonego w prawo z Podwale i z Borowcowej prosto.

ODPOWIEDŹ

Podwale, Sienna i Borowcowa to drogi powiatowe.

- Nie jest planowana zmiana organizacji ruchu na tym skrzyżowaniu - stwierdza Grzegorz Żuradzki, dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Chrzanowie.

A następnie tłumaczy jego specyfikę: 6 wlotów dla ruchu kołowego (również Świętokrzyska, Stara Huta i droga w kierunku Fabrycznej) i tylko 3 objęte sygnalizacją (Sienna, Podwale, Borowcowa).

Poza tym cztery przejścia dla pieszych (w tym jedno podwójne z wyspą objęte sygnalizacją). Dalej 3,5 metra pod wiaduktem na Siennej. I jeszcze ograniczenie widoczności przez wiadukt i nasyp kolejowy, dzielący skrzyżowanie na dwa obszary.

- Nieefektywnym, a może i niebezpiecznym byłoby prowadzenie jednoczesnego ruchu dwukierunkowego pod wiaduktem na Siennej, zaś ewentualna sygnalizacja świetlna obejmująca wszystkie grupy ruchowe powodowałaby bardzo długi czas oczekiwania na sygnał zielony. - podsumowuje Grzegorz Żuradzki, dyrektor PZD.

SPRAWDZIAN

„A ja bym chciał zobaczyć eksperyment drogowy: dwa gabarytowe, ale mieszczące się w przepisowych normach samochody (dwa dostawczaki, z tych szerokich i z wielką „budą”) wjeżdżają jednocześnie pod wiadukt z obydwu stron i się mijają. Byłby to prosty sprawdzian, czy wiadukt jest dwukierunkowy naprawdę, czy tylko urzędowo” - podpowiada nasz Czytelnik.

Tak czy inaczej - kierowcy czegoś innego spodziewali się po otwarciu przejazdu pod wiaduktem na Siennej. Może jeszcze raz warto przeanalizować ten temat.

Łukasz Dulowski

Szkoła w Gaju na razie bez sali

TRZEBINIA.
**Rodzice dzieci z Gaja
zaalarmowali, że
od początku roku
szkolnego nieczynna
jest sala gimnastyczna
w SP nr 6 w Gaju.
Dzieci ćwiczą
na orliku. To dobra
opcja przy ładnej
pogodzie. Zmiana aury
będzie jednak sporym
problemem.**

Jak ustaliliśmy, pod koniec roku szkolnego w sali odpadł kawałek sufitu. Przez całe wakacje nikt z tym nic nie zrobił. Także podczas przedwakacyjnej komisji edukacji problem nie został dostrzeżony. Jeden z mieszkańców pytał



Orlik i sala gimnastyczna przy SP w Gaju

burmistrza o salę na FB. Jarosław Okoczek zapewniał, że sala jest bezpieczna i że kończą się prace remontowe. Tymczasem prace te dopiero

się zaczynają i jak informuje rzeczniczka urzędu Anna Jar-guz, potrważą do 15 października. Ich koszt to 20 tys. zł. (AM)

ogłoszenie

**WYCIĄG Z OGŁOSZEŃ WÓJTA GMINY BABICE
z dnia 20 września 2023 r.**

Wójt Gminy Babice ogłasza czwarty ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż działki stanowiącej własność Gminy Babice, położonej w Olszynie o numerze:

Oznaczenie nieruchomości	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza w zł	Wadium w zł	Godzina przetargu
1972/52	0,2493	206 000,00	20 000,00	8:00

Działka objęta jest księgą wieczystą numer KR1C/00066134/0. Działka o kształcie trójkąta, teren płaski, posiada dostęp do drogi publicznej ul. Zielonej poprzez drogi wewnętrzne ulicę Olchową i Głogową. Wielkość oraz cechy geometryczne umożliwiają jej racjonalne zabudowanie. Na ww. działkę została wydana decyzja o warunkach zabudowy. Do kwoty wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

Wójt Gminy Babice ogłasza szóste ustne przetargi nieograniczone na sprzedaż działek stanowiących własność Gminy Babice, położonych w Olszynie o następujących numerach:

Oznaczenie nieruchomości	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza w zł	Wadium w zł	Godzina przetargu
1972/23 z 1/2 częścią udziału w dz. nr 1972/25 o pow. 0,0193 ha	0,1318	120 000,00	12 000,00	10:00
1972/31	0,1350	116 000,00	12 000,00	11:00
1972/49	0,1607	138 000,00	12 000,00	12:00

Działki objęte są księgą wieczystą nr KR1C/00066134/0. Działka nr 1972/23 sprzedana zostanie z 1/2 częścią udziału w działce nr 1972/25 o pow. 0,0193 ha, objętej księgą wieczystą nr KR1C/00099985/0. Działki cechują się regularnym kształtem, teren płaski, posiadają dostęp do drogi publicznej ul. Zielonej poprzez drogi wewnętrzne ulicę Olchową, Głogową i Jaśminową. Na ww. działki zostały wydane decyzje o warunkach zabudowy. Do kwoty wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

Wójt Gminy Babice ogłasza piąty ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż działki stanowiącej własność Gminy Babice, położonej w Zagórzu o numerze:

Oznaczenie nieruchomości	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza w zł	Wadium w zł	Godzina przetargu
2945 z 1/6 udziału w drodze - dz. nr 2943 o pow. 0,0559 ha	0,0928	87 000,00	9 000,00	14:00

Działka objęta jest księgą wieczystą numer KR1C/00058471/5. Sprzedana zostanie z 1/6 udziału w drodze wewnętrznej - działce nr 2943 o pow. 0,0559 ha, objętej księgą wieczystą numer KR1C/00096696/6. Działka położona jest w Zagórzu przy drodze wewnętrznej - ulicy Ryszarda Moskały. Cechuje się regularnym prostokątnym kształtem, teren płaski. Na ww. działkę została wydana decyzja o warunkach zabudowy. Do kwoty wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

Przetargi na wszystkie ww. działki odbędą się w siedzibie Urzędu Gminy w Babicach, ul. Krakowskiej 56, pok. 114, w dniu 24 października 2023 r. o godzinach podanych w tabelach powyżej. Ogłoszenia podaje się do publicznej wiadomości na okres 30 dni, począwszy od dnia 20 września 2023 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Babice, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej <https://www.babice.pl/inwestycje-i-rozwoj/gospodarka/ogloszenia-o-przetargach.html>. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Babicach w godzinach pracy: pokój 115, tel. 32 620 11 25, wew. 51.

Jak zagłosować korespondencyjnie lub przez pełnomocnika

Te dwa sposoby głosowania dotyczą wyborców dwóch kategorii: mających orzeczenie o niepełnosprawności w stopniu znacznym lub umiarkowanym oraz tych, którzy w dniu głosowania będą mieć ukończone 60 lat. W przypadku głosowania korespondencyjnego w grę wchodzi jeszcze osoby przebywające na kwarantannie lub w izolacji.

GŁOSOWANIE KORESPONDENCYJNIE

Są dwie drogi złożenia wniosku. Pierwsza przez internet przy użyciu profilu zaufanego. Co trzeba przygotować? Oczywiście login i hasło do profilu zaufanego, telefon komórkowy lub dane do innego sposobu logowania na profil zaufany, na przykład e-dowód. Jeśli jesteś osobą z niepełnosprawnością – skan lub zdjęcie aktualnego orzeczenia organu, który ustalił stopień twojej niepełnosprawności (trzeba je będzie dołączyć do wniosku w czasie wypełniania). Po zalogowaniu, podaj adres, pod którym będziesz przebywać w dniu wyborów. Sprawdź wniosek i podpisz go elektronicznie. Potwierdzenie złożenia wniosku otrzymasz na skrzynkę ePUAP.

W przypadku składania wniosku w sposób tradycyjny,

można to zrobić osobiście lub wysłać pocztą. We wniosku trzeba podać imię, nazwisko i PESEL. Niepełnosprawni muszą zaś dołączyć aktualne orzeczenie właściwego organu, który ustalił stopień niepełnosprawności.

Wniosek należy złożyć do komisarzy wyborczego (można za pośrednictwem poczty). Jego siedziba mieści się przy Pl. Na Stawach 3, 30-107 Kraków. Pakiet do głosowania przyniesie nam przedstawiciel poczty, któremu od razu możemy powiedzieć, że chcemy, by odebrał od nas pakiet po wypełnieniu. Możemy też sami wysłać pakiet, udając się na pocztę lub po prostu wrzucić go do urny w lokalu wyborczym. Pakiet będzie zawierał szczegółową instrukcję głosowania.

Wzór wniosku znajdziemy na pkw.gov.pl, w zakładce wybory do sejmu i senatu 2023, na podstronie ze wzorami dokumentów.

GŁOSOWANIE PRZEZ PEŁNOMOCNIKA

I w tym wypadku są dwie drogi składania wniosku – przez internet z wykorzystaniem profilu zaufanego i tradycyjnie.

Pełnomocnikiem może być osoba, która ma prawo wybierania. Taka osoba może przyjmując pełnomocnictwo do głosowania tylko od jednej osoby. Od dwóch osób w sytuacji, jeżeli co najmniej jedną z nich jest wstępny, zstępny, małżonek, brat, siostra lub osoba pozostająca w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli w stosunku do pełnomocnika.

Pełnomocnikiem nie może być osoba, która wchodzi w skład obwodowej komisji wyborczej właściwej dla obvodu głosowania osoby udzielającej pełnomocnictwa do głosowania, mężowie zaufania, kandydaci w danych wyborach.

Aby złożyć wniosek przez internet, trzeba przygotować login i hasło do profilu zaufanego, telefon komórkowy lub dane do innego sposobu logowania na profil zaufany, na przykład e-dowód. Jeśli jesteś osobą z niepełnosprawnością – przygotuj skan lub zdjęcie aktualnego orzeczenia organu, który ustalił stopień twojej niepełnosprawności, a także skan lub zdjęcie pisemnej zgody osoby, która ma być twoim pełnomocnikiem. Zgoda ta powinna zawierać jej nazwisko i imię (imiona), adres zamieszkania i twoje nazwisko i imię (imiona) jako osoby udzielającej pełnomocnictwa do głosowania.

Zaloguj się swoim profilem zaufanym. Podaj adres, pod którym będziesz przebywać w dniu wyborów. Sprawdź wniosek i podpisz go elektronicznie. Potwierdzenie złożenia wniosku otrzymasz na swoją skrzynkę ePUAP.

Jeśli wybrałeś metodę tradycyjną, musisz przygotować dokument tożsamości – na przykład dowód osobisty, e-dowód lub paszport, wniosek, w którym podasz swoje nazwisko i imię, PESEL, adres zamieszkania twój i osoby, której chcesz udzielić pełnomocnictwa do głosowania, oznaczenie wyborów, których dotyczy pełnomocnictwo do głosowania. Jeśli jesteś osobą z niepełnospraw-

nością, przygotuj kopię aktualnego orzeczenia organu, który ustalił stopień twojej niepełnosprawności, a także zgodę osoby, która ma być twoim pełnomocnikiem – zgoda ta powinna zawierać jej nazwisko i imię (imiona), adres zamieszkania i twoje nazwisko i imię (imiona) jako osoby udzielającej pełnomocnictwa do głosowania.

W tym wypadku wniosek składamy we właściwym urzędzie gminy (niekoniecznie osobiście), możemy go też wysłać pocztą na adres gminy.

Taki wniosek można złożyć do 6 października. Wówczas pracownik urzędu stanu cywilnego (USC) jedzie do takiej osoby, potwierdza fakt złożenia wniosku i po tym jest sporządzany akt pełnomocnictwa, który osoba upoważniona może odebrać w urzędzie.

Wzór wniosku o głosowaniu pełnomocnika można znaleźć m.in. w Biuletynie Informacji Publicznej (BIP) gminy Chrzanów.

(taj)

Do 2 października jest czas na zgłaszanie zamiaru głosowania korespondencyjnego przez wyborców niepełnosprawnych, w tym za pomocą nakładek na karty do głosowania sporządzonych w alfabecie Braille'a, oraz przez wyborców, którzy najpóźniej w dniu głosowania kończą 60 lat.

Do 6 października jest czas na składanie wniosków o sporządzenie aktu pełnomocnictwa do głosowania przez wyborców niepełnosprawnych oraz przez wyborców, którzy najpóźniej w dniu głosowania kończą 60 lat.

Indywidualnie do komisji? Marne szanse

W Chrzanowie na prawie 300 chętnych do pracy w przeszło 30 gminnych komisjach 25 osób zgłosiło się indywidualnie. Reszta reprezentuje komitety wyborcze. I choć kandydatów jest więcej niż miejsc w komisjach, to został już ogłoszony „dodatkowy nabór”, ale tylko wśród komitetów wyborczych.

Zasada jest bowiem taka, że jeśli ktoś jest kandydatem na członka komisji, to konkretnej. Jeśli więc został zgłoszony do komisji nr 1 w Chrzanowie, to jego kandydatura jest rozpatrywana tylko w obrębie tej komisji. Nie może nagle, z automatu, wskoczyć tam gdzie jest wakat, np. do komisji nr 2.

Jeśli przykładowo miejsc w komisji X jest 9, a kandydatów zgłoszonych przez komitety wyborcze 11, to spośród tej grupy losuje się skład komisji, choć to też pewne uproszczenie, bo wśród komitetów są tzw. komitety uprzywilejowane, czyli komitety, które w poprzednich wyborach do sejmu (ale z terenu danego województwa) albo też w ostatnich wyborach do sejmiku

zdołały zdobyć mandat czy mandaty. W tegorocznych wyborach to PiS, KO, Nowa Lewica i Konfederacja. Kandydaci wskazani przez te komitety nie uczestniczą w losowaniu. Im miejsce w komisji należy się automatycznie.

Jeśli komitety zgłosiły 7 kandydatów, a miejsc w komisji jest 9, to trzeba przeprowadzić dodatkowy nabór wśród komitetów.

Dopiero jak w efekcie „drugiego naboru” zorganizowanego wśród komitetów nie ma chętnych, komisarz wyborczy sięga po osobę, która do zasiadania w komisji zgłosiła się indywidualnie.

Co do liczb, podobnie to wygląda w innych gminach. W Trzebini mamy np. 26 komisji wyborczych. Będą one liczyć od 7 do 9 członków. 255 kandydatów zaproponowały komitety wyborcze, 8 zgłosiło się indywidualnie.

W Libiążu powołanych jest 15 komisji. Najmniejsze obwody będą miały komitety pięcioosobowe. Największe 11-osobowe. Do zasiadania w libiąskich komisjach chętne są 143 osoby, wszystkie wskazane przez komitety wyborcze. Indywidualnie nie zgłosił się nikt.

Z kolei w gminie Babice mamy 9 komisji, w składach od 5 do 9 osób. Komitety zgłosiły 76 kandydatów do zasiadania w nich. Indywidualnie zgłosiło się 18 osób.

(taj)

ogłoszenie

PODZIĘKOWANIA

Rada Osiedla Gaj i Rada Osiedla Zacisze składa serdeczne podziękowania sponsorom Pikniku „Pożegnanie wakacji”, który odbył się 25 sierpnia.

Byli to:

- Burmistrz Miasta Trzebini Jarosław Okoczek,
- Wiceburmistrz Miasta Trzebini Tomasz Żołądź,
- Dyrektor TCK Adam Potocki,
- Rada Osiedla Gaj i Gaj Zacisze,
- Firma Caterian Lidia i Tomasz Kępka,
- Fundacja Energetyk,
- Firma Koko Jolanta i Henryk Kozyrowie,
- Firma H2O Marcin Niemczyk,
- Piekarnia Pawlak Myślachowice,
- Piekarnia Atu Łukasz Grondał,
- Firma Podmokły Maria Nieruchomości Bonita,
- Sklep ABC w Gaju Agnieszka i Robert Dubielowie,
- Firma Elimek Jacek Pabis, Firma Transgór,
- Ewa i Roman Rzeszutko,
- Renata i Krzysztof Wójcikowie (zieleniak Gaj),
- MZN Jarosław Babiec, MZGK Arkadiusz Pyptacz,
- Apteka Gaj Dorota i Krzysztof Kortowie,
- Intermarche Trzebini, Sklep Madir os. Gaj,
- Firma Zielen Lucmark.

ZARZĄD POWIATU CHRZANOWSKIEGO

Działając na podstawie art. 35 ust.1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r., o gospodarce nieruchomościami / Dz. U z 2023, poz.344 z późn. zm./.

Informuje, o wywieszeniu na okres 21 dni w Starostwie Powiatowym w Chrzanowie, ul. Partyzantów 2 wykazu nieruchomości z zasobu Powiatu Chrzanowskiego przeznaczonej do oddania w użyczenie:

- udział ½ części nieruchomości oznaczonej w jednostce ewidencyjnej Trzebini obręb Siersza jako działka nr 595/12 o pow. 0,1806 ha zabudowanej salą gimnastyczną. Zgodnie z KW KR1C/00083703/5 nieruchomości stanowi własność w udziale ½ części Powiatu Chrzanowskiego oraz w udziale ½ części Gminy Trzebini. Dla przedmiotowej nieruchomości nie ma Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego. Zgodnie ze „Zmianą studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Trzebini” zatwierdzoną uchwałą Rady Miast Trzebini Nr VI/48/V/2007 z dnia 29 marca 2007 r. ww. działka zlokalizowana jest na obszarze „terenów zabudowy usługowej, oświaty, kultury, zdrowia i administracji”

Szczegółowych informacji o przedmiotowej nieruchomości udziela Wydział Architektury i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Chrzanowie, ul. Partyzantów 2, pok. 013, nr tel. 32 625 79 28.

BOSTAR
KRZESZOWICE

Zapraszamy do naszych składów, gdzie posiadamy w ciągłej sprzedaży węgiel w sortymentach: kostka, orzech, ekogroszek w atrakcyjnych cenach

Dostępny bez zbędnych formalności!

Zapewniamy transport

Jesteśmy Kwalifikowanym Dostawcą Węgla Polskiej Grupy Górniczej S.A.

Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20,
728 804 061

www.bostar.com.pl

Inwestycje bliskie ludziom. Tak rozwija się ziemia chrzanowska!

W Chrzanowie nowy kompleks rekreacyjno-sportowy, w nim trzy nowoczesne letnie baseny, stadion piłkarski z zadaszonymi trybunami i zapleczem oraz duży parking. W Trzebinii budynek przeznaczony na działalność w zakresie bezpieczeństwa publicznego – służący zarówno OSP, jak i centrali monitoringu miejskiego. W Płazie modernizacja Pałacu Starzeńskich, gdzie mieści się Powiatowy Dom Pomocy Społecznej. To przykłady projektów, które powstały lub są w trakcie realizacji na ziemi chrzanowskiej dzięki rządowemu dofinansowaniu. – To inwestycje bliskie ludziom – mówi wojewoda małopolski Łukasz Kmita.

PIŁKA W GRZE

9 września odbyło się uroczyste otwarcie nowego kompleksu rekreacyjno-sportowego w Chrzanowie. Obiekt składa się z trzech otwartych basenów letnich z pełnym zapleczem sanitarno-technicznym, pomieszczeniami obsługi oraz strefą gastronomiczną. Obok strefy do pływania powstał profesjonalny stadion piłkarski z oświetleniem, zadaszonymi trybunami oraz pełnym zapleczem.

– To jedna z największych i najbardziej oczekiwanych przez mieszkańców inwestycji w Chrzanowie. Z realizacją tak wielkiego zadania wiązały się duże koszty. Miasto Chrzanów pozyskało na ten cel środki z Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych oraz z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Dofinansowanie w wysokości łącznie ok. 16,4 mln zł to ponad 86% kosztów całej inwestycji. Gramy do jednej bramki. Dobra współpraca na linii rząd – samorząd owocuje takimi spektakularnymi projektami służącymi mieszkańcom – mówi wojewoda małopolski Łukasz Kmita.

ŻYCIODAJNY TLEN

Chrzanów to także inwestycje w zdrowie. Tylko w ostatnim okresie dzięki staraniom wojewody Łukasza Kmita Szpital Powiatowy w Chrzanowie pozyskał 100 koncentratorów tlenu. Sprzęt będzie stanowił wyposażenie Oddziału Chorób Płuc i Poradni Domowego Leczenia Tlenem. Jego szacunkowa wartość to ok. 350 tys. zł.

– Sprzęt do tlenoterapii domowej, który niedawno dotarł do chrzanowskiego Szpitala, poprawi komfort życia wielu pacjentów. O tym, jak ważny jest tlen, przekonał się w trakcie pandemii COVID-19. Przez cały okres jej trwania jednostka otrzymywała wsparcie rzeczowe z rezerw strategicznych. Do placówki trafiły m.in. kardiomonitoring (21 sztuk) czy respiratory (8 sztuk), a 3,7 mln zł z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 przeznaczone zostało m.in. na modernizację i rozbudowę stacji dializ – przypomina wojewoda Łukasz Kmita.

NA PIERWSZEJ LINII WALKI

– Bezpieczeństwo Małopolan jest najważniejsze. Na pierwszej linii walki o nasze zdrowie i życie stoją najczęściej lekarze, policjanci i strażacy. Pamiętamy o tym – podkreśla wojewoda małopolski Łukasz Kmita.

Obecnie druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Trzebinii mają do dyspozycji jedynie niewielki garaż o powierzchni 40 m² oraz pomieszczenia w budynku mieszkalnym z lat 60-tych o powierzchni 50 m².

– Nie jest to siedziba z prawdziwego zdarzenia, choć z pewnością na taką zasługuje jednostka wspomagająca Krajowy System Ratowniczo-Gaśniczy. Na mój wniosek Premier Mateusz Morawiecki zdecydował o przyznaniu gminie Trzebinia 2 mln zł z rezerwy ogólnej budżetu państwa. Powstanie budynek przeznaczony na działalność w zakresie bezpieczeństwa publicznego w Trzebinii. Będzie służył zarówno OSP, jak i centrali monitoringu miejskiego – mówi wojewoda Kmita.

– Jednostki strażackie mogą liczyć na stałe i konkretne wsparcie rządu. Z ogólnej rezerwy budżetu państwa również gmina Libiąż otrzymała wsparcie. Decyzją Premiera Mateusza Morawieckiego tamtejsza OSP pozyskała 300 tys. zł na zakup lekkiego ratowniczo-gaśniczego samochodu ze zwiększonym potencjałem ratownictwa epidemiologicznego – dodaje wojewoda małopolski Łukasz Kmita.

Z MYŚLĄ O UCZNIACH

Rozwój ziemi chrzanowskiej widać także na przykładzie inwestycji w edukację. Mieszkańcy Grojca w gminie Alwernia od 30 lat czekali na rozbudowę szkoły podstawowej.

– Zakres prac, jak przyszaną władarzę placówki, był spory. Teraz uczniowie Szkoły Podstawowej im. Szarych Szeregów w Grojcu korzystają już nie z pięciu, a ośmiu sal lekcyjnych, w tym pracowni komputerowej i biologiczno-chemicznej, a także dobrze wyposażonej biblioteki, stołówki i szatni – przypomina wojewoda Kmita.



Premier Mateusz Morawiecki i wojewoda małopolski Łukasz Kmita

Realizacja zadania była możliwa dzięki dotacji w wysokości 2 mln zł z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.

– Rozbudowa i modernizacja placówek oświatowych oraz przyszłokolnej infrastruktury sportowej to inwestycje z myślą o uczniach, ale nie tylko. Innowacje wpływają na poprawę warunków pracy nauczycieli i dają poczucie bezpieczeństwa rodzicom – podkreśla wojewoda małopolski Łukasz Kmita.

PERŁY I PEREŁKI KULTURY

– Inwestujemy w przyszłość, dbając o naszą historię. W ramach I edycji Rządowego Programu Odbudowy Zabytków Małopolska otrzymała łącznie prawie 202 mln zł. W ramach dotacji wykonanych zostanie prawie 380 inwestycji związanych z zabytkami: prac konserwatorskich, restauratorskich oraz robót budowlanych – informuje wojewoda małopolski Łukasz Kmita.

Na liście ogłoszonej przez premiera Mateusza Morawieckiego znalazło się 10 zadań, które zostaną zrealizowane na terenie powiatu chrzanowskiego.

– Sam powiat chrzanowski otrzymał aż milion zł na modernizację Pałacu Starzeńskich w Płazie, gdzie mieści się Powiatowy Dom Pomocy Społecznej. Zabytki stanowią oś życia każdej miejscowości. To perły i perełki naszej kultury – mówi wojewoda małopolski Łukasz Kmita.

WSPÓLNY CEL

– Rządowe środki trafiają do samorządów z różnych komponentów i programów. Nasza współpraca ma jeden cel: dobro lokalnej społeczności – mówi wojewoda małopolski Łukasz Kmita.

Dofinansowanie jednostek z powiatu chrzanowskiego to m.in.:

- prawie 155 mln zł z Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych (w tym Rządowy Program Odbudowy Zabytków),
- niemal 20 mln zł z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych (RFIL),
- prawie 17 mln zł z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

– Tylko 6 umów, które na początku września podpisałem z samorządami ziemi chrzanowskiej, bezpośrednio przełoży się na remont ok. 3,7 km dróg lokalnych. Dwa zadania realizował będzie powiat chrzanowski. Będzie to remont dróg powiatowych w miejscowościach Płaza oraz Brodła. Łączna wartość dofinansowania tych dwóch inwestycji wynosi ponad 1,1 mln zł. Dwa zadania zostaną zrealizowane przez gminę Trzebinia. Będą to remonty ulic Emilii Plater i Kościelnej w Trzebinii, z łącznym dofinansowaniem prawie 800 tys. zł – mówi wojewoda małopolski Łukasz Kmita.

Miasto Chrzanów na remont ul. Szarych Szeregów w Chrzanowie otrzymało natomiast blisko 350 tys. zł dofinansowania, a do gminy Alwernia trafi prawie 830 tys. zł na remont ul. Na Kamień w miejscowości Mirów.



Wojewoda małopolski Łukasz Kmita wraz z samorządowcami ziemi chrzanowskiej podczas podpisywania umów w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg



Nowy kompleks rekreacyjno-sportowy w Chrzanowie



Wojewoda małopolski Łukasz Kmita, sekretarz stanu w KPRM, szef Gabinetu Politycznego Prezesa Rady Ministrów Krzysztof Kubów oraz burmistrz Trzebinii Jarosław Okocuz

Skok komunikacyjny

ALWERNIA. Nabiera kształtów pierwsze rondo w gminie, zlokalizowane na skrzyżowaniu szosy wojewódzkiej 780 i ul. Skłodowskiej-Curie.

Aktualnie obowiązuje tam ruch wahadłowy, z sygnalizacją świetlną, więc musimy trochę poczekać w mniejszym lub większym korku. Ponadto nie można skręcić z drogi wojewódzkiej w ul. Skłodowskiej-Curie, do centrum miasta. Powinniśmy wybrać dojazd np. ul. Krakowską w Alwerni.

SKOMPLIKOWANA SYTUACJA

9 tysięcy aut przejeżdża codziennie przez skrzyżowanie pod Biedronką w Alwerni. Tak wynikało z wyliczeń przeprowadzonych na etapie projektowania ronda. Do tej pory w tym miejscu sytuacja była dość skomplikowana. Do skrzyżowania na głównej, czyli szosie wojewódzkiej, szykowały się auta ustawione na trzech drogach podporządkowanych: Skłodowskiej-Curie, na wyjeździe z parkingu pod Biedronką oraz z ul. Spacerowej, przy której stoi pawilon z cukiernią, drogerią, sklepem Pepco i Stokrotka. Nie brakuje tutaj przechodniów. Nie raz dochodziło do wypadków.

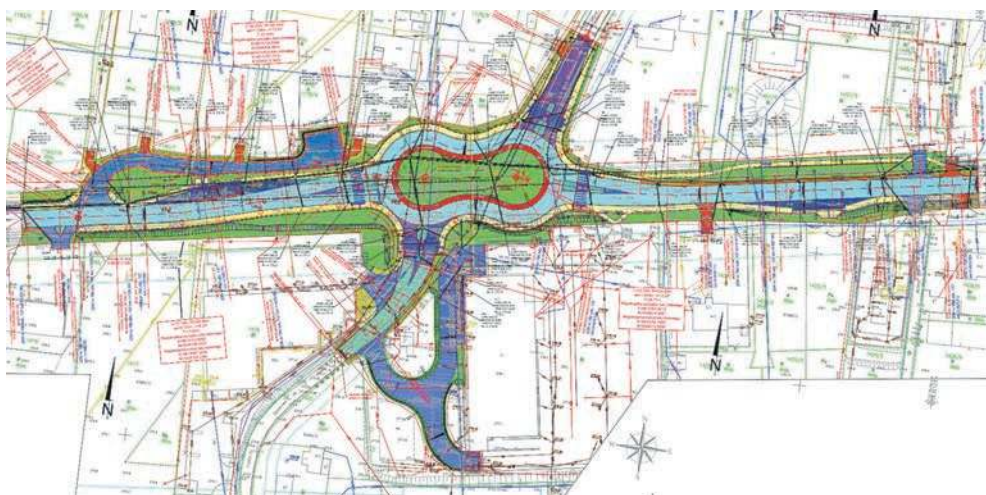
JAZDA PO NOWEMU

Ostatecznie, ze względu na ciasną zabudowę z dwóch stron szosy wojewódzkiej, wybrano rondo okularowe. Będzie miało cztery wloty: Mickiewicza (szosa wojewódzka) od wschodu i zachodu, Skłodowskiej-Curie od północy i Spacerowa od południa. Przed każdym wjazdem na rondo powstaną azyle z przejściami dla pieszo-

ogłoszenie



Budowa ronda w Alwerni



Plan sytuacyjny ronda okularowego na Mickiewicza w Alwerni. MATERIAŁ ZDW KRAKÓW

szych. Zaplanowano nowe zatoki autobusowe.

Zostanie wykonany osobny dojazd (na planie sytuacyjnym na niebiesko) do prywatnych posesji znajdujących się

wzdłuż Mickiewicza. Ponadto w ramach tej inwestycji będą m.in. modernizowane sieci oraz zostanie wykonane nowe oświetlenie i chodniki.

Rondo buduje przedsię-

biorstwo DROG-BUD z siedzibą w Spytkowicach. Powinno być gotowe jeszcze w tym roku. Koszt po przetargu to 8,9 mln zł.

Łukasz Dulowski

Co słyhać na zapadliskach (XIV)



Prace przy SP nr 5 w Sierszy

SRK UZDATNIA SIERSZE NA TRZECH FRONTACH

Trzy firmy zaangażowane są w uzdatnianie gruntu na terenach związanych z dawną eksploatacją górniczą w Trzebień. Prace mają zapobiec powstawaniu zapadlisk.

Przy ul. Górniczej, na prywatnej posesji, gdzie ziemia zapadała się już dwukrotnie, stanął ogromny silos z mieszanką stabilizującą i kilka urządzeń. Trwa wzmacnianie gruntu. Prace wykonuje firma Chrobok.

Przy SP nr 5 w Sierszy wygrodzony został blachami spory obszar działki w sąsiedztwie boisk. Tutaj pracuje firma GeoIndustrial. Ta sama, która zabezpieczała wcześniej tereny w Gaju przy blokach i szkole nr 6.

Z kolei na cmentarzu ulokował się Fibrenet, który wygrał przetarg na prace uzdatniające na nowej części cmentarza parafialnego. Tej, na której rok temu zapadło się 41 grobów. To część, z której parafia korzystała nie mając tytułu prawnego. Niedawno SRK podarowała jej grunt zajęty pod cmentarz. Po uzdatnieniu

cmentarz ma nadal służyć pochówkom. Co robi obecnie wykonawca prac uzdatniających na cmentarzu, nie widać, bo szczególnie odgrodził plac budowy. W przyszłym tygodniu z prezesem Fibrenetu spotkać się mają przedstawiciele samorządu.

Po zakończeniu prac przy szkole nr 5, rozpocznie się zabezpieczanie gruntu przy wili NOT. SRK również zamierza umożliwić ponowne użytkowanie tego obiektu.

ZEBRANIA I BRIEFING

W tym tygodniu planowane są dwa spotkania związane z zapadliskami. Jedno z wykonawcą uzdatniania cmentarza w Sierszy na temat sposobu prowadzenia prac, drugie - działkowców z burmistrzem. Zapewne dotyczyć będzie nowej lokalizacji działek istniejących obecnie na zagrożonym zapadliskami gruncie gminnym niedaleko cmentarza.

20 września, w rocznicę zapadnięcia się 41. grobów na sierszańskim cmentarzu, burmistrz organizuje briefing prasowy.

(AM)

WĘGIEL WORKOWANY
Dostępny bez zbędnych formalności

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT GROSZKU PLUS

Pomagamy w zakupie węgla z e-sklepu PGG

32/ 753 68 05 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

BRAMY • DRZWI • NAPĘDY

BRAMY GARAŻOWE ANTRACYT, DRZWI P.POŻAROWE DO KOTŁOWNI, NAPĘDY DO BRAM WJAZDOWYCH DOSTĘPNE OD RĘKI

AUTORYZOWANY PARTNER HÖRMANN

TAMO ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty
tel. 601 418 353
e-mail: tamo@tamo.com.pl

www.tamo.com.pl

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o. TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe Tarcica Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe IMPREGNACJA Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

Koń w gospodarstwie dla szpanu i rekreacji

Z roku na rok jest coraz mniej gruntów rolnych w powiecie chrzanowskim. Mimo to aktywnych rolników przybywa. Stawiają na mało popularne tu wcześniej uprawy i hodowle.

Kiedyś widok pól obsianych zbożem czy ziemniakami, krów i gęsi pasących się na pastwiskach nie był niczym zaskakującym. Dziś zobaczyć coś takiego nie jest łatwo. Nawet w Babicach, jedynej w powiecie chrzanowskim gminie wiejskiej, rolnictwa jest coraz mniej.

UBYWA GRUNTÓW ROLNYCH

- W ostatnich latach obszary rolnicze w powiecie chrzanowskim są zajmowane przez przemysł, drogi, budownictwo i coraz popularniejsze farmy fotowoltaiczne. Przybyło też trochę lasów, które wyrosły na nieużytkowanych polach. Szacuję, że każdego roku ubywa nam co najmniej trzy procent gruntów ornych - mówi Edward Majchrowski z Małopolskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Karniowicach.

Jak dodaje, tereny na których rosła nawłóć, zostały „przechwycone” przez rolników zwiększających ciągle swój areal, najczęściej dzierzawiących te grunty od innych ludzi.

- Zaczynali powiedzmy siedem lat temu na 15 hektarach, a dziś mają już ponad 100 hektarów. Ich gospodarstwa mocno się rozwinęły. Co ciekawe, nie zawsze są to rolnicy z naszego powiatu - tłumaczy Edward Majchrowski.

Jak wylicza, aktywnych rolników, czyli takich, którzy dostarczają coś na rynek, jest w całym powiecie chrzanowskim około 300 i ta liczba stale rośnie. Do tego dochodzi bardzo dobrze rozwinięte na naszym terenie pszczelarstwo.

- Wyposażenie pasiek i pracowni pszczelarskich jest u nas w naprawdę wysokim standardzie i mamy się czym pochwalić. W powiecie chrzanowskim jest około 300 pszczelarzy wprowadzających coś na rynek - szacuje Majchrowski.

KUKURYDZA PRZED ZBOŻEM

Wśród upraw od lat najpopularniejsza jest kukurydza. Na drugim miejscu są zboża, przede wszystkim pszenica. Jest też jęczmień, a coraz bardziej popularny staje się także owies, przede wszystkim na pożywienie dla koni. Nowościami są słonecznik oraz ostropest plamisty.

Jeśli chodzi o owoce, to ludzie coraz częściej rezygnują

z uprawy truskawek. Przede wszystkim ze względu na ich niską cenę w skupie oraz ciężką pracę przy nich.

- Popularne stają się ziemniaki. Nie mieliśmy takiej sytuacji, żeby kilogram ziemniaków kosztował prawie tyle, co trzy kilogramy zboża. Pszenicę mieliśmy ostatnio po 80 groszy za kilogram, a kilogram ziemniaków po dwa złote. Z tego też względu ci, którzy mieli truskawki, zaczęli się interesować ziemniakami - opowiada Edward Majchrowski.

Wielu rolników rezygnuje z uprawy ze względu na dziki. Zostają tylko ci, którzy wiedzą jak egzekwować pieniądze od kół łowieckich albo są w stanie zabezpieczyć uprawy na przykład pastuchami elektrycznymi.

- Co do rolnictwa to myślę, że w najbliższym czasie struktura upraw będzie się nieco zmieniać. Kukurydza zacznie trochę zniknąć na korzyść zbóż oraz rzepaku i słonecznika oraz grochu siewnego - uważa Edward Majchrowski.

SZPAN Z KONIEM

Część rolników przerzuca się na hodowlę zwierząt. Na naszym terenie wciąż najpopularniejsze jest bydło mięsne. Można tu spotkać takie gatunki jak salersy, krowy polskie czerwone czy highlandy. Spada natomiast liczebność bydła mlecznego. Nawet pojedyncze sztuki, które po wsiach były, w większości zniknęły. Zdaniem Edwarda Majchrowskiego, w powiecie chrzanowskim spotkamy może jeszcze maksymalnie siedem gospodarstw, w których jest hodowane bydło mleczne.

- Mocno zaczęły się rozwijać gospodarstwa z koniami. Taki trend obserwujemy od około siedmiu lat. Pamiętam, jak byłem w Niemczech i widząc, że ktoś ma w domu konia, zapytałem, po co mu on. Usłyszałem, że samochodem się już nie pochwalą, bo wszyscy mają mercedesy, ale koniem już można zaszczylić - mówi Edward Majchrowski.

Wiele gospodarstw hodujących konie powstało ze względu na zapotrzebowanie na jazdę konną, prowadzą więc szkółki.

Wyraźnie wzrosła też liczba kóz i owiec. Pierwsze z tych zwierząt hodowane są przede wszystkim ze względu na mleko, którego litr kosztuje ok. 10 zł. Na mięso nie ma jeszcze takiego popytu, choć jak podkreśla Edward Majchrowski, są tacy, którzy koźlęciną nie wzdardzą.

- Jeśli chodzi o owce, to dawniej jagnięcina była lekceważona. Teraz łopatka czy gicz jagnięcia z kością kosztuje w sklepie 70-80 zł za kilogram. W ubiegłym roku tuszka jagnięcia kosztowała



Obsiane zbożem pole w Mętowie

HODOWLA ZWIERZĄT W POWIECIE CHRZANOWSKIM

Źródło: Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

	BYDŁO		ŚWINIE		OWCE		KOZY		KONIEWATE	
	2018 r.	2023 r.	2018 r.	2023 r.	2018 r.	2023 r.	2018 r.	2023 r.	2018 r.	2023 r.
Alwernia	131	176	20	20	42	40	5	11	*	46
Chrzanów	63	48	28	0	0	22	0	51	*	45
Babice	49	40	0	1	0	75	2	89	*	12
Libiąż	29	0	1	1	2	4	2	52	*	45
Trzebinia	8	2	47	0	19	23	0	7	*	37
RAZEM	280	266	96	22	63	164	9	210		185

W zestawieniu ujęte są gatunki zwierząt, które muszą być obowiązkowo rejestrowane przez właścicieli w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

*** Koniowate są obowiązkowo rejestrowane przez właścicieli w ARiMR od tego roku.**

900 zł. Ceny zachęcają do hodowli tych zwierząt. Nie ze względu na wełnę, ale właśnie na mięso - podkreśla pan Edward.

GĘSI DLA ŚLĄZAKÓW

W Rozkochowie coraz więcej osób hoduje brojłery kurze,

kaczki i gęsi, na które jest rosnące zapotrzebowanie.

- Niestety, jak już napisano w „Piśmie Świętym”, prorok nie jest mile widziany we własnym kraju i to samo mamy tutaj. Jeśli rolnik ma u siebie gęsi czy kaczki, to sąsiad ich nie kupi. Na szczęście mamy Ślą-

zaków, którzy przyjeżdżają do Rozkochowa na ryby i równocześnie zamawiają u rolników różne produkty, w tym gęsi. Oni doceniają jakość jedzenia - mówi Edward Majchrowski. Przyznaje, że coraz więcej osób decyduje się zakładać własny, przydomowy ogródek.

Pandemia i wojna w Ukrainie spowodowały, że ludzie zaczęli rozumieć, że jeśli w sklepach nie będzie jedzenia, to trzeba je skądś wziąć. Warto jest zatem mieć coś swojego, żeby zabezpieczyć siebie i rodzinę przed głodem.

Michał Koryczan

Honorowy Obywatel z Alventy

ALWERNIA. Wiesław Hałucha, prezes Alventa SA, otrzymał tytuł Honorowego Obywatela Gminy Alwernia. Burmistrz Beata Nadzieja-Szpila, przed wręczeniem tego wyróżnienia prezesowi powiedziała, że nie wyobraża sobie Alwerni bez Alventy.

Decyzja o przyznaniu tytułu prezesowi zakładu chemicznego, a także o dokonaniu wpisu do Złotej Księgi Gminy Alwernia, zapadła 29 czerwca. Podjęła ją Rada Miejska, po wcześniejszym rozpatrzeniu wniosku przez Kapitułę w składzie: Katarzyna Drabiec, Henryk Kędziora, Jolanta Kuciel, Sławomir Kurnik, Aurelia Macuda-Garnek.

NADCHODZI STULECIE

Podczas spotkania integracyjnego pracowników Alventy SA na alwernijskim stadionie przedstawiciele władz samorządowych: burmistrz Beata Nadzieja-Szpila, przewodniczący Rady Miejskiej Alwerni Tomasz Tomaszewski oraz radny Henryk Kędziora prze-

kazali prezesowi zaszczytne wyróżnienie. Gratulując tytułu, podkreślili, że Wiesław Hałucha w trakcie swej kariery zawodowej angażuje się w liczne przedsięwzięcia na szczeblu lokalnym i ogólnopolskim oraz nie szczędzi pieniędzy na wspieranie ważnych inicjatyw kulturalnych, sportowych, edukacyjnych i charytatywnych.

Uroczystość stała się też okazją do złożenia życzeń władzom i załodze Alventy SA z okazji zbliżającego się jubileuszu stulecia firmy, którego obchody przypadną w 2024 roku.

SĄSIADKA ZAKŁADÓW CHEMICZNYCH

- Przez 40 lat mieszkalam po sąsiedzku przy zakładach chemicznych. Widziałam, jak one się zmieniały. Teraz jest to nowoczesny, innowacyjny zakład. Jesteście ważną częścią Alwerni, tworząc ją - powiedziała Beata Nadzieja-Szpila.

- Jestem niezmiernie wzruszony i przede wszystkim wdzięczny rajcom miejskim za przyznanie mi tego tytułu. Traktuję to jako ogromne zobowiązanie na przyszłość, które zamierzam w całości wypełnić. Deklaruję nie tylko chęć

współpracy z gminą Alwernia, ale i zaangażowanie oraz aktywne działanie razem z samorządem - podziękował za wyróżnienie prezes Wiesław Hałucha.

MIŁOŚNICY JAZZU DZIĘKUJĄ

W oficjalnej części obchodów Dnia Chemika uczestniczyli oprócz władz samorządowych Alwerni także przedstawiciele duchowieństwa, władze Alventy SA i zaprzyjaźnionych spółek oraz przedstawiciele policji. Nie zabrakło też przedstawiciela parlamentu. Był nim poseł Ireneusz Raś, który jako przewodniczący komitetu organizacyjnego najstarszego festiwalu jazzowego w Europie - Krakowskich Zdzuszek Jazzowych, dziękował Alwencie SA za wspieranie tego artystycznego wydarzenia oraz pogratulował prezesowi tytułu Honorowego Obywatela Gminy Alwernia.

6 DO 0

Obchody Dnia Chemika stały się też okazją do uroczystego pożegnania 6 osób, które w tym roku odeszły z Alventy na emeryturę. Ponadto został rozegrany mecz pomiędzy dwoma drużynami zakła-



Wręczenie tytułu Honorowego Obywatela Gminy Alwernia odbyło się 15 września przy stadionie miejskim podczas obchodów Dnia Chemika

Wiesław Hałucha - twórca Grupy Kapitałowej „Alventa Invest”. Ukończył studia ekonomiczne na Uniwersytecie Ekonomicznym w Krakowie. Jest też absolwentem Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego. Ukończył również studia podyplomowe w zakresie Zarządzania Grupą Kapitałową Szkoły Głównej Handlowej. Realizował studia Master of Business Administration na University of Minnesota w Stanach Zjednoczonych. Odbił liczne kursy i szkolenia z zakresu Zarządzania Grupą Kapitałową i Nadzoru Właścicielskiego.

dowymi: Wytwórnią Związków Fosforowych oraz drużyną reprezentującą resztę zakładu. Puchar powędrował do

tej pierwszej ekipy, która rozgromiła przeciwników, zdobywając 6 bramek.

Po części oficjalnej obcho-

dów Dnia Chemika nadeszła pora na zabawę, tańce i przekąski do późnego wieczora.

Agnieszka Filipowicz

Ile kosztuje gra przy jupiterach

CHRZANÓW.

Jest już gotowy cennik korzystania z pełnowymiarowego boiska piłkarskiego ze sztuczną trawą i oświetleniem. Sprawdziliśmy, ile trzeba zapłacić za wynajem podobnych obiektów w okolicy.

Jeszcze parę lat temu drużyny futbolowe z naszego terenu chciały potrenować lub rozegrać sparing na sztucznej trawie, zwłaszcza po zmroku, musiały jeździć do Chełmka, Krakowa lub na Śląsk. Trzeba było nie tylko zapłacić za wynajęcie obiektu i transport, ale i poświęcić sporo czasu na dojazd.

Od niedawna w powiecie chrzanowskim są już dwa boiska piłkarskie ze sztuczną trawą i oświetleniem. Pod koniec zeszłego roku zostało otwarte w Trzebinii, a ostatnio także w Chrzanowie, na osiedlu Kąty.

- Przez 15 lat, odkąd jestem w Chrzanowie, nie było nic, a teraz posiadamy w powiecie dwa fantastyczne obiekty. Mamy gdzie trenować i nikt nie powinien narzekać na brak odpowiednich warunków. Pierwszy raz zima w Fabloku będzie spokojniejsza, a z obiektu na

Ceny za korzystania z boiska ze sztuczną trawą w Chrzanowie:

- mecz ligowy 180 minut – 900 zł (450 zł)*
- mecz, sparing 120 minut na całym boisku – 600 zł (300 zł)
- mecz, sparing 120 minut na połowie boiska – 300 zł (150 zł)
- mecz, sparing 90 minut na całym boisku, dzieci do lat 15 – 400 zł (200 zł)
- mecz, sparing 90 minut na połowie boiska, dzieci do lat 15 – 200 zł (100 zł)
- trening do 60 minut na całym boisku – 200 zł (100 zł)
- trening do 60 minut na połowie boiska – 150 zł (75 zł)
- turniej piłkarski do 60 minut – 300 zł (150 zł)
- trening grup szkolnych do 60 minut na całym boisku, w dni robocze w godz. 8-15 – 100 zł
- trening grup szkolnych do 60 minut na połowie boiska, w dni robocze w godz. 8-15 – 75 zł
- oświetlenie całego boiska o mocy 100 proc. - 100 zł za godzinę
- oświetlenie całego boiska o mocy 60 proc. - 60 zł za godzinę
- oświetlenie połowy boiska o mocy 100 proc. - 65 zł za godzinę
- oświetlenie całego boiska o mocy 60 proc. - 40 zł za godzinę

* w nawiasie stawki dla klubów piłkarskich otrzymujących dotację z gminy Chrzanów

pewno skorzystają też inne kluby z naszej gminy i nie tylko. Zwłaszcza że nowiutka murawa jest tu w znacznie lepszym stanie niż przykładowo w Chełmku - mówi Łukasz Matusik, prezes Fabloku Chrzanów.

Administratorem nowego kompleksu, obejmującego oprócz stadionu również baseny, jest Miejskie Centrum Sportu w Chrzanowie, zarządzające również chrzanowską pływalnią Cabańska Fala.

Cennik korzystania z nowego boiska piłkarskiego zo-

stał już przygotowany. Na zniżkę 50 proc. mogą liczyć kluby i stowarzyszenia otrzymujące dotacje na realizację zadań publicznych z zakresu rozwoju sportu na terenie gminy Chrzanów w dyscyplinie piłka nożna.

Chcąc przykładowo rozegrać mecz ligowy przy naturalnym świetle, trzeba zapłacić 900 zł (kluby piłkarskie otrzymujące dotację z gminy Chrzanów wydadzą 450 zł).

Grając przy sztucznym oświetleniu o mocy 100 proc. należy dołożyć dodatkowo 100

Ile kluby z gminy Chrzanów muszą zapłacić za wynajem:

- boiska w Trzebinii

- mecz ligowy 180 minut – 900 zł
- mecz, sparing 120 minut na całym boisku – 600 zł
- mecz, sparing 120 minut na połowie boiska – 300 zł
- mecz, sparing 90 minut na całym boisku, dzieci do lat 15 – 400 zł
- mecz, sparing 90 minut na połowie boiska, dzieci do lat 15 – 200 zł
- trening do 60 minut na całym boisku – 200 zł
- trening do 60 minut na połowie boiska – 150 zł
- turniej piłkarski do 60 minut – 300 zł
- trening grup szkolnych do 60 minut na całym boisku, w dni robocze w godz. 8-15 – 100 zł
- trening grup szkolnych do 60 minut na połowie boiska, w dni robocze w godz. 8-15 – 75 zł
- oświetlenie całego boiska o mocy 100 proc. - 90 zł za godzinę
- oświetlenie całego boiska o mocy 60 proc. - 60 zł za godzinę
- oświetlenie połowy boiska o mocy 100 proc. - 65 zł za godzinę
- oświetlenie całego boiska o mocy 60 proc. - 40 zł za godzinę

- boiska w Chełmku

- mecz piłkarski, sparing (90 minut) – 600 zł
- mecz piłkarski, sparing (90 minut) z oświetleniem – 700 zł
- trening 60 minut na całym boisku – 170 zł
- trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem – 300 zł
- - boiska w Jaworznie
- mecz piłkarski, sparing (90 minut) – 600 zł (400 zł)*
- mecz piłkarski, sparing (90 minut) z oświetleniem – 730 zł (500 zł)
- trening 60 minut na całym boisku – 170 zł (100 zł)
- trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem – 260 zł (190 zł)
- trening 60 minut na połowie boiska – 90 zł (60 zł)
- trening 60 minut na połowie boiska z oświetleniem – 130 zł (100 zł)

* W nawiasie dotyczy drużyn młodzieżowych

zł za każdą godzinę. Ceny są porównywalne z tymi w Trzebinii.

Przypomnijmy, że w Trzebinii i Jaworznie miejscowe kluby mogą liczyć na ulgę 50 procent, w Chełmku - na 30 procent.

- W miesiącach letnich i we wrześniu jest czas na grę na nawierzchniach naturalnych.

Boiska ze sztuczną trawą oddają temperaturę powietrza podwójnie. Gra w piłkę w takim upale na pewno nie sprzyja. Późną jesienią czy w zimie będziemy chcieli korzystać z nowego obiektu. Zresztą już teraz nasze grupy dziecięce tam trenują. Nie będę ukrywał, że my też liczymy pieniądze. Mi-

mo ulgi, to w okresie zimowym na wynajem boiska przyjdzie nam wyłożyć lekko nawet 5 tys. zł. To naprawdę duży koszt. Gdybyśmy chcieli trenować z większą regularnością, potrzebowalibyśmy 10 tys. zł miesięcznie, a na to nas nie stać - mówi Łukasz Matusik.

Michał Koryczan

Pielęgniarka z Chrzanowa pieszo przejdzie przez Szwecję

Oprócz pomocy Kacprowi chcę udowodnić sobie, że podołam, że pokonam swoje słabości. Poza tym, przez długi czas pracowałam na oddziale covidowym w szpitalu. Po tym, co tam przeżyłam, po tym, jakie przypadki do nas trafiały i jak ciężko było tam pracować, już wiem, że jestem w stanie znieść naprawdę wiele – o planowanej pieszej wędrówce przez Szwecję w rozmowie z Ewą Solak opowiada Magdalena Jastrzębska.

Uprawia pani sport, lubi pani chodzić?

Ćwiczę na siłowni, a w zasadzie ćwiczyłam, zanim parę miesięcy temu nie zapakowałam ręki do gipsu. Pacjent tak mocno mnie złapał, że ją złamał.

W szpitalu?

Tak. Dlatego jestem teraz na zwolnieniu lekarskim. Wbrew pozorom podobne sytuacje zdarzają się także na oddziałach zachowawczych. Nawet na pulmonologii, gdzie pracuję, bo przecież trafiają do nas ludzie w różnym stanie. Ten miał zmiany w mózgu, więc nie wiedział, co robi.

Zamierza pani przejść 1000 kilometrów przez Szwecję.

Tak. To dla mnie wielkie wyzwanie. Nie tylko dla mnie jako człowieka, ale także dla osoby, która chce pomóc. Postanowiłam, że idąc przez Szwecję, będę w różny sposób informować o pomocy potrzebnej dla chorego chłopca. Wierzę, że znajdą się tam dobrzy ludzie, chcący mu pomóc.

To pani znajomy?

Syn znajomej z Chrzanowa. Kacperek z rodzicami mieszka teraz w Bielsku-Białej, gdzie ma łatwiejszy dostęp do rehabilitacji i leczenia swoich schorzeń. Chłopiec jest niepełnosprawny. Urodził się z niepełnosprawnością sprzężoną: małogłównie, wadą ośrodkowego układu nerwowego i wadą serca. Przeszedł dwie operacje serca i kardiologiczny zabieg poszerzenia tętnicy płucnej przez wstawienie stentu. Choruje też na lekooporną padaczkę. Życie rodziny jest całkowicie podporządkowane temu, żeby ułatwić codzienność Kacprowi. Dziś ma 16 lat i mam nadzieję, że moja inicjatywa może mu pomóc.

Nie bierze pani na siebie zbyt dużo? Taka wyprawa to nie są wczasy w Egipcie.

Zdaję sobie z tego sprawę, ale ta wyprawa jest dla mnie ważna. Oprócz pomocy Kacprowi chcę udowodnić sobie, że podołam, że pokonam swoje słabości. Poza tym Szwecja jest piękna, więc chcę połączyć przyjemne z pożytecznym. Może uda mi się zobaczyć zorzę polarną. Chcę pokonać trasę w regionie Sörmland, na południe od Sztokholmu. Wynosi ona 1000 kilometrów, biegnąc przez lasy, wzdłuż morza, jezior i pól. Liczę, że pokonam ją w miesiąc, mam nadzieję, że dostanę tyle urlopu.

Czemu pieszo?

Bo lubię wędrować. Często robię trasy po okolicy: przez Puszcę Dulowską, w pobliżu Jaworzna, tam, gdzie mnie nogi niosą. Kiedyś grałam w koszykówkę, ale choroba przysadki mózgowej sprawiła, że musiałam z tego zrezygnować. Lubię jednak ruch, sport, więc chcę spróbować czegoś nowego. Wezmę ze sobą namiot, śpiwór i kompas. Najpotrzebniejsze rzeczy do plecaka i w drogę.

Nie będzie pani nocować w hotelach?

Nie, chyba że sytuacja zdrowotna mnie do tego zmusi. Ale tego nie zakładam. Na trasie, którą zamierzam przejść, są zresztą aldenbergi, czyli takie jakby wiaty dla turystów, gdzie można się schronić w razie niepogody. Po drodze co kilkadziesiąt kilometrów są również stoiska z wolontariuszami, którzy sprzedają coś do jedzenia, wodę.

To w ogóle nie zamierza pani odwiedzać miast? Bez potrzeby nie. Chcę zwiedzić Sztokholm, gdy przylecie i ruszyć w trasę.

Na plecach będzie pani dźwigać namiot, śpiwór i najpotrzebniejsze rzeczy. To wszystko waży...



Kacper Pyś - to właśnie jemu chce pomóc Magdalena Jastrzębska

No, niestety. Zamierzam wziąć też trochę prowiantu, np. suszoną wołowinę. Chodzi nie tylko o moje potrzeby, ale także o dzikie zwierzęta. Żeby się uchronić przed nimi w nocy, wiesza się kawałek mięsa w odległości ok. 200 metrów od namiotu. Wtedy nie będą podchodzić do obozowiska.

Nie obawia się pani iść sama?

Trochę tak, ale właśnie o to chodzi, żeby pokonywać swoje lęki. Poza tym, przez długi czas pracowałam na oddziale covidowym w szpitalu. Po tym, co tam przeżyłam, po tym, jakie przypadki do nas trafiały i jak ciężko było tam pracować, już wiem, że jestem w stanie znieść naprawdę wiele. Wyprawa będzie wymagała ode mnie odwagi, ale wierzę, że sobie poradzę. Nie robię tego tylko dla siebie, więc mobilizacja jest większa. Poza tym wcale nie jestem przeciwna temu, żeby ktoś szedł ze mną. Nie o to chodzi, że nie chcę. Jeśli ktoś miałby ochotę, to zapraszam, ale od razu zaznaczam, że nie mogę wziąć za kogoś odpowiedzialności. Biorę ją tylko za siebie.

Wspomniała pani o zwierzętach. Jest się czego bać?

Pójdę tamtędy po raz pierwszy w życiu, więc trudno oceniać, natomiast z tego, co już się dowiedziałam, to są nie tylko niedźwiedzie, ale można też spotkać renifery. Dzikie zwierzęta leśne. Liczę, że nie nic mi się nie stanie, nie będę ich zaczepiać. Zawsze powtarzam, że jeśli miałam covid na oddziale covidowym, to przeżyję wszystko.

Praca pielęgniarki na pewno jest mocno obciążająca psychicznie.

Dlatego trzeba mieć odskocznnię od pracy i tu nie chodzi tylko o mój zawód, ale o każdy. Ja zawsze chciałam być pielęgniarką. Nie od razu mi to wyszło, bo posłuchałam bliskiej mi osoby, która mi to odradzała. Ale gdy w 2013 r. sama trafiłam do szpitala, poznałam pielęgniarkę Jolę. Dzięki niej przełamalam się. Zaczynałam jako opiekunka medyczna. Poszłam potem na studia pielęgniarские i pracuję teraz tak, jak zawsze chciałam. Teraz robię specjalizację z opieki paliatywnej.

No to już kompletnie przytłaczająca praca.

Mnie to nie przeraża. Opieka nad osobami umierającymi na pewno jest ogromnie trudna, ale po pierwsze, ktoś musi to robić, a po drugie, wiem, że mam w sobie na tyle siły i empatii, że temu podołam. Ja jestem dość upartą osobą, więc jak sobie coś założę, to do tego dążę. Kiedyś sama by-



FOT. ARCHIWUM MAGDALENY JASTRZĘBSKIEJ

Magdalena Jastrzębska (39 lat) – mieszka w Chrzanowie. Skończyła Wyższą Szkołę Medyczną w Sosnowcu na kierunku Pielęgniarstwo (I i II stopnia). Pasjonuje się podróżami, fotografią koncertową i dietetyką. Pracuje w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie.

łam w ciężkiej sytuacji. Mając 25 lat usłyszałam diagnozę, że moje kolano jest w takim stanie, że nie będę chodzić. I co? Determinacją udało mi się pokonać wszystkie przeciwności. Chodzę.

Wspomniała pani, że lubi podróżować. Gdzie pani jeździ?

Dopiero zaczynam. Pasję podróżowania odkryłam jakieś dwa lata temu. Sama zaczęłam planować wyprawy. Rok temu na przykład wyznaczyłam sobie podróż po Polsce. Chciałam zobaczyć miejsca, gdzie wcześniej nie miałam okazji być samodzielnie. Wsiadłam do pociągu i przez trzy tygodnie jeździłam. Zwiedziłam Łódź, Toruń, Warszawę, Wrocław i kilka innych miast. W zależności od tego, co chciałam tam zobaczyć, rezerwowałam sobie noclegi i sama wyznaczałam czas na zwiedzanie. To było wspaniałe uczucie. Następną będzie Szwecja.

Ma pani coś już przygotowane?

Jeszcze nie. Na pewno chcę ruszyć na wiosnę lub wczesną jesienią. Na razie założyłam grupę licytacyjną na FB, żeby tam zbierać pieniądze na potrzebny mi ekwipunek. Grupa nazywa się „Na wyprawę do Szwecji”. Podobną grupę założyła mama Kacpra, dla którego chcę iść, z tym, że do chód z niej przeznaczony jest tylko dla Kacperka. Chodzi o grupę „Licytacje charytatywne dla Kacpra Pysia”. Jestem też umówiona z dietetykiem. Pomoże mi przygotować organizm do takiego wysiłku. Jednak szukam osób lub instytucji, chcących mnie wesprzeć materialnie w przygotowaniu do podróży na zasadzie sponsoringu. Zamierzam również mocno popracować nad swoją kondycją, bo to będzie jednak wyjątkowo długa pielgrzymka. Zakładam, że dziennie będę pokonywać 30-40 kilometrów. Musi mi się udać.

Rozsmakowani w Jurze

Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygiełzowie zadebiutował w Juromanii, czyli w święcie Jury Krakowsko-Częstochowskiej. Słoneczna niedziela upłynęła w tym jednym z najpiękniejszych miejsc powiatu chrzanowskiego w iście sielskich, wiejskich klimatach. Było smacznie i klimatycznie.

Celem Juromanii jest wypromowanie regionu oraz przedłużenie sezonu turystycznego na Jurze Krakowsko-Częstochowskiej. Cel chyba został osiągnięty, bo siedemnastego września w Wygiełzowie było widać, że sezon turystyczny nie kończy się tu wraz z wakacjami i takie miejsca, jak skansen, zawsze warto odwiedzić.

Miłośników rękodzieła, wiejskiego klimatu i lokalnych wiktuałów nie brakowało. Do Wygiełzowa zjechali rękodzielniczy z Małopolski. Mię-



W składzie jury konkursu kulinarnego byli: wójt Babic Radosław Warzecha, etnograf Krystyna Reinfuss-Janusz z Muzeum Etnograficznego w Krakowie, etnograf Agnieszka Oczkowska z Nadwiślańskiego Parku Etnograficznego w Wygiełzowie

dzy innymi Katarzyna Dybaś spod Suchoj Beskidzkiej, która razem ze swoją koleżanką Barbarą rok temu zaczęła tworzyć rękodzielnicze cuda z drewna.

- Barbara tnie, hebluje, szlifuje. A ja później maluję i skracam – mówi Katarzyna, prezentując rękodzieło, w którym motywem przewodnim są drewniane domki.

Dominują na magnesach, wieszakach czy innych domowych ozdobach. Prezentują się efektownie i co najważniejsze – znajdują coraz więcej klientów.

Wyroby rękodzielnicze podobały się zwiedzającym, ale też przyciągały ich uwagę smakowite zapachy. Nic dziwnego,

bo podczas Juromanii serwowano lokalne, tradycyjne potrawy w ramach konkursu „Zasmakuj w Jurze”. Swe popisowe przysmaki zaprezentowały koła gospodyń wiejskich z Poręby Żegoty, Luszowic, Gromca, Libiąża, Mętkowa oraz Koło Łowieckie Diana. Jury oceniało kilka tradycyjnych potraw, między innymi: korpiewowe pierogi, kluski ciepane z sosem grzybowym, gulasz z dzika czy łazanki z kapustą i grzybami po libiąsku.

Mogłoby się wydawać, że tradycyjne, wiejskie potrawy znają wszyscy. Niekoniecznie. Pierogi z korpiewem były ciekawostką. Przed II wojną światową korpiew był warzywem po-



KGW Porębianie zwyciężyło w konkursie kulinarnym

dawany często na wiejskich stołach. Wartościowym (ze względu na składniki odżywcze), pożywnym. Ale wskutek wojny zniknął z chłopskich stołów. Dlaczego? Prawdopodobnie powodem tego była niechlubna historia wojenna. Zu-

pą z korpiewa karmiono ludzi w obozach jenieckich. To warzywo zasługuje jednak na to, by zdjąć z niego odium złej sławy i aby znów trafiło na stoły.

Korpiewowe pierogi w wykonaniu KGW z Poręby Żegoty zajęły pierwsze miejsce w kon-

kursie kulinarnym w Wygiełzowie. Drugie miejsce zdobyło Koło Gospodyń Wiejskich Gromcaneczki za gromiecki żurek, a trzecie - Koło Gospodyń Wiejskich w Mętkowie za zupę z dyni.

Agnieszka Filipowicz

Dwa kółka lepsze od czterech

Znakomicie sprawdza się na drodze, zwłaszcza na krótkich dystansach. Ma mnóstwo zalet: jest ekologiczny, a jadąc nim – nie stoisz w korkach. I nie musisz tracić czasu na szukanie miejsca parkingowego. Dodatkowy bonus – poprawiasz sobie kondycję. O czym mowa? Oczywiście o rowerze.

Jego zalety doskonale znają uczestnicy Rajdu Chrzanowskich Cyklistów „Biblioteka na dwóch kółkach”. W minioną niedzielę odbyła się kolejna edycja tej rekreacyjnej imprezy.

- Już jedenasta – podkreśla z dumą Piotr Mankiewicz, prezes Stowarzyszenia Chrzanowskich Cyklistów, który przemierza rowerem około 6 tysięcy kilometrów rocznie.

Organizatorzy: Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie oraz Stowarzyszenie Chrzanowskich Cyklistów mieli powody do zadowolenia. Po



Po 18-kilometrowej trasie rowerowej przyszła pora na odpoczynek, relaks i piknik w Balinie

Pozostałe wydarzenia w ramach Europejskiego Dnia Mobilności w Chrzanowie, który rozpoczął się 16 września:

22 września godz. 10.00-13.00
OSZCZĘDZAJ ENERGIE
Spotkania dla mieszkańców z eko-ekspertami

22 września
EUROPEJSKI DZIEŃ BEZ SAMOCHODU
Bezpłatne przejazdy środkami komunikacji miejskiej (ZKKM w Chrzanowie) za okazaniem dowodu rejestracyjnego pojazdu.
Współpraca: ZKKM w Chrzanowie

23 września godz. 10.30-11.30
ĆWICZENIA Z MYŚLENIA: ZIELONA MISJA
Zajęcia dla dzieci w wieku 7-12 lat

pierwsze – frekwencja dopisała. Na starcie stawiło się około 120 miłośników jazdy na rowerze. Po drugie – pogoda też nie zawiodła. 18-kilometrową trasę uczestnicy rajdu pokonywali podczas słonecznej aury.

Trasa kończyła się przy Szkole Podstawowej w Balinie. Tam, na pikniku, czekał na wszystkich ciepły posiłek i różne atrakcje, m.in. warsztaty i konkursy. Ci, którym szczególnie dopisało, wylosowali 2 ro-



Około 120 rowerzystów wzięło udział w niedzielnym rajdzie

wery. Było też wiele innych cennych nagród.

- Podczas Europejskiego Tygodnia Mobilności promujemy zachowania proekologiczne, zdrowy styl życia oraz edukację w zakresie zrównowa-

żonej mobilności. Głównymi elementami zrównoważonego transportu jest transport zbiorowy, transport rowerowy i pieszy. 17 września promowaliśmy transport rowerowy, 22 września promujemy

transport zbiorowy, autobusowy – podsumowuje koordynator wydarzenia w Chrzanowie Agnieszka Kęska, specjalista ds. promocji w chrzanowskiej MBP.

Agnieszka Filipowicz

Wniebogłosy śpiewać każdy może

Po pandemicznej przerwie pozostały u wielu z nas lęki izolacyjne. Dlatego warto spotkać się w wielopokoleniowej grupie, nauczyć się z powrotem bywać razem i tworzyć wspólnotę. Wspólnotę śpiewającą - mówią w rozmowie z Agnieszką Filipowicz muzycy Małgorzata Liszka i Jerzy Ziegler, którzy zakładają w Chrzanowie Wielopokoleniowy Chór Rozrywkowy Wniebogłosy.

Na początek - pytanie nieco prowokacyjne. Czy rzeczywiście „śpiewać każdy może”, jak napisał Janusz Kofta, a wyśpiewał Jerzy Stuhr?

Jerzy Ziegler: Zdecydowanie tak, śpiewać każdy może, co do tego nie mam wątpliwości. Przecież pierwszy kontakt, jaki nawiązujemy ze światem, to nasz pierwszy krzyk, czyli dźwięk, który z siebie wydobywamy tuż po narodzinach. Jest niejako naszą sygnaturą. Czymś, co jest rozpoznawalne dla otoczenia. Potem edukacja trochę wycisza nasz zapał i spontaniczność do wydawania dźwięków, do śpiewania. Surowo się wzajemnie oceniamy. Do tego oglądamy różne talent show, słuchamy ekwilibrystyk wokalnych na wysokim poziomie i zaczynamy wątpić, czy możemy odważyć się na śpiewanie. A powinniśmy.

Na przykład zaśpiewać w chórze, bo w grupie raźniej?

Małgorzata Liszka: To prawda. Siła i moc kolektywnego śpiewania to wzmocnienie energii i siły, którą człowiek ma do wyrażenia swoich emocji, przemysleń. Ludzie śpiewali od początku cywilizacji. Gdy było im smutno albo wesoło. Gdy zagrzewali się do walki, kiedy chcieli się czemuś sprzeciwić albo oddać komuś hołd. Współcześnie na Wschodzie płaczki czuwają przy zmarłych, by dźwiękiem,

śpiewem odprowadzić ich dusze w zaświaty. Wspólne śpiewanie ma ogromne znaczenie.

Rozumiem, że te przemyslenia zainspirowały was, by podjąć wyzwanie i założyć wielopokoleniowy chór. Małgorzata Liszka:

Pomysł takiego pospolitego śpiewaczego ruszenia chodził mi po głowie już od dawna. Gdy wybuchła wojna na Ukrainie, pomyślałam sobie: może by tak zebrać „ludzi z ulicy” i tak bez wielu prób - po prostu zaśpiewać? Stworzyć coś wspólnie, zainaugurować pospolite ruszenie. Zaprosiłam wtedy do współpracy swoich znajomych, Jerzy zaprosił swoich. Uzbierało się około 80 osób - dzieci, seniorzy, osoby niepełnosprawne. I wspólnie nagraliśmy wtedy „Gołębi song” - piosenkę Maryli Rodowicz do tekstu Jacka Cygana i muzyki Seweryna Krajewskiego. Ten protest song najbardziej oddawał w tamtym momencie to, co czuliśmy. To był nasz głos o pokój. To doświadczenie mnie zainspirowało. Powstaje zatem zespół, do którego ludzie przychodzą i mówią jednym głosem. Zapominają o tym, co ich dzieli, jakie mają poglądy. Spotykamy się i tworzymy coś wspólnie - po prostu tworzymy muzykę. Obojętnie - czy śpiewa sprzedawca rogalików, polityk czy prezes firmy. Nie ma nikogo ważniejszego ani nikogo mniej ważnego.

W chórze wszyscy jesteśmy równi.

Kto może zapisać się do nowo powstającego chóru?

Jerzy Ziegler: Absolutnie każdy. Znajomość nut nie ma znaczenia. Czekamy na każdego, kto lubi muzykę, lubi muzykować. Na przykład kiedyś śpiewał, grał na instrumencie, ale przez brak czasu zarzucił swoją pasję. I czuje, że warto do niej wrócić. To chór wielopokoleniowy, więc zapraszamy całe rodziny. Można przyjść z dzieckiem, dziadkiem, babcią, bratem, siostrą, kuzynem. Można przyprowadzić ze sobą znajomego, koleżankę, sąsiada. Liczymy, że przyjdzie dużo ludzi w wieku od 9 do co najmniej 99 lat. Zajęcia planujemy raz w tygodniu. Będą się odbywać w czwartki. Tych kilka pierwszych zajęć będzie rozpoznawczych - jak nam jest w tym zespole, czy nam się podoba brać udział we wspólnym śpiewaniu w takiej formule.

Skąd pomysł na nazwę - chór Wniebogłosy? Będziecie śpiewać „na cały głos”?

Małgorzata Liszka: Mamy nadzieję, że tak - w symbolicznym, terapeutycznym znaczeniu. Chodzi o to, by wydobyć z siebie pełnię swoich możliwości. Myślę, że w naszej kulturze głos i śpiew są trochę tematem tabu. Nieraz mamy zablokowane głosy. Czasem boimy się własnego dźwięku, nieraz trudno nam nawet



Dyrygenci chóru Wniebogłosy już ostrzą batuty

Jerzy Ziegler - muzyk, nauczyciel śpiewu, prowadzi Studio Piosenki „Pod tytułem”, dyrygent chóru UTW Chrzanów, kierownik artystyczny Big-Bandu działającego w MOKSiR. Chrzanowska publiczność zna go doskonale z aranżacji przepięknych spektakli muzycznych z piosenkami Andrzeja Zauchy, Agnieszki Osieckiej czy koncertów kolęd w jazzowych aranżacjach

Małgorzata Liszka - muzyk, muzykoterapeuta, animator. Od lat uczy śpiewu dzieci i dorosłych, realizuje koncerty, spektakle, nagrywa piosenki ze swoimi uczniami. Organizuje różnorodne projekty edukacyjne i integracyjne, pracuje jako terapeuta z osobami chorymi psychicznie i niepełnosprawnymi. Jest pomysłodawcą Ogólnopolskiego Integracyjnego Festiwalu Chrzanowska Lokomotywa Artystyczna.

zareagować, krzyknąć.

Jerzy Ziegler: Myślę, że chór pomoże nam przełamać te opory i pozwoli nawiązać kontakt z samym sobą. Po tej pandemicznej przerwie pozostały u wielu z nas lęki izolacyjne. Dlatego warto spotkać w wielopokoleniowej grupie, nauczyć się z powrotem bywać razem i tworzyć wspólnotę.

Wspólnotę śpiewającą.

A jaki będzie wasz repertuar?

Małgorzata Liszka: Sięgnijemy po rozrywkowy repertuar. Na początek - piosenki Zbigniewa

Wodeckiego, Maryli Rodowicz, Seweryna Krajewskiego. Chcemy, by zajęcia były pełne energii, radości. Myślę, że potem chórzyści nam podpowiedzą, co warto zaśpiewać.

Jerzy Ziegler: Oczywiście oprócz przygotowania repertuaru będziemy pracować nad doskonaleniem głosu, prawidłowym oddechem, poznamy ciekawe ćwiczenia emisyjne oraz zapoznamy się z różnicami wykonawczymi między muzyką klasyczną a rozrywkową jak: rytmika, frazowanie czy akcentacja.

Dlatego zapraszamy do naszego zespołu członków innych chórów chcących poszerzyć swoje zainteresowania o muzykę rozrywkową, absolwentów szkół muzycznych oraz wszystkich lubiących śpiew zespołowo. Piosenki będziemy wykonywać z towarzyszeniem podkładów muzycznych. Może z czasem uda się stworzyć zespół akompaniujący. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy na zajęcia pokazowe 5 października na godzinie 18.30.

Pieczone na polu, czyli w Kościelcu

18 drużyn wystartuje w niedzielnych konkursie na najlepiej przyrządzone ziemniaki po cabańsku i jednogarnkową potrawę plenerową. Poza tym organizatorzy przygotowali mnóstwo innych atrakcji dla uczestników imprezy.

- Jury oceni smak, sposób pieczenia, prezentację potrawy oraz wszystkie inne walory decydujące o końcowej klasyfikacji. Grand Prix Publiczności przyznajemy, kwestując do puszek. Drużyna, która uzbiera najwięcej zdobywa nagrodę: zestaw ceramiki plus voucher. Każda zgłoszona wcześniej drużyna otrzymuje zestaw upominków od organizatorów oraz ma refundowany „wsad do garn-

ka”. Od samego początku przyświeca nam idea wspólnego tworzenia tego wydarzenia, dlatego dbamy o to, by zachęcić do udziału i zrekomensować wkład pracy i zaangażowanie wszystkim, którzy włączają się w jego tworzenie. Przede wszystkim traktujemy je jako fajną zabawę - mówi Tomasz Brożek ze Stowarzyszenia Chrzanów Miasto dla Mieszkańców.

Wystawcami podczas pik-

niku będą: Koło Gospodyń Wiejskich ze Stróży, KO-ZART - gospodarstwo mleczne z Zelkowa (mleko i przetwory z mleka koziego), Spiżarnia we Młynie (przetwory i ręcznie tłoczone naturalne oleje), Winnica nad Prądnikiem, Krzeszowicka Pasieka.

Zaczarowany Las przygotował gry, zabawy i animacje dla dzieci. Staną też trampoliny i dmuchańce. W trakcie imprezy trwać

będzie charytatywna zbiórka na terapię Marty Żurek.

Sponsorem nagród jest Dan Cake. Ufundował tradycyjną ceramikę przygotowaną specjalnie na zamówienie organizatora. Voucher na saunę i jacuzzi dla 8 osób ufundowała La Playa.

Voucher na zwiedzanie winnicy i winiarni w połączeniu z degustacją win i produktów ufundowała Winnica nad Prądnikiem.

(AM)



Walczą z kłusownictwem i edukują młodych

„Bażant”, największe koło łowieckie w Trzebini, obchodzi w tym roku 70-lecie.

TROCĘ HISTORII

Historia Koła Łowieckiego „Bażant” w Trzebini sięga 1953 roku. Wtedy to kilku entuzjastów łowiectwa, na ogół pracowników kopalni „Siersza” postanowiło powołać do życia Koło Łowieckie „Górnik”.

Do grupy założycieli między innymi należeli Józef Kopczyk, Albin Dudek, Karol Romanowski, Władysław Sękała, Józef Czop, Ignacy Cieślak. Pierwotnie granice obwodu przebiegały między miejscowościami Chrzanów, Podlesie, Lgota, Krzeszowice, a powierzchnia obwodu wynosiła ok. 10 tys. hektarów.

W 1964 roku nastąpiła reorganizacja obwodów łowieckich, w wyniku czego powierzchnia koła zmniejszyła się do ok. 4,5 tys. hektarów. Wtedy też członkowie koła postanowili zmienić jego nazwę na Koło Łowieckie „Bażant” w Myślachowicach, bo bardziej kojarzyła się z łowiectwem.

Prawidłowo prowadzona gospodarka łowiecka skutkowałą dościsłym wzrostem populacji zwierzyny grubej (sarna, dzik) a także zwierzyny drobnej (zając, kuropatwa, bażant). W latach 80. i 90. nastąpił regres upraw rolnych, a co za tym idzie, systematyczny spadek pogłowia zwierzyny drobnej. Walne Zgromadzenie Członków Koła Łowieckiego podjęło wówczas uchwałę o wstrzymaniu odstrzału zająca i kuropatwy.

Kamieniem milowym w historii koła był rok 2000. Wtedy to jego członkowie, wspomagając finansowo fundusze koła, zakupili od Nadwiślańskiej Spółki Węglowej domek myśliwski znajdujący się w parku przy willi NOT w Sierszy (dzielnica Trzebini).

W 2007 roku willa NOT wraz z domkiem myśliwskim została wpisana do rejestru zabytków województwa małopolskiego. W związku ze zmianą siedziby koła, 7 maja 2011 roku Walne Zgromadzenie zmieniło ponownie nazwę na Koło Łowieckie „Bażant” w Trzebini.

Od 1953 roku do koła przynależało ponad 80 myśliwych. Ponad 40 odeszło już do krainy wiecznych łowów. 1 kwietnia 2012 roku zmarł ostatni z założycieli koła Józef Czop.

Obecne Koło Łowieckie działa na podwalinach Towarzystwa Myśliwskiego „Zgoda” w Sierszy, które prowadziło gospodarkę łowiecką na tych terenach do 1939 roku. Myśliwi tegoż towarzystwa w roku 1936 ufundowali obraz Świętego Huberta, który znajduje się w kaplicy na Starej Górze (obecnie dzielnica Trzebini). Kaplica ta na nowo stała się miejscem spotkań myśliwych przed corocznym Polowaniem Hubertowskim.

CELE

Koto łowieckie „Bażant” w Trzebini działa w oparciu o przepisy Ustawy Prawo Łowieckie oraz Statutu Polskiego Związku Łowieckiego. Za cel w swojej działalności koło łowieckie „Bażant” wyznacza sobie: prowadzenie gospodarki łowieckiej zgodnie z przepisami Prawa Łowieckiego, organizowanie przedsięwzięć mających szczególne na uwadze właściwe warunki bytowania zwierzyny, zwalczanie kłusownictwa i innego szkodnictwa łowieckiego, czuwanie nad przestrzeganiem przez członków koła Prawa Łowieckiego oraz zasad etyki łowieckiej, pielęgnowanie historycznych wartości kultury materialnej i duchowej łowiec-

stwa, utrzymywanie przyjaznych stosunków z ludnością zamieszkającą na terenie dzierżawionego obwodu łowieckiego, współpraca z samorządem powiatu oraz gminy oraz współpraca z placówkami oświatowymi w zakresie edukacji przyrodniczo-łowieckiej.

PRACE GOSPODARCZE

Myśliwi podczas prac gospodarczych budują między innymi ambony, paśniki, żywki, lizawki. W sezonie zimowym zajmują się dokarmianiem zwierzyny karmą suchą i treściwą, podsypami oraz uzupełnianiem lizawek w sól. Na bieżąco remontują i konserwują urządzenia łowieckie.

OPIS OBWODU ŁOWIECKIEGO

Obwód łowiecki figuruje pod numerem 26. Leży w województwie małopolskim, w gminie Trzebinia. Od północy graniczy z KŁ „Jedność” Bolesław, od wschodu z KŁ „Słonka” Trzebinia, od zachodu z KŁ „Jawor” Ciężkowice, od południa z KŁ „Kozioł” Jaworzno. Powierzchnia obwodu wynosi 3871 ha, z czego 2089 ha to grunty leśne o charakterze boru mieszanego i buczyny. Teren łowiska jest bardzo urozmaicony pod względem ukształtowania terenu, ze wzniesieniami przekraczającymi 400 m n.p.m.

ZWIERZĘTA, KTÓRE MOŻNA SPOTKAĆ

W łowisku można spotkać: jelenia, sarnę, dziką, a ze zwierzyny drobnej: lisa, jenotą, borsuką, zającą, bażanta, kuropatwę, kaczki, gołębie grzywacze i słonki. Sporadycznie można natknąć się także na wilka czy łosia. Warto dodać, że w poprzednich latach odbywała się introdukcja bażantów.

ZARZĄD

- Dariusz Ludwikowski - prezes
- Dariusz Piórko - łowczy
- Paweł Leško - skarbnik
- Paweł Stan - sekretarz
- Mateusz Kozyra - członek zarządu

INFORMACJE DLA KANDYDATÓW

Żeby rozpocząć staż, który otworzy drogę do tego, żeby zostać myśliwym, konieczne jest ukończenie 18 lat. Kolejnym krokiem jest złożenie wniosku o odbycie stażu w kole łowieckim. Staż kandydacki trwa nie mniej niż 12 miesięcy. Następnie w zarządzie okręgowym PZŁ należy odebrać dziennik stażysty, w którym będzie dokumentowany przebieg stażu. Zarząd koła łowieckiego jest zobowiązany do wyznaczenia opiekuna stażu, który ma zapewnić odpowiednią pomoc merytoryczną kandydatowi. Po odbyciu stażu kandydat na myśliwego musi odbyć kurs w Polskim Związku Łowieckim zakończony egzaminem. Egzamin składa się z trzech części: pisemnej, ustnej oraz próby strzeleckiej. Po zdaniu egzaminu należy złożyć wniosek o przyjęcie do PZŁ oraz uiszczenie składki. Po spełnieniu formalności zostaną wydane dokumenty: legitymacja PZŁ oraz zaświadczenie pozwalające myśliwemu o ubieganie się o broń.

Michał Papiernik



Prace gospodarcze. Budowa ambony



Działalność edukacyjna koła



Msza polowa w dniu Świętego Huberta



Ślubowanie na myśliwego



Współpraca z samorządem powiatu chrzanowskiego oraz gminy Trzebinia

458 biegaczy wystartowało w jubileuszowej X edycji Chechło Run

W niedzielne południe pasjonaci biegania stanęli na linii startu nad zalewem Chechło w Trzebinii. Tradycyjnie do wyboru był dystans na 5 lub 10 kilometrów.

To była wyjątkowa edycja zarówno pod względem jubileuszu, pobitej frekwencji jak i pięknej pogody.

Wśród mężczyzn 16+ najszybszy na trasie 5 km okazał się Marcin Strzoda z Tychów, za nim uplasował się Mateusz Jasica ze Sławkowa. Podium zamyka reprezentant Chrzanowa Andrzej Ochowicz.

W kategorii kobiet 16+ na tym dystansie najlepsza była Katarzyna Mirek-Augustynek z Pisar. Drugie miejsce wywalczyła Magdalena Replińska z Trzebinii, a trzecie Olga Stępień-Wyrobiec z Jaworzna.

Na dystansie 10 km wśród mężczyzn 16+ najszybciej przebiegł do mety Bartosz Zając ze Strug, drugi był Tomasz Wójcik z Rudz, a trzeci Rafał Zelech z Chełmka.

W kategorii kobiet na 10 km zwyciężyła Paulina Gaj z Jaworzna. Za nią uplasowały się Aleksandra Jachmczyk-Korbut

z Chrzanowa oraz Iwona Chabior z Jaworzna.

Osoby, które zajęły trzy pierwsze miejsca w kategorii generalnej w biegu na 10 km otrzymały kolejno: 600 zł, 400 zł i 300 zł. Zwycięzcy w pozostałych kategoriach, m.in. dla mieszkańców powiatu chrzanowskiego, dostali nagrody rzeczowe.

- Biegam 3 lata z małymi przerwami. To mój pierwszy raz w Chechło Run i naprawdę mi się podoba. Trasa fajna, postaram się zawitać tu znów za rok - mówi zwycięzca biegu na 5 km Marcin Strzoda.

- Jako pomysłodawcy jesteśmy szczęśliwi, że już po raz dziesiąty możemy gościć nad malowniczym Zalewem Chechło w Trzebinii wszystkich miłośników biegania. Prawie 500 osób na starcie... Wow, jesteśmy dumni. To nas motywuje do przygotowywania kolejnych imprez - mówią organizatorzy i pomysłodawcy biegu Mariusz Brzózka i Tomasz Kobierecki.

Wyniki:

5 km (Mężczyźni 16+)

1. Marcin Strzoda - 17:01
2. Mateusz Jasica - 17:08
3. Andrzej Ochowicz - 17:14

5 km (Kobiety 16+)

1. Katarzyna Mirek-Augustynek - 21:37



Najszybszy na trasie 5 km okazał się Marcin Strzoda z Tychów

2. Magdalena Replińska - 21:55
3. Olga Stępień-Wyrobiec - 22:56

- 10 km (Mężczyźni 16+)
1. Bartosz Zając - 33:50
2. Tomasz Wójcik - 33:59
3. Rafał Zelech - 34:12

10 km (Kobiety 16+)

1. Paulina Gaj - 37:51
2. Aleksandra Jachmczyk-Korbut - 40:24
3. Iwona Chabior - 41:59

Michał Papiernik



Uczestnicy na starcie biegu

W Kwaczale mieszkańcy świętowali 40-lecie istnienia parafii

Obchody zainaugurowała uroczysta Msza Święta pod przewodnictwem ks. arcybiskupa Marka Jędraszewskiego. Następnie, w ogrodach plebańskich odbył się piknik rodzinny będący kontynuacją uroczystości jubileuszowych.

Jubileuszowa Msza Święta przyciągnęła wiele osób. Przewodniczył jej ks. arcybiskup Marek Jędraszewski. Metropolita krakowski przypomniał, że w 1975 r. św. Jan Paweł II odwiedził Kwaczalę i dostrzegł konieczność budowy kościoła w tej miejscowości. Koło kościoła można było obejrzeć wystawę fotografii poświęconą temu tematowi.

Podczas jubileuszu nie zabrakło przyziemnych przyjemności. Były tradycyjne atrakcje dla dzieci z malowaniem twarzy i dmuchalcami. Był też turniej tenisa stołowego. Na scenie wystąpiły panie z Koła Go-

spodyn Wiejskich oraz zespół GAMA z Alwerni.

Wszyscy mogli skosztować pysznych ciast i kielbasek z grilla.

Ważnym elementem była integracja przy ognisku, przy którym śpiewano turystyczne piosenki.

Z HISTORII PARAFII

Kwaczala należała wcześniej do parafii Wszystkich Świętych w Babicach. W latach 1966-1973, gdy proboszczem był tam ks. Jan Sikora, msze sprawowano w Kwaczale co drugą niedzielę miesiaca w kaplicy przy ulicy Kardynała Stefana Wyszyńskiego, a w piątą niedzielę miesiąca w kaplicy przy ul. Widokowej.

Od 1973 r., za proboszcza ks. Mariana Budzyka, msze w kaplicy przy ul. Kard. Wyszyńskiego odbywały się w każdą niedzielę. Mieszkańcy Kwaczali marzyli jednak o tym, by we wsi stanął kościół. Podczas wizytacji kanonicznej babickiej parafii w roku 1975, ówczesny metropolita krakowski kard. Karol Wojtyła odwiedził Kwaczalę. Zapisał wtedy w swoich notatkach, iż widzi potrze-

bę wybudowania tam kościoła. Społeczność lokalna rozpoczęła usilne starania o uzyskanie pozwolenia na budowę świątyni i stworzenie samodzielnej parafii w ich miejscowości.

W 1982 r. kard. Franciszek Macharski, metropolita krakowski, mianował ks. Stanisława Stopkę wikariuszem parafii Babice z myślą o tworzeniu duszpasterstwa w Kwaczale. Już od pierwszych chwil pobytu w Kwaczale ks. Stanisław Stopka angażował się w organizowanie pracy duszpasterskiej i przygotowywanie placu pod budowę nowej świątyni.

BUDOWA KOŚCIOŁA

Grunt pod budowę kościoła został pozyskany od sześciu właścicieli, ale największe zasługi miała pani Józefa Filipek. Od września 1982 r. zaczęto gromadzić materiał na budowę świątyni i plebanii, starając się równocześnie o pozwolenie na budowę.

W listopadzie 1982 r. w ciągu trzech tygodni przerobiono stodołę Józefy Filipek na tymczasowy kościół. Na wiosnę 1983 r. przeprowadzono re-



Portret pierwszego proboszcza parafii ks. Stanisława Stopki

mont jej domu, przystosowując go do roli plebanii.

30 czerwca 1983 r. ks. Stanisław Stopka został mianowany rektorem kościoła w Kwaczale z obowiązkiem zamieszkania tam. 2 sierpnia 1983 roku uzyskano zgodę władz świeckich na utworzenie parafii Kwaczala.

15 sierpnia 1983 r. kard. Franciszek Macharski, arcybiskup metropolita krakowski, wydał Dekret erekcji parafii św. Stanisława Kostki w Kwaczale. Pierwszym proboszczem mianował ks. Stanisława Stopkę.



Uroczystości jubileuszu parafii w kościele w Kwaczale

1 września 1983 r. został poświęcony plac pod budowę kościoła. 28 września tego samego roku uzyskano pozwolenie na budowę, a za kilka dni - 6 października - rozpoczęto roboty ziemne.

Wraz z wznoszeniem murów kościoła przystąpiono do budowy nowej plebanii (1985 r.).

Ukoronowaniem wszystkich prac w kościele i wokół niego była konsekracja kościoła 29 października 2005 r., której dokonał ks. abp Stanisław Dziwisz, metropolita krakowski.

Michał Papiernik

Proboszczowie parafii w Kwaczale

- Ks. Stanisław Stopka - pierwszy proboszcz; pełnił posługę duszpasterską 30 lat; zmarł 4 lutego 2013 r.
- Ks. Marian Pietraszko - od 11 lutego 2013 r. do 30 czerwca 2019 r.
- Ks. Mirosław Mężyński - od 1 lipca 2019 r. do 8 czerwca 2022 r.
- Ks. Mirosław Kubek - od 15 czerwca 2022 r. do 18 sierpnia 2023
- Ks. Marcin Bętkowski - obecny proboszcz; pełni tę funkcję od 20 sierpnia 2023 r.



Aktualny wygląd budynku



Umieszczony na piętrze w narożnej części budynku balkon



Dokonana przebudowa budynku zdecydowanie nie poprawiła jego pierwotnej estetyki

ŚLADAMI LOKALNYCH ZABYTKÓW

Trzebinia. Kamienica ul. Narutowicza 13



Ceglana fasada piętra z ozdobnymi elementami wokół okien

Wśród zabytków wpisanych do rejestru Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków odnajdujemy jeden z bardzo charakterystycznych budynków w krajobrazie trzebińskiego rynku i jego okolic. To kamienica przy skrzyżowaniu ulic Narutowicza i Kościuszki, w której przez wiele lat znajdowała się apteka.

Budynek oznaczony numerem 13 został wybudowany w 1898 przez pochodzącego z Oświęcimia aptekarza Jana Radwańskiego. W tym samym roku została w nim otwarta należąca do właściciela apteka. Przedsiębiorcą był również wiceburmistrzem miasta oraz prezesem Ochotniczej Straży Pożarnej.

Ciekawostką jest, że w 1917 roku budynek został zapisany nieletniej córce Józefie, z zastrzeżeniem dla jej matki Marii, że nie można go sprzedać, dopóki będzie w nim apteka. Działalność aptekarska przy Narutowicza 13 była prowadzona przez wiele lat, najpierw przez rodzinę Radwańskich, a następnie Petkowiczów.

W latach 80. przebudowano parter i zaadaptowano go również na aptekę, ale prowadzoną przez Cefarm. Później ponownie działalność aptekarska kontynuowana była tu przez prywatną osobę.

Budynek został wzniesiony w stylu neorenesansowym z wieloma detalami architektonicznymi oraz wysokim dachem pokrytym dachówką. Jego kształt dopasowany jest do biegu ulic, a na jego narożniku umieszczono wieżyczkę oraz balkon pod którego podbiciem umieszczony był symbol złotej gwiazdy. Tak też nazywała się prowadzona w kamienicy apteka: „Pod złotą gwiazdą”.

Na rogu budynku, pod balkonem, znajdowało się wejście ze schodkami, które nie doczekało dzisiejszych czasów. Elewacja frontowa jest ceglana z ozdobnymi elementami wokół okien i gzymsów. Dolna część elewacji po przebudowie została otynkowana podobnie jak elewacja od strony ogrodu, która pozbawiona jest elementów dekoracyjnych.

Tekst i zdjęcia Łukasz Gluch



Fragment zdobienia na bramie wejściowej z inicjałami fundatora budynku



Brama wejściowa do kamienicy od strony ul. Narutowicza



Wykonane z drewna podbicie balkonu z charakterystyczną gwiazdą



Fragment elewacji od ul. Kościuszki

Druga edycja Europejskiego Kongresu Sportu i Turystyki już pod koniec września w Zakopanem!

W dniach 26-28 września ludzie świata sportu, biznesu i polityki będą dyskutować o wyzwaniach jakie stoją przed współczesnym sportem i turystyką, na poziomie krajowym i europejskim. To już druga odsłona Kongresu, na którym pojawią się diagnozy i wnioski na przyszłość, tą bliską i tą bardziej odległą.



Prawie 200 panelistów, 7 bloków tematycznych i blisko 60 paneli – uczestnicy drugiej edycji porozmawiają w Zakopanem o tym co aktualne i ważne

We współczesnym świecie łączą się ze sobą różne rzeczywistości, często pozornie nieprzystające do siebie. Tak właśnie jest ze światem sportu i polityki. Z jednej strony idea sportowej rywalizacji powinna być z założenia apolityczna. Z drugiej zaś strony światowi przywódcy od wielu dekad wykorzystują sport, by realizować swoje cele. Dziś jest to szczególnie wyraźne w obliczu ataku Rosji na Ukrainę. Tym kwestiom będzie poświęcony jeden z bloków tematycznych. Goście Kongresu będą rozmawiać o Igrzyskach Olimpijskich w Paryżu pod kątem toczącej się wojny na Ukrainie, dyplomacji sportowej czy choćby wciąż palącego problemu sportu - dopingu, także w kontekście pytań o systemowe wspieranie dopingu przez władze Rosji. Podjęty zostanie także temat organizacji wielkich imprez sportowych przez państwa łamiące prawa człowieka.

- *Od długiego czasu nie było w Europie otwartej wojny. Środowisko sportowe od lutego 2022 roku zachowuje się godnie, w większości przypadków. Cały czas uważamy, że nic się nie zmieni w Ukrainie do czasu igrzysk, wojna najpewniej będzie trwała. To nie daje możliwości złagodzenia sankcji, a to nie tylko nasze zdanie, ale także całej szerokiej koalicji ponad 30 państw* - komentuje **Kamil Bortniczuk**, minister sportu i turystyki. - *Przed nami zatem wiele debat o doświadczeniach ostatnich lat, ale także o metodach działań wyłaniających się z nich na przyszłość* - dodaje.

Polska gościła w tym roku III Igrzyska Europejskie Kraków-Małopolska, największą imprezę sportową roku. Organizacja tak dużych wydarzeń jest niewątpliwie wyzwaniem na każdej płaszczyźnie. Dlatego kolejny blok tematyczny będzie poświęcony wszelkim aspektom organizacji tego typu wydarzeń.

- *Reprezentacja Polski zajęła 6. miejsce w klasyfikacji medalowej. Impreza została bardzo dobrze oceniona przez działaczy europejskich federacji, a także samych zawodni-*

ków i ich sztaby - mówi **Witold Kozłowski**, Marszałek Województwa Małopolskiego. - *Spywają do nas pozytywne oceny tego, co działo się w Krakowie i Małopolsce. Mamy powody do zadowolenia. Musimy jednak dokładnie ocenić każdy aspekt organizacyjny, bo to doświadczenie przysłuży nam się w organizacji następnych wielkich wydarzeń sportowych w naszym kraju* - dodaje.

Kolejne bloki tematyczne to „Zagrożenia w sporcie”, gdzie paneliści będą dyskutować o ochronie i bezpieczeństwie dzieci i młodzieży, zapobieganiu i zwalczaniu korupcji w sporcie, o nowych dyscyplinach sportowych czy bezpieczeństwie imprez masowych. Ważny i wzbudzający wiele emocji temat znaczenia pieniędzy w sporcie zostanie omówiony w bloku tematycznym „Komerccjalizacja sportu - jasne i ciemne strony”. W jego ramach zostaną poruszone kwestie inwestycji w sport, skutecznych narzędzi do jego finansowania, szans i zagrożeń finansowego rozwoju e-sportu, czy choćby wielowymiarowej obecności niepełnosprawnych w sporcie zawodowym.



Zagadnienie technologii w sporcie zostanie podjęte przez uczestników kolejnego bloku tematycznego. W panelach ujęto kluczowe tematy, od roli technologii w sporcie, przez cyfrową rewolucję w sporcie, czyli choćby roli AI i innych technologii mogących wpływać na sportową rywalizację, aż po medycynę, jej rozwój technologiczny i wpływ na sport, czy rolę technologii w medycynie pod kątem zapobiegania i leczeniu kontuzji. Podobnie jak w ubiegłej edycji, tak i w tej ważnym blokiem tematycznym będzie „Sport powszechny, społeczna rola aktywności fizycznej”. Ta szeroka dyskusja dotyczyć będzie wielu aspektów społecznych, od roli programów i inicjatyw rządowych czy samorządowych i ich wpływie na rozwój sportowy młodzieży, przez popularyzację sportu lokalnie, wyłanianie młodych talentów i ich kształtowanie, aż po aktywizację seniorów, czy propagowanie aktywnej turystyki.



Turystyka ponadto będzie miała swój osobny blok tematyczny, zwłaszcza że podczas II Europejskiego Kongresu Sportu i Turystyki obchodzony będzie **Światowy Dzień Turystyki**, który przypada na 27 września. Każdego roku ustanowiony przez Światową Organizację Turystyki Narodów Zjednoczonych w 1979 roku Światowy Dzień Turystyki posiada unikalny motyw przewodni. Tegoroczne obchody pod hasłem „Turystyka i zielone inwestycje” („Tourism and Green Investments”) będą okazją do dyskusji na temat rozwoju branży turystycznej w duchu turystyki zrównoważonej, związków ekologii i dbałości o środowisko z podróżowaniem oraz „zielonych” rozwiązań dla przedsiębiorców. Nie bez powodu miejscem debat przedstawicieli sektora będzie Zakopane. Stolica polskich gór oraz serce Podhala od wielu dekad stanowi ulubioną destynację urlopową nie tylko dla turystów krajowych, ale i zagranicznych.

Organizatorzy zaplanowali także strefę expo, gdzie wystawiać się będą wszyscy partnerzy, czy związki sportowe. Odbędą się ponadto wieczorne gale, pierwszego dnia Kongresu, tj. 26.09 - „Małopolska Gala Sportu”, drugiego dnia Kongresu, tj. 27.09 - „Gala Ambasadorów Sportu”. Uczestnictwo w Kongresie potwierdziło już wielu znanych gości ze świata polityki, biznesu i sportu, m.in. Michał Listkiewicz, Robert Korzeniowski, Agnieszka Kobus-Zawojńska, Luiza Złotkowska, Otylia Jędrzejczak, Tomasz Majewski, czy Sławomir Szmal.

Wydarzenie zostało objęte Honorowym Patronatem Prezydenta RP Andrzeja Dudy.



KSIĄŻKA

Społeczeństwo populistów

„Potrafią regularnie bić rekordy popularności, mając najbardziej niepopularnych liderów. Być prawicowe i lewicowe jednocześnie. Zwyknieć, ale dalej uważać się za ofiarę nie tylko opozycji, ale także Rosji, Niemiec, Unii Europejskiej, a zdarza się, że i najważniejszego sojusznika - Stanów Zjednoczonych...”

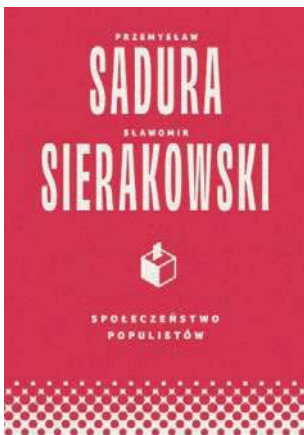
Zdaniem socjologów Sławomira Sierakowskiego i Przemysława Sadury, dla socjologów - jak piszą we wstępie swojej książki - Prawo i Sprawiedliwość jest najciekawszą partią, jaką mieliśmy w polskiej historii.

Naukowcy i publicyści w jednym przez kilka lat przeprowadzali, zlecali i analizowali wiele badań społecznych. Dotychczas opublikowali kilka raportów dotyczących wyborów politycznych Polaków. W swojej książce przypominają je i dokładają kolejne. Analizują nie tylko polską scenę polityczną, ale też kierują się w stronę amerykańskiej, niemieckiej czy brytyjskiej. Patrzą tam, gdzie do głosu, a nierzadko i do władzy, dochodzą populiści.

Przy okazji zwracają uwagę na detale w narracji polskich populistów, jak choćby fakt, że szczytą się zakupem 500 wyrzutni HIMARS, choć wszystkich na świecie tyle nie ma, bo po prostu ich w takiej ilości nie wyprodukowano.

Zwracają też uwagę, gdy zatrzymują się przy antyszczipionkowcach, że istnieje coś takiego, co sprawia, że ludzie mniej przejmują się wszelkimi epidemiami, mimo że te potrafią przynieść ogromne straty. O hiszpanie, jak wyliczają, napisano na świecie 400 książek. A o I wojnie światowej 80 tysięcy. Epidemia w dwa lata (1918-1919) pochłonęła 100 mln ofiar, wojna (1914-1918) 14 milionów.

Tadeusz Jachnicki



MUZYKA

Kuchenne szaleństwa

Od 2020 r. Toyah Willcox i Robert Fripp (jedno z najsłynniejszych rockandrolowych małżeństw) prowadzą w serwisie YouTube kanał „Toyah & Robert's Sunday Lunch” (Niedzielny lunch Toi i Roberta). Umieszczają tam przeróbki znanych utworów, a cała akcja najczęściej dzieje się w kuchni.

Zainteresowanie jest bardzo duże. Licznik pokazał 120 milionów odsłon. Nie powinno więc dziwić, że ma powstać o tym film.

Przypomnijmy, że Robert Fripp to założyciel zespołu King Crimson, a Toyah Willcox, jako wokalistka, miała swoje pięć minut w pierwszej połowie lat 80.

Na wspomnianym kanale „Toyah & Robert's Sunday Lunch” prezentują własne interpretacje światowych przebojów. Aranżacja oszczędna, bo Robert gra na gitarze elektrycznej, a Toyah śpiewa. On zazwyczaj w eleganckiej koszuli i kamizelce zachowuje stoicki spokój, ona wystrojona w kolorowe „fałaszki” szaleje jak nastolatka.

Do tej pory wykonali mnóstwo numerów, które w każdej chwili możecie posłuchać. Wśród największych: „Enter Sandman” zespołu Metallica, „Smells Like Teen Spirit” Nirvany, „Black Dog” Led Zeppelin, „Anarchy in the UK” Sex Pistols, „Purple Haze” Jimiego Hendrixa, „Sweet Child O' Mine” Guns N' Roses czy „Sunshine Of Your Love” grupy Cream.

Najnowsza interpretacja, z minionej niedzieli, to „Have Love, Will Travel” – kompozycja wypromowana przez formację The Sonics w 1965 r. Ta garażowo-rockowa wersja była potem wielokrotnie coverowana przez różnych artystów.

Toyah i Robert zainicjowali swoje kuchenne granie w czasach COVID-owych, żeby złapać odrobinę dystansu do siebie i świata. Pomysł przeżył pandemię i wciąż ma się dobrze.

Łukasz Dulowski



Robert Fripp i Toyah Willcox

FILM

Freestyle

Maciej Bochniak nigdy nie krył swojej miłości do amerykańskiego kina w którym rozrywka miesza się z ironią spod znaku Quentina Tarantino. Ba, otwarcie cytował niektóre sceny i nawet zapożyczał bohaterów. Nie inaczej jest w jego najnowszym filmie wyprodukowanym dla Netfliksa, który w tym tygodniu jest prezentowany w konkursie festiwalu w Gdyni. To „Prawdziwy romans” Tony'ego Scotta przeniesiony w realia krakowskiego i słowackiego półświatka.

Diego (Maciej Musiałowski) jest obrotnym hip-hopowcem, który marzy o nagraniu płyty wspólnie z przyjacielem Mąką (Michał Sikorski). Kłopoty finansowe powodują, że musi odnowić stare znajomości z przedstawicielami branży narkotykowej. Jeśli sprzeda kilogram kokainy słowackim gangsterom, będzie mógł nagrywać tyle muzyki, ile chce. Niestety plan bierze w łeb i Diego jest ścigany przez przestępców z obu stron granicy. Jego jedynym sprzymierzeńcem staje się Miki (Nel Kaczmarek), dawna dziewczyna, niedoszła ćpunka i domorośla influencerka.

Ten film ciągnie wściekła energia młodego zespołu aktorskiego i pełne współczesnego slangu dialogi napisane przez awangardowego pisarza Sławomira Shuty. Gorzej jest już z rysunkiem postaci, w których klisza goni kliszę i piętrową intrygą, która w pewnym momencie staje się tak skomplikowana, że aż niezrozumiała. Dawno też w polskim kinie, które przecież do najgrzeczniejszych nie należy, nie sypało się tyle przekleństw. To film nierówny, bez przesłania i zrobiony dla czystej rozrywki w którym mocne tempo próbuje zamaskować niedociągnięcia.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 20 do 26 września

BARAN



Dobrze wsłuchaj się też w swój wewnętrzny głos. Działanie w sposób niekonwencjonalny, wykorzystanie swojej wyobraźni jest kluczem do sukcesu. Masz teraz doskonały okres do poszerzenia swojej wiedzy, możliwości i pokazania świata, że stać Cię na wiele. Aby osiągnąć cel musisz dokładnie wiedzieć czego chcesz i nie słuchaj „dobrych” rad innych, a jedynie tego co podpowiada Ci intuicja. Weekend spędzisz w gronie przyjaciół lub rodziny.

BLIŹNIĘTA



Odświeżcie dawne znajomości – rozmowy telefoniczne oraz wysyłanie maili zajmą Wam sporą część czasu zarówno poza pracą jak i podczas niej. Na szczęście możecie liczyć teraz na pobłażliwość szefa, a nawet jego wsparcie. Z tego powodu sumienność przyniesie Wam większe korzyści niż zwykle. W sferze uczuć sielanka, w weekend razem gdzieś wyjedziecie. A w podróży postarajcie się zapomnieć o pracy, pozwólcie sobie na odpoczynek nie tylko fizyczny, ale i psychiczny.

LEW



Sekstyl Saturna z Księżycem zapowiada przyjazd kogoś ważnego dla Ciebie lub rozmowę z szefem. Będziecie wspominać przeszłość, ale i omawiać działania na przyszłość. Dla samotnych los ma niespodziankę w sferze uczuciowej, utrzymuj wewnętrzną harmonię, a przyciągniesz do siebie kogoś bardzo do Ciebie podobnego. Potrzeby duchowe dochodzą teraz do głosu i warto zastanowić się nad swoim zawodem, bo to dobry czas na szukanie nowej pracy.

WAGA



Sekstyl Marsa z Wenus przyniesie Ci nowe plany i możliwości zawodowe. Dla niektórych to czas narodzin potomka, bardzo często córki. Dla innych nawiązanie bliższych kontaktów z ojcem lub synem. Jeżeli syn szuka pracy to może ją teraz właśnie znaleźć. Prezent, nagły przypływ gotówki, a nawet spadek bardzo możliwe. Korzystny czas na poprawę relacji z partnerem, osiągniesz spektakularne efekty małym wysiłkiem. W weekend docenisz dom i w nim spędzisz czas na słodkim lenistwie.

STRZELEC



Kwadratura Jowisza do Wenus zwiększy napięcie i poczujesz konieczność dokonania zmian w swojej pracy lub związku. Uważaj na to, co mówisz, niech Twoje pełne ekspresji wypowiedzi obracają się na Twoją korzyść. Rodzice mają teraz skłonności do prawienia kazań swoim dzieciom, wiele par zdecyduje się teraz na dziecko, a niektóre single zaczną przygotowywać się do oświadczeń. W weekend będziesz zagoniony, chyba, że wyjedziesz z domu.

WODNIK



Opozycja Wenus do Twojego znaku doradza ostrożność w kontaktach z innymi i przy podejmowaniu decyzji. Pod wpływem nagłego impulsu dziś lub jutro możesz popełnić głupstwo. Zbytne różnice w poglądach skłonią Cię do powiedzenia kilka słów za dużo. Wiele zależy teraz od Ciebie, jak ułożysz Ci się w związku. Jeśli masz możliwość, wyjedźcie razem na wycieczkę w weekend, a w innym przypadku zajmij się czymś w samotności - zainteresuj się czymś nowym.

BYK



Czeka Cię lekki spadek formy, ale masz szansę, by ten tydzień uczynić całkiem znośnym. W sprawach zawodowych kieruj się zdrowym rozsądkiem, bez szaleństw i niepotrzebnego ryzykanctwa. Mniej mów, więcej działaj. W kwestiach uczuciowych wszystko ułoży się dobrze, jeśli nie będziecie rozmawiać na temat uczuć. Poczuciem humoru, a czasem nawet udawanym spokojem zażegnasz kłótnię.

RAK



Nie przegap tego okresu. spotkasz kogoś Tobie przeznaczonego, choć nie zawsze będzie tu chodziło o miłość. Większość tego co ważne będzie dziać się w obszarze pracy i zdobywania pieniędzy. Trafi się okazja, którą warto wykorzystać. Spodziewaj się również przyjazdu bliskiej rodziny, a odpoczynek na łonie natury pozwoli naładować życiowe akumulatory. Spore wydatki zmuszą Cię do lepszej kontroli nad nimi.

PANNA



Nowe możliwości i perspektywy otworzą się nagle przed Tobą. Trygon Merkurego z Jowiszem wspiera nowe, śmiałe plany, być może zaangażujesz się w kilka projektów naraz. By się w tym nie pogubić, przemyśl co jest dla Ciebie najważniejsze i na co naprawdę powinnaś zwracać uwagę, myślarz o przyszłości. Charakterystyczne będzie teraz spokojem i otwartością na to co nowe – te cechy kogoś zafascynują.

SKORPION



To intensywny czas pod względem towarzyskim i poznawczym. I choć Twój mąż albo żona będzie Cię lekko denerwował to mimo tego, a może właśnie dlatego, zajmiesz się teraz swoimi przyjaciółmi. Możliwe spotkanie klasowe po latach. Dla niektórych z Was to dobry czas na zaganianie w lotka. Puść wodze fantazji i pozwól, by życie przyniosło Ci same miłe niespodzianki. To doskonały czas na planowanie i nowe marzenia.

KOZIOROŻEC



To czas, w którym co chwilę będziesz wpadał na nowe pomysły na swoje życie, młodym osobom ich nadmiar może zaszkodzić i potrzebna będzie porada kogoś starszego i bardziej doświadczonego. Inni razem z kimś bliskim zaczną wszystko od nowa i jeśli nie wpadniesz w pułapki starych, znanych już sobie błędów, jesteś w stanie osiągnąć trwałe sukcesy. Wiele czasu poświęcisz sprawom zdrowia i stosowanej diety – w weekend zadbasz o siebie.

RYBY



Czekają Was rozmowy z rodziną, które jednak będą tak ogólne, że Wasze kontakty staną się jeszcze rzadsze. Im mniej poważnych tematów będziecie poruszać, tym lepiej. Rozmowy z dziećmi pomogą rozwiązać ich kłopoty. Pod koniec tygodnia zastanowicie się nad podniesieniem swoich kwalifikacji. Neptun sprzyja rozwijaniu zainteresowań psychologii i snami, za to utrudnia trzeźwy osąd własnej osoby. Obserwujcie siebie i nie porywajcie się na mało realne cele.

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Miraculous: Biedronka i czarny kot. Film - 20-23.09 godz. 15.30
- Teściowie 2 - 20-28.09 godz. 18.00, 20.15
- Kicia Kocia na pikniku - 25-28.09 godz. 16.00

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Mission Impossible: Dead Reckoning, część 1 - 20-21.09 godz. 17.00
- Teściowie 2 - 20-21.09 godz. 20.15; 22-23.09 godz. 18.00; 24.09 godz. 17.00; 26-28.09 godz. 18.00
- Lassie - Nowe przygody - 22-23.09 godz. 16.00; 24.09 godz. 15.00; 26-28.09 godz. 16.00
- Zakonnica II - 22-23.09 godz. 20.00; 24.09 godz. 19.30; 26-27.09 godz. 20.00

KINOBIK

Wilk z Wall Street - 25.09 godz. 18.00, wstęp wolny. Seans dla dorosłych

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Kompas Szkieletora - 22-23.09 i 25.09 godz. 15.00
- Niezniszczalni - 22-23.09 i 25.09 godz. 17.00
- Teściowie 2 - 22-23.09 i 25.09 godz. 19.30

24 września kino nieczynne

IMPREZY

CABAN DRUMMER FEST 2023 - 23

września godz. 17.00, sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie. Będzie to szósta edycja tego festiwalu perkusyjnego. Zagrają: Dariusz „Dary” Brzozowski, Maciej Gołyński, Wiktoria Jakubowska oraz Igor Falecki. Bilety: 10 zł (normalny), 5 zł (ulgowy, dla dzieci do 12. roku życia). Dla pierwszych 100 uczestników przygotowane są specjalne bilety kolekcjonerskie. W programie oprócz koncertów odbędą się również miniwarsztaty perkusyjne dla dzieci i młodzieży (Port Music – lekcje perkusji, pianina, gitary). W holu pojawi się strefa sprzętowa. Nie zabraknie konkursów i wyzwań dla uczestników imprezy.



XXV FOLKLORYSTYCZNE SPOTKANIA NAD PRZEMSZĄ - 24

września godz. 15.00, Park Rodzinny w Chełmku (w razie niepogody impreza odbędzie się w siedzibie MOKSiR w Chełmku, pl. Kilińskiego 3).

W trakcie imprezy prezentowany będzie bogaty dorobek kultury ludowej regionów Śląska i Małopolski - sceniczny dorobek zespołów śpiewaczych, twórczość artystów, rękodzielników i rzemieślników. Gościem specjalnym programu będzie mistrz śląskiego humoru, aktor, dziennikarz i niezrównany instruktor nauki jazdy – Grzegorz Stasiak.



FESTIWAL KULTURY WRAŻLIWEJ W MUZEUM MAŁOPOLSKI ZACHODNIEJ - 26 i 29 września.

Przez dziesięć dni aż 23 instytucje z województwa małopolskiego i Biuro Wystaw Artystycznych „U Jaksy” w Miechowie będą prezentować swoją ofertę skierowaną do wszystkich, bez wyjątku. W trakcie Festiwalu będzie można obejrzeć w pełni inkluzywne wystawy i spektakle. Wziąć udział w pokazach filmowych, koncertach i warsztatach.

26 września godz. 13.00 - oprowadzanie po wybranych obiektach budownictwa drewnianego z możliwością prowadzenia dotykowego eksponatów i wewnątrz oraz audiodeskrypcją prowadzoną przez przewodnika.

Zwiedzanie ogrodu sensorycznego mającego charakter poznawczo-edukacyjny ze szczególnym przeznaczeniem dla osób z niepełnosprawnościami. W ogrodzie, który pełni funkcję dydaktyczną, rewalidacyjną oraz terapeutyczną, znajduje się niewielki plac zabaw z takimi elementami, jak: karuzela integracyjna, huśtawka integracyjna, piaskownica z możliwością korzystania przez dzieci poruszających się na wózkach. Celem ogrodu jest pobudzenie zmysłów i emocji poprzez możliwość doświadczenia różnych rodzajów nawierzchni, zapachów, kolorów. Ogród został podzielony na dwie części: strefa nawiązująca do tradycji i historii miejsca, w tym strefa gliny, strefa wikliny, strefa roślin, ogrodu, strefa budownictwa oraz strefa „wrażeń”: zapachu, dźwięku, koloru, dotyku.

29 września godz. 11.00 - warsztaty garncarskie.

Podczas warsztatów uczestnicy dowiadują się, że garncarstwo uważa się za najstarsze rzemiosło, które wymagało specjalnego warsztatu i dużych umiejętności, ale przede wszystkim próbują swoich sił w lepieniu i toczeniu na kole garncarskim. Na zajęciach uczestnicy zapoznają się z technikami ręcznego formowania naczyń z gliny i ich zdobienia oraz z tradycyjnymi wyrobami garncarskimi. Zajęcia dla osób z niepełnosprawnością wzroku, intelektualną, ruchu. Obowiązują zapisy - formularz dostępny na stronie Muzeum Małopolski Zachodniej.

KONCERTY

WIECZÓR PIOSENKI FRANCUSKIEJ „POD DACHAMI PARYŻA” - 22

września godz. 18.00, Dwór Zieleniewskich w Trzebinie. Śpiew - Bernadeta Cwierzyk, chórki - Marlena Kierczak, Halina Darkowska, akordeon - Grzegorz Zagórski, fortepian - Maciej Musiał, gitara basowa - Agata Zamirska, gitara elektryczna - Łukasz Kułacz, perkusja - Marcin Wojtowicz. Podczas koncertu minirecital fortepianowy Agaty Łaciny. Bilety: 30 zł.

INTERWINE - MUZYCZNE ROZTERKI - 24 września o godz. 16.00,

Libiąskie Centrum Kultury. Koncert w wykonaniu młodych artystów ze szkoły ProJazz w Trzebinie. Wstęp jest darmowy, ale na miejscu będzie możliwość wsparcia muzyków “do kapelusza”.



ANDRE RIEU. MIŁOŚĆ MIESZKA POŚRÓD NAS - retransmisja koncertu w kinach w Chrzanowie i Libiążu.

Na koncert złożą się przeboje operetkowo-musicalowe, walece, polki i marsze Johanna Straussa, a także znane standardy rozrywkowe. Wystąpi założona ponad 30 lat temu przez André jego Orkiestra Johanna Straussa, chór gospel, soliści oraz wyjątkowi goście.

Seans w Ale Kino w Libiążu:

- 30 września godz. 17.00

Seanse w kinie Sztuka w Chrzanowie:

- 24 września godz. 14.00

JUBILEUSZOWY KONCERT ELENi Z ZESPOŁEM - 27 września godz.

18.00, Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku (pl. Kilińskiego 3). Bilety: 80 zł.

SPOTKANIA

SPOTKANIE Z TECHNOLOGIEM NASA - LES JOHNSON „PODRÓŻ DO GWIAZD” - 20 września godz.

17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Spotkanie będzie odbywać się w języku angielskim z tłumaczeniem. Wstęp wolny.



DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY SIÓDMY KONTYNET - 22 września

godz. 18.00, sala kinowa krzeszowickiej biblioteki. Podczas pierwszego w tym sezonie seansu włosko-belgijsko-francuski film pt. „Osiem gór” w reżyserii Felixa Van Groeningena i Charlotte Vandermeersch. Dyskusję po filmie poprowadzi Urszula Honek. Wstęp na wydarzenie jest bezpłatny.

SPOTKANIE AUTORSKIE Z JANEM PICHETĄ - 26 września godz.

16.00, Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku. Wieczór wspomnień i poezji pt. „Włodzimierz Czerw, artysta ponad czasem”.



WIECZÓR POETYCKO-MUZYCZNY BARBARY JURCZYK I BARBARY KORCZYK - 29 września godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Trzebinie.

Oprawa muzyczna: Natalia Jurek.

WYSTAWY

O HUSARII, SOBIESKIM I ODSIECZY WIEDEŃSKIEJ - wernisaż 22

września o godz. 17.00, Muzeum w Chrzanowie Oddział Wystaw Czasowych „Domu Urbańczyka”. Wystawa z okazji 340. rocznicy odsieczy wiedeńskiej i 350. rocznicy bitwy pod Chocimiem. Podczas wernisażu nawiązanie do twórcy i wykonawców obu tych sukcesów polskiego oręża – króla Jana III Sobieskiego oraz jego rycerzy – skrzydlatych husarzy. Wystawa będzie prezentowana do 17 listopada.



PIOTR BĄK „UKRYTE POMIĘDZY...” - Galerii Sztuki Na Styku MOKSiR w Chrzanowie.

Ekspozycja potrwa do 20 października. Będzie można zobaczyć prace artysty wykonane na dużych płytach MDF techniką mieszaną. Dr hab. sztuki Piotr Bąk to artysta, dla którego natchnieniem jest otaczająca go rzeczywistość. W jego pracach można dostrzec aktualną sytuację społeczno-polityczną, a także emocje jakie kierują dłonią malarza. Artysta jest na drodze ciągłego poszukiwania metafizycznej esencji ludzkiego życia, sposobu na przedstawienie własnych stanów wewnętrznych. Eksperymentuje z formą i treścią, co sprawia, że prace są w nieustannym procesie tworzenia, „żyją” i ulegają rekonstrukcji, inne światło czy inna perspektywa spojrzenia w nowej przestrzeni niesie nowe i unikalne emocje.

WYSTAWA FOTOGRAFII KONRADA POLLESCHA - „NINA” - Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach.

Wystawa będzie czynna do 13 października. „Nina” to najnowszy projekt fotograficzny uznanego, krakowskiego fotografa Konrada Pollescha. Na wystawie zaprezentujemy ponad 40 aktów jednej modelki. Cykl fotografii jest efektem wielu prywatnych spotkań autora z modelką. Wyreżyserowane sceny są subiektywne i pokazują Ninę taką, jaką widzi ją artysta.

WYSTAWA PLENEROWA Z SERII „CHRZANÓW Z LAT MINIONYCH”

- do obejrzenia na ogrodzeniu Domu Urbańczyka przy Alei Henryka 16. Jest to wystawa opowiadająca o powstaniu tej ulicy w Chrzanowie oraz przedstawiająca Aleję z lat minionych. Stanowi ona pierwszą część zaplanowanej przez Muzeum w Chrzanowie serii, która będzie przedstawiała poszczególne miejsca w mieście z dawnych lat.

REKREACJA

LIBIAŃSKI BIEG Z UŚMIECHEM - 1 października

Libiąskie Centrum Kultury, wspólnie z grupą biegaczy Run To The Hills zaprasza do udziału w kolejnej edycji „Libiąskiego Biegu z Uśmiechem”. Bieg odbędzie się 1 października o godz. 14.00. Start i meta przy Libiąskim Centrum Kultury (ul. Górnicza 1).

Do wyboru dla biegaczy będą dystanse 5 i 10 km. Zawodnicy mogą startować w kategoriach dla kobiet i mężczyzn: open (5 i 10 km), najszybsza kobieta i najszybszy mężczyzna z gminy Libiąż (5 i 10 km), najmłodszy i najstarszy zawodnik/zawodniczka.

Dla zwycięzców przewidziane są nagrody finansowe.



KONKURS

ZŁOTY KLUCZYK 2023

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie zaprasza na III edycję Małopolskiego konkursu recytatorsko-poetyckiego im. Lucyny Szubel „Złoty Kluczyk”. Termin nadsyłania utworów i zgłoszeń mija 16 października.

Prezentacje recytatorskie odbędą się 17 października o godz. 15.00 w sali konferencyjnej; podsumowanie i rozstrzygnięcie konkursu 20 października o godz. 17.00 w Klubie Stara Kotłownia. Szczegóły (regulamin i karta zgłoszeniowa) dostępne na www.moksir.chrzanow.pl.

Ideą konkursu jest spopularyzowanie wśród młodzieży twórczości chrzanowskiej poetki Lucyny Szubel zmarłej w 2020 roku. Oprawa muzyczna: Konrad Obrok, Luki Zorian.



OGŁOSZENIE BURMISTRZA LIBIĄŻA z dnia 20 września 2023 r.

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części gminy, obszaru Libiąż-Gromiec-Zarki

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 977 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Libiążu uchwały Nr XLVIII/375/2023 z dnia 7 czerwca 2023 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części gminy, obszaru Libiąż-Gromiec-Zarki.

Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego będzie sporządzany i uchwalany w pięciu etapach:

1. Etap I – miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszaru „Libiąż Południe”, którego obszar obejmuje południową część miasta Libiąż (Libiąż Wielki oraz Libiąż Mały), od północy ograniczony ul. Krakowską, od zachodu granicą administracyjną gminy, od wschodu granicą administracyjną miasta Libiąż, od południa graniczy z sołectwem Gromiec i przecina kompleks leśny Libiąża Małego;
2. Etap II – miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszaru „Gromiec” obejmuje obszar sołectwa Gromiec położony niemal w całości w granicach administracyjnych sołectwa, z wyłączeniem jego północno-wschodniej części;
3. Etap III – miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszaru „Libiąż Mały – Żwirownia”, którego obszar obejmuje południową część miasta Libiąż (Libiąż Mały) i północno-wschodnią część sołectwa Gromiec;
4. Etap IV – miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszaru „Zarki – Północ”, którego obszar obejmuje część sołectwa Zarki, położonego po północnej stronie ul. Tadeusza Kościuszki;
5. Etap V – miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszaru „Zarki – Ziajki” obejmuje południowy obszar sołectwa Zarki, ograniczony od północy ul. Tadeusza Kościuszki, wraz z przysiółkiem Ziajki.

Szczegółowy przebieg granic obszaru objętego planami miejscowymi przedstawiono na załączniku graficznym stanowiącym integralną część uchwały Nr XLVIII/375/2023 Rady Miejskiej w Libiążu z dnia 7 czerwca 2023 r.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące planów miejscowych.

Wnioski należy składać do Burmistrza Libiąża w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, z podaniem imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby, oznaczeniem obszaru lub nieruchomości, którego dotyczy wniosek, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 20 października 2023 r.**

Jednocześnie działając na podstawie art. 39 ust. 1 oraz art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2023 r. poz. 1094 z późn. zm.) informuję o przystąpieniu do przeprowadzenia postępowania w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektu planu miejscowego. Zapoznanie się z dokumentacją sprawy jest możliwe w siedzibie Urzędu Miejskiego, w godzinach pracy Urzędu.

Wnioski w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko można składać w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, z podaniem imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 20 października 2023 r.**

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Libiąża.

Działając zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) informuję, że: 1) złożenie wniosku stanowić będzie odpowiedź na niniejsze ogłoszenie; 2) administratorem podanych we wniosku danych osobowych jest Burmistrz Libiąża (ul. Działkowa 1, 32-590 Libiąż) i są one podawane w celu składania wniosków do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego; 3) składający wniosek ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych; 4) podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia procesu legislacyjnego, po czym zostaną przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym, jako dokumenty kategorii „A” (oznaczającej rodzaj dokumentów przechowywanych w całości) do siedziby archiwum zakładowego Urzędu Miejskiego w Libiążu, nad którym nadzór sprawuje Archiwum Narodowe; 5) składający wniosek ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa; 6) podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy; 7) podstawę prawną przetwarzania podanych danych stanowi art. 8c i art. 17 pkt 1 z dnia 27.03.2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 977) oraz §11 ust. 2 rozporządzenia Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 17.12.2021 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz. U. z 2021 r. poz. 2404), tzn. dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi; 8) składający wniosek ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego wniosek – wobec przetwarzania podanych danych osobowych; 9) dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych – e-mail: iod@libiaz.pl

Burmistrz Libiąża

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZA z doświadczeniem oraz pomocnika zatrudnię od zaraz. Praca na terenie bez delegacji. Dobre warunki finansowe. Możliwe tygodniówki. Tel. 509-235-853

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• DYREKTOR Powiatowego Ośrodka Wsparcia Dziecka i Rodziny w Chrzanowie zatrudni osobę na stanowisko Młodszy Wychowawca. Pełny etat, umowa o pracę. Więcej informacji Tel. 32-646-71- 88 lub Email: powdir.chrzanow@wp.pl

• EUROBAC Sp. z o.o. w Trzebinie zatrudni pracownika technicznego do obsługi instalacji. Wymagane wykształcenie min. średnie techniczne. Praca w systemie 3 zmianowym - 4 brygadowym. Tel. 693-418-800. Email: biuro.trzebinia@robac.pl

• FACHOWCÓW i pomocników do dociepleń domów jednorodzinnych Tel. 518-501-442.

• FIRMA drogowa zatrudni pracowników Tel. 693-573-119.

• FIRMA z Krzeszowic zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Mile widziane prawo jazdy kat.B. Tel. 606-277-724

• Firma WREMGOŚ z Libiąża zatrudni ślusarzy z doświadczeniem. Tel. 32-222-55-60, Email: wremgor@poczta.fm

• KELNERKĘ - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• KIEROWCÓW kat. D do obsługi linii komunikacji miejskiej zatrudni firma TRANSGÓR S.A. oddział w Trzebinie. Tel. 603-241-660, Email: biuro@transgor.com.pl

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat. C, C+E zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• KIEROWCĘ C+E zatrudnię. Transport międzynarodowy lub krajowy. System prac do uzgodnienia. Karta kierowcy. Tel. 508-332-041

• KIEROWCĘ kat. C+E przewoź drobiu - Ubojnia KOKO w Dulowej. Tel. 32-613-82-17 Email: biuro@ubojniakoko.pl

• KIEROWCĘ, może być emeryt, rencista do transportu medycznego z Chrzanowa - okolic Tel. 501-559-369

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• POMOC kuchenną - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• POSZUKUJEMY pracowników oraz brygad w zawodach budowlanych. Praca stała, bez przerw zimowych. Tel. 790-638-382

PRACA w Chełmku - produkcja - umowa o pracę. Atrakcyjny socjal Tel. 725-253-908 (APT nr 24292)

• ZATRUDNIĘ kierowcę c+e transport międzynarodowy, wyjazdy tygodniowe lub do uzgodnienia. Wymagane doświadczenie, ID: 735998044 Tel. 604-820-060.

• ZATRUDNIĘ pracowników do prac wykończeniowych. Wymagane doświadczenie. Tel. 608-663-219.

• Zespół Specjalistycznych Poradni i Rehabilitacji VITALIS w Trzebinie zatrudni fizjoterapeutów w ramach fizjoterapii domowej. Osoby zainteresowane prosimy o składanie CV na Email: jnvitalis@wp.pl

Szukam pracy

• PODEJMĘ pracę biurową. Tel. 698-536-073

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• SEAT Leon 1.9 TDI, 105KM (2007r.) Tel. 668-137-601

• MITSUBISHI Carisma 1.6 benzyna (2003r.). Tel. 609 569 477

Kupię (m)

• 100 % Abart: Auto-Skup - auta, motocykle Tel. 533-560-566

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653



tel. 516 159 309
• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe, drogich, tanich Tel. 600-465-773

• ABSOLUTNY autoskup: osobowe, dostawcze Tel. 513-905-984

• AUTO SKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, quady, ciągniki, przyczepy! KAŻDY STAN Tel. 889098521

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skroderowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• BOŁĘCIN, działka 17a, WZ, tanio. Tel. 533-553-388

• BUDYNEK produkcyjno-magazynowo-biurowy w Chrzanowie o powierzchni 2300m2 - tanio. Tel. 600-936-997

• DZIAŁKA budowlana 1696m2 - Trzebinia, Trzebionka. Media. Tel. 696-748-588

• DZIAŁKA budowlana 8,5ar w Libiążu. Tel. 668-116-472

• Działka ROD Stara Huta - 55 000zł. 4,3 ar. Woda, prąd, WC, domek, drzewka owocowe. Tel. 696436080

• GARAŻ Chrzanów ul. Wodzińska za autostradą Tel. 605-738-034, 691-490-778.

• GARAŻ w Chrzanowie 26m2 z kanałem Tel. 697-322-283.

• MIESZKANIE 35,7m2, własnościowe, Chrzanów - Wyszyńskiego Tel. 796-301-210

• MIESZKANIE M5 (61,36 m2) w Libiążu, ul. 1-go Stycznia 12. Tel. 509 232 329

• MIESZKANIE umeblowane 35m2 (2 pokoje, kuchnia, duży balkon), parter - Trzebinia - Gwarków. Tel. 664-139-286

Kupię (n)

• KUPIĘ zadłużone domy, działki, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Trzebinia, Kościuszki 50

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinie, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia lokale: 35m2 i 20m2 (po nauce jazdy) - Chrzanów, Rynek. Tel. 728-959-050

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinet lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• GARAŻ za autostradą w Chrzanowie. Tel. 518-706-099,

• LOKALE użytkowo-handlowe (40,60,70) - Chrzanów, Sądowa 4A. Tanio. Tel. 607-376-140

• MAM do wynajęcia pokoje z balkonem z własną łazienką, w domu jednorodzinnym w Regulicach. Tel. +48 668 835 249, Email: holti@o2.pl

• MIESZKANIE do wynajęcia w centrum Chrzanowa. 40 m2, 2 pokoje, kuchnia i łazienka. Tel. 500-245-910.

• POKÓJ do wynajęcia Tel. 668-386-922.

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki od A do Z. Tel. 609-812-230

• BRAMY, bramki i ogrodzenia. Usługi ślusarskie i spawalnicze. Tel. 730-718-715

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO ogrodzenia kompleksowo Tel. 533-528-091.

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

Kup elektroniczne wydanie „Przełomu”

Zapraszamy do naszego kiosku i życzymy miłej lektury!

kiosk.przelom.pl



zatrudni sumiennych i odpowiedzialnych kierowców kat. B i C do obsługi pługopiaskarki na okres zimowy
Tel. 502 501 281



ALBUD
PUHP ALBUD Alwernia zatrudni PRACOWNIKÓW BUDOWLANYCH NA BARDZO DOBRZYCH WARUNKACH PŁACOWYCH DO PRACY NA TERENIE POLSKI I NIEMIEC
Kontakt: albudsc@poczta.fm tel. 601 453 283

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

SKUP POJAZDÓW

LEGALNE ZŁOMOWANIE



tel. 600 465 773

• DACHY, uszczelnienie, śniegołapy. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 27-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• **FIRMA Remontowo Budowlana KIERO-BUD ocieplenia, odnowa elewacji, 20 lat doświadczenia. Wykonujemy prace remontowo-budowlane z własnym materiałem. Chrzanów, Trzebnia, Libiąż, Bukowno, Krzeszowice, Jaworzno i okolice. Tel. 664 781 745**

• Gładź,malowanie ,remonty Tel. 534660656

• KAMIENI, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KAPITAŁNE remonty mieszkań, wymiana instalacji elektrycznej, kanalizacji i wody; płytki, remont łazienek; sufity podwieszane, malowanie. Szybko i solidnie. Tel. 692-651-866

• KOMINKI. Tel. 606-135-088

• KOMPLEKSOWE układanie kostki brukowej, ogrodzenia, bramy, furtki. Kanalizacja, drenaż, ekoszamba. Tel. 697 982 969

• KOSTKA brukowa; usługi minikoparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

• KRYŚ-PRO-REM - kompleksowe wykończenia wnętrz. Tel. 696 576 467

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. / fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

• MALOWANIE, gładzie, regipsy, techniki malarskie: trawertyn, glasser. Tel. 575-872-318

• **MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951**

• MALOWANIE, gładź bezpyłowa, tapetowanie, montaż paneli podłogowych, montaż drzwi, sufity podwieszane, szybko-solidnie-tanio. Tel. 515 728 836

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• **MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082**

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **OCIEPLENIA, elewacje, odnowa elewacji, prace ogólnobudowlane Tel. 604-478-121.**

• **OGRODZENIA - kompleksowy montaż każdego rodzaju - pomiar i wykona - gratis. Tel. 533-560-566, 736-382-735**

OGRODZENIA
45 ZŁ/MB.
508 786 884

• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• **P.B. „Konstbud” oferuje wykonanie: ławy fundamentowe, płyty fundamentowe i inne prace żelbetowe. Tel. 502-378-908, 32-613-71-96**

• PRACE na wysokości. Wycinka drzew. Tel. 502-277-286

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadcstwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• **REMONTY kompleksowo, krótkie terminy, Tel. 516-152-854.**

• **SCHODY drewniane produkcja - montaż. Tel. 793 583 607, www.schodydrzwi.com.pl**

• SCHODY marmurowe, granitowe, blaty. Tel. 606-135-088

• SCHODY, drzwi drewniane. Producent Tel. 510-424-103

• SZTACHETY. Tel. 730-718-715

• **UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI brukarskie Tel. 505-148-009.

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparkowe Łukasz Mazur. Usługi minikoparkowe: przyłącza wody, gazu, kanalizacji, wykopy fundamentów, ogrodzenia. Tel. 534-835-940

• USŁUGI minikoparką - wykopy, wyburzenia Tel. 668-340-936

• USŁUGI minikoparką. Ogrodzenia -mycie i malowanie elewacji, kostki brukowej i dachów. Tel. 666 180 505

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444**

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• **WYLEWKI maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidnie Tel. 534-535-078**

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505**

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

• **ZŁECĘ roboty elektrykowi w Chrzanowie. Tel. 661-571-300, Email: ogloszenia32123@gmail.com**

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• INSTALACJE co. wc. przeróbki Tel. 577-381-254.

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE: wod.-kan.-co-gaz. Modernizacje kotłowni. Montaż kotłów gazowych. Tel. 692-189-394

• PRZERÓBKI hydrauliczne, przyłącza wod-kan. Pogotowie kanalizacyjne. Tel. 882-841-557

• USŁUGI wod-kan-gaz-co. Montaż kotłów i piecyków gazowych Tel. 509-524-190

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471**

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Necar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierlich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i katering; FB: jacek.nowak.catering Tel. 601-861-673

Nauka

• ANGIELSKI - korepetycje, egzamin, matura. Tel. 667 970 253

• ANGIELSKI dla dorosłych i dzieci. Egzamin, matura.Dojazd. Tel. 796-210-800

• ANGIELSKI korepetycje z dojazdem Tel. 693-084-740.

• KOREPETYCJE język angielski Tel. 791-205-425

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Sprzątanie

• CZYSZCZENIE dywanów tapicerek www.szybkieczyszczenia.pl Tel. 694 227 177

• **KOMPLEKSOWE sprzątanie biur, mieszkań, domów (też po remoncie) itd. Dobre ceny. Tel. 664-565-653**

• PRANIE dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, ozonowanie. Tel. 513-905-984

• SPRZĄTANIE mieszkań i domów Tel. 537-155-824.

• SPRZĄTANIE. Tel. 513-905-984

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątam na blysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

OGŁOSZENIE BURMISTRZA LIBIĄŻA Z DNIA 20 WRZEŚNIA 2023 r. o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Libiąż – Żarki wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt. 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2023 r. poz. 977, z późn. zm.), art. 29, art. 39 ust. 1 pkt. 2-5 i ust. 2, art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1094, z późn. zm.) oraz uchwały Rady Miejskiej w Libiążu Nr XVII/132/2020 z dnia 3 lipca 2020 r. **zawiadamiam o drugim wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Libiąż-Żarki** obejmującego tereny zawarte pomiędzy drogami wojewódzkimi nr 933 (Chrzanów – Oświęcim) i nr 780 (Chelmek – Kraków) stanowiące południową i wschodnią część Libiąża oraz niewielki fragment Żarek **wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 28 września 2023 r. do 18 października 2023 r.** poprzez udostępnienie ww. dokumentów w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie podmiotowej urzędu <https://libiaz.pl/> oraz w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu (Wydział Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami), przy ul. Działkowej 1, 32-590 Libiąż, w godzinach: od 12:00 do 15:00 (poniedziałek); od 10:00 do 13:00 (wtorek, środa, czwartek, piątek). Główny projektant planu obecny będzie podczas wyłożenia w dniach: 9 października 2023 r. w godz. 14.00-16.00; 10 października 2023 r. w godz. 11.00-13.00; 16 października 2023 r. w godz. 11.00-13.00 (USC sala ślubów na I piętrze). **Dyskusja publiczna** nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami **odbędzie się w dniu 16 października 2023 r. o godz. 14.00** w Libińskim Centrum Kultury, przy ul. Górniczej 1 (w sali obok sali kinowej).

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi i wnioski można składać również w ramach postępowania w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, zgodnie z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 54 ust. 2, 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko. Uwagi i wnioski należy składać na piśmie do Burmistrza Libiąża, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu/siedziby, oznaczenia nieruchomości, której uwaga/wniosek dotyczy oraz na zasadach określonych w ustawie o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w formie papierowej na adres 32-590 Libiąż, ul. Działkowa 1 lub elektronicznej, w tym za pomocą poczty elektronicznej lub formularza zamieszczonego w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie www.libiaz.pl, bez konieczności opłaty-wnia ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym, w tym platformy EPUAP na adres e-mail: urzadz@libiaz.pl, **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 2 listopada 2023 r.** Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Burmistrz Libiąża. Uwagi i wnioski są rozpatrywane w terminie nie dłuższym niż 21 dni od dnia upływu terminu ich składania. Sposób rozpatrzenia zostanie opublikowany w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Libiążu oraz na stronie internetowej <https://libiaz.pl/>.

Administratorem podanych we wniosku/uwagze danych osobowych jest Burmistrz Libiąża z siedzibą: ul. Działkowa 1, 32-590 Libiąż. Dane są przetwarzane w celu składania i rozpatrzenia wniosku/uwagi do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego i do prognozy oddziaływania na środowisko do ww. planu miejscowego. Składający wniosek/uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych. Pozyskane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy i przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym jako dokumenty kategorii „A” (oznaczającej rodzaj dokumentów przechowywany wieczyście) do siedziby archiwum zakładowego, nad którym nadzór sprawuje Archiwum Narodowe. Składający wniosek/uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego: Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa. Podanie danych osobowych jest wymogiem prawnym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie wniosku/uwagi bez rozpoznania. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych stanowi art. 17 pkt 11 ustawy z dnia 27.03.2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 977, z późn. zm.) oraz § 12 pkt 16 w związku z załącznikiem nr 9 do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26.08.2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz. U. z 2003 r. Nr 164 poz. 1587) oraz art.40 ustawy z dnia 3.10.2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1094, z późn. zm.), tzn. dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi. Dane będą udostępniane podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa i umów powierzenia danych do przetwarzania. Odbiorcami danych osobowych mogą być: dostawcy systemów informatycznych i usług IT na rzecz Administratora, operatorzy pocztowy i kurierzy i inne podmioty świadczące usługi na rzecz Administratora. Składający wniosek ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw, z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego wniosek, wobec przetwarzania podanych danych osobowych. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych: email: iod@libiaz.pl.

Burmistrz Libiąża

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa „Przyjaźń” w Krzeszowicach
ul. Długa 18A, 32-065 Krzeszowice

ogłasza w dniu 16.10.2023 roku o godz. 15:00
przetarg na ustanowienie i przeniesienie odrębnej własności
lokalu mieszkalnego
przy ul. Armii Krajowej 11/2, o powierzchni 25,09 m²
cena wywoławcza: 6 156,27 zł za 1m² powierzchni lokalu

Wszystkie warunki przetargu dostępne są na stronie internetowej
www.smprzyjazn.pl lub pod nr tel. 12 282 09 04 w godzinach pracy Spółdzielni.



Trzebinia
ul.Targowa 10

☎ 32 611 04 86

📍 Łap chwilę z frezją

P.R.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PŁACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul.Dworcowa 27

tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Zapraszamy!
Pn - Pt
7.00 - 18.00
Sob
7.00 - 14.00

• **WYWÓZ** wszystkich rzeczy, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, ogrodów, domów, własny transport i załadunek, utylizacja, transport rzeczy Tel. 660-860-422.

Tłumaczenia

• TłUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu** Tel. 668-340-936

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekosamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw: cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT 1T - 10T, materiały sypkie, budowlane. Tel. 787-488-633, 696-129-878

• TRANSPORT ziemi, piasku, betonu; kamień, węgiel. Tel. 697-982-969

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• **WYWÓZ** nieczystości płynnych. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Prawne

• ADWOKAT, 9 lat na rynku, porady, pisma, prawo: karne, cywilne, rodzinne, spadkowe Tel. 690-904-340. Email: bilskiprzemyslaw@gmail.com; <https://adwokat-bilski-chrzanow.pl/>

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 730-067-038 KOMPLEKSOWE usługi ogrodnicze. Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; żywka, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków. Tel. 515-646-722, www.torogarden.pl

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• KOSZENIE traw, wycinka drzew Tel. 733-384-717

• TAPICER - renowacja krzeseł i foteli. Tel. 605-634-755.

• **WYNAJEM - toalet przenośnych** Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• DREWNO kominkowe brzoza. Tel. 516-193-909

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• SILNIKI: 220V, 1.5KW, 2800 obrotów; 380V, 3KW, 2800 obrotów - nowe Tel. 694-635-562

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• **ANTYKWARIAT** kupi używane książki, płyty winylowe, CD i DVD Tel. 505893638

Różne

• BARCELONA+, 02-08.12.2023, samolotem. Tel. 609-812-239

• OBIADY domowe z dostawą do domu - Chrzanów lub odbiór własny Tel. 784-610-142

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Dr Artur Jędruch, USG brzucha. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18. Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Dr n. med. Karolina Englert - specjalista dermatolog; konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 23 września (sobota). Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Dr n.med. Wiesława Huńka-Żurańska, dermatolog. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• NOWOCZESNE i skuteczne leczenie cukrzycy dr Beata Jakubiec Tel. 32-210-98-66, 733-433-494. www.vitalis-cardio.pl; Trzebinia, ul. Kopernika 25

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Lek. med. Sylwia Pierzchała, konsultacje endokrynologiczne, USG tarczycy. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Dr n.med. Violetta Hosiawa, ginekolog. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG. Laserowe leczenie nietrzymania moczu i rewitalizacja pochwy. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• Dr n.med. Marta Kurdziel, specjalista kardiolog. ECHO, Holter. Śląskie Centrum Chorób Serca w Zabrzu. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek i środa: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Medycyna sportowa

• Dr n. med. Grzegorz Wyrobiec - specjalista chorób wewnętrznych, adiunkt Śląskiego Uniwersytetu Medycznego, uprawniony do badań sportowych dzieci i młodzieży oraz zawodników do 23. roku życia, licencjonowany lekarz PZPN Tel. 607-314-535 od 14.00 Jaworzno, 664-959-419 Chrzanów.

• Orzeczenia dr Monika Smółka. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011



DOFINANSOWANIA PFRON DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Dofinansowywane są:
ŁÓŻKA REHABILITACYJNE, PODNOŚNIKI TRANSPORTOWO KĄPIELOWE, SCHODOLAZY...

REFUNDACJA DO 80%





Szczegóły dotyczące refundacji, pomoc w wypisaniu wniosków do PFRON dostępna w naszych punktach Zaopatrzenia Medycznego:

SKLEP MEDYCZNY CHRZANÓW
al. Henryka 40
(wejście od ul. Piłsudskiego)
tel. 32 349 70 44

SKLEP MEDYCZNY LIBIĄŻ
ul. 1 Maja 11 C
Tel. 32 623 11 31

Bezpłatna prezentacja i konfiguracja:
509 606 661

Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPÓCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

W ZWIĄZKU Z OTWARTCIEM LABORATORIUM ANALITYCZNEGO

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia

zaprasza swoich Pacjentów na akcję „PROFILAKTYKA BIAŁACZKI” w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołąba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Św.Florigiana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY



F.H.U. EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl



MR TRANS

OFERUJE

STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek - lekarz, optometrysta, optyk - Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki - Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska - Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziątek - ortopeda. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wziatek.pl

• Lek. med. Adam Rembiecha - specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30. Tel. 608-623-891, 606-270-799

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Konsultacje pediatryczne. Konsultacje specjalistów neurologa, reumatologa, gastrologa i immunologa dziecięcego. Konsultacje specjalisty rehabilitacji. USG pediatryczne. USG stawów biodrowych i głowki u niemowląt. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13.00 -18.00. Rejestracja Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczek) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psycho-terapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Reumatolog Tadeusz Najbar. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Anna Komarów, Chrzanów, Słowackiego 13, poniedziałek: 14-18, środa: 9-13, piątek: 10-15, tel. 32-754-02-23. Trzebinia, Kopalnia 10/19, wtorek 9-13; czwartek: 14-18. Tel. 32-711-57-77

• Bożena Sikora - Chrzanów, Brońskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

Urolog

• Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, rejestracja telefoniczna codziennie Tel. 32-624-03-03 (9-15)

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

Pracownia USG

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Pełny zakres USG dzieci i dorosłych. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419

• USG Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna - Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Kopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• CM Dr Smółka. Rehabilitacja dzieci i dorośli. Wkładki ortopedyczne. Fala uderzeniowa. Laser wysokoenergetyczny. Prądy. Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrazenie. ARTROMOT kolano (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wziatek.pl

• Rehabilitacja dzieci i niemowląt, skoliozy, wady postawy. Certyfikowana terapeutka Vojty mgr fizjoterapii Sylwia Janik. Tel. 793-785-965, Email: sylwajanik77@gmail.com

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ- Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop, refundacja NFZ. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Kardiolog dziecięcy

• Lek. med. Maciej Gardoń, konsultacje z zakresu kardiologii dziecięcej. ECHO serca. Holter EKG. Klinika Kardiologii Dziecięcej w Katowicach. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Endokrynolog dziecięcy

• Lek. med. Dominika Tobolska-Lorek, konsultacje endokrynologiczne dzieci. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane,
wykończeniowe. Tanie, terminowo
**Elewacje
z docieplaniem
styropianowym
tynki mineralne
i akrylowe**
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

**ROLETY
ZEWNĘTRZNE**
250 zł/m² brutto
Wewnętrzne osłony okienne
gratis!
Pomiar Dojazd
Montaż
TELEFON
32 616 47 00
601 435 839
**23 lata
tradycji**
FACHBUD
Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39
(ścisłe centrum)

**ESTETYCZNA
GID
STOMATOLOGIA**
Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl





Senior, czyli wiek srebrny

Dlaczego Polacy chcą pracować na emeryturze?

63 proc. pracowników w wieku przedemerytalnym i 69 proc. w wieku ochronnym nie myśli o emeryturze i chce kontynuować aktywność zawodową. Wśród badanych przeważa motywacja ekonomiczna (49 proc.), jednak niewiele mniej (44 proc.) wskazuje na potrzebę wyjścia z domu i przebywania wśród ludzi, bo praca dodaje energii i chęci do życia.

Według GUS, od 20 lat rośnie udział osób 50+ w populacji Polski i wkrótce osiągnie 40 proc. „Silveri” to coraz liczniejsza grupa społeczna, również na rynku pracy. Pod koniec października 2022 roku, pracowało ponad 815 tysięcy emerytów. Ich liczba z roku na rok systematycznie rośnie.

Przeprowadzone w lutym i marcu 2023 r. badanie Mind&Roses dla OLX Praca pokazuje, że prawie 70 proc. osób w wieku przedemerytalnym (ochronnym) deklaruje chęć dalszej aktywności zawodowej. Wśród tych, które nabyły już prawa do emerytury, aktywnych zawodowo pozostaje 31 proc. kobiet i 24 proc. mężczyzn (28 proc. badanych). Zwykle pracują na umowę o pracę w niepełnym wymiarze godzin lub na umowę zlecenie (49 proc.), rzadziej na pełny etat (31 proc.).

Ponad połowa ankietowanych, którzy obecnie nie są aktywni zawodowo, deklaruje, że podjęłaby pracę w sytuacji otrzymania ciekawej oferty. To ważna informacja dla pracodawców, bo za kilka lat może być odpowiedzią na problemy demograficzne i ryzyko powstania luki kompetencyjnej.

Już teraz silveri stanowią istotną część rynku pracy w wielu branżach (edukacja szkolna, ochrona zdrowia, transport samochodowy). Doceniają ich przedsiębiorcy, ponieważ są to najczęściej osoby o ustabilizowanej sytuacji rodzinnej i finansowej, wykształcone, cechujące się wysoką motywacją do pracy i lojalnością wobec firmy.

Silveri chcą odpocząć, znajdować czas na aktywności pozazawodowe czy podróże. Jest wiele sposobów, by zachęcić do współpracy również te osoby, które z jednej strony nie mogą doczekać się emerytury, a z drugiej wiedzą, że będą tęsknili za pracą. Ważna jest elastyczność obu stron: praca w niepełnym wymiarze go-

dzin, większa liczba dni urlopowych czy możliwość brania urlopów bezpłatnych - mówi Piotr Chwiedziejcz, Growth Manager w OLX Praca.

Motywacją do kontynuowania aktywności zawodowej na emeryturze najczęściej są kwestie finansowe (51 proc. odpowiedzi). Bardzo ważne są także kontakty społeczne (43 proc.) i fakt, że badani lubią swoją dotychczasową pracę (33 proc.). Wśród argumentów, które przemawiają na „nie” wskazywano najczęściej chęć posiadania więcej wolnego czasu (42 proc.) oraz pogarszający się stan zdrowia (32 proc.).

Silveri korzystają z Facebooka i Instagrama, prowadzą blogi, robią zakupy online, płacą Blikiem, a jeśli mają już wnuki, często rozmawiają z nimi na komunikatorach. Zainteresowanie pracodawców zatrudnianiem osób 50+ zależy jednak od branży.

Największe zainteresowanie występuje w przypadku zawodów specjalistycznych, gdzie wieloletnie doświadczenie przemawia na korzyść pracownika (np. prawnik, lekarz, księgowy). Tuż za nimi są branże, gdzie występuje deficyt pracowników (szkolnictwo, logistyka, zawodowi kierowcy, pielęgniarstwo).

Przybywa ofert skierowanych do silverów. Najwięcej ogłoszeń dotyczy pracy w gastronomii i transporcie. Nieco mniej w roli sprzedawcy, magazyniera czy przy produkcji. Pojawiają się za to oferty z obszaru IT (tester aplikacji mobilnych, technik-wdrożeniowiec IT). Ciekawostką jest to, że w większości kategorii ogłoszenia oznaczone parametrem „zapraszamy seniorów” odnoszą się do większego zainteresowania.

Dla pracodawców najważniejszym argumentem do zatrudniania srebrnych talentów jest zapobieganie luce kompetencyjnej, która powstaje przy zbyt szybkim przechodzeniu na emeryturę dużej części zespołu.

Dla przedsiębiorców istotne są też ulgi czy dotacje na zatrudnianie osób 50+ (brak składek na fundusz pracy, dotacje, zasiłek chorobowy z ZUS wypłacany już po 14 dniach). Pracodawcy wskazują też cechy, które charakteryzują pokolenie silverów, a które są cenne dla ich organizacji: doświadczenie, lojalność, obowiązkowość, stabilność i przewidywalność.

(Oprac. AM)

Do kina czy na film?

Kto pamięta czasy, kiedy w Chrzanowie funkcjonowały dwa kina? Jedno w domu kultury Fabloku, drugie przy alei Henryka? Oba pełne widzów.

Okazja aby je powspominać, trafiła się uczestnikom spotkania z cyklu „Pora dla seniora i nie tylko”. Osoby, które przyszły, znają oba kina z autopsji. Z tym większą radością obejrzały fablokowskie kino na starych fotografiach zdigitalizowanych przez bibliotekę.

W DOMU KULTURY SIĘ DZIAŁO

Przyfabryczne kino w Fabloku powstało w 1959 r. w Zakładowym Domu Kultury, zbudowanym kilka lat wcześniej. Miało wzbogacić jego ofertę. ZDK był obiektem wielofunkcyjnym. Przyjeżdżał do niego teatr i gwiazdy estrady. W 1982 r. koncertował tu np. Perfect. W ZDK odbywały się najważniejsze zakładowe imprezy okolicznościowe. Słynne były też fablokowskie bale karnawałowe z kotylionami, studniówki. Na czas tych imprez demontowano widownię kina.

Kabinę operatora już na początku zakład wyposażył w nowy, panoramiczny projektor. Był pomysł, aby ściągnąć używany ze Skawiny, ale ostatecznie dyrektor Fabloku postanowił, że lepiej nie ryzykować.

W ciągu 10 lat istnienia kina odwiedziło go 841 526 widzów na 5 120 seansach. Pierwszym jego kierownikiem był Karol Abratowski z Rospontowej.

KINO DOBRYCH WSPOMNIEŃ

Z opowieści chrzanowskich kinomanów wynika, że kino Fablok i kino Zorza przy alei Lenina (obecnie Henryka), nigdy nie miały problemów z frekwencją. Była to jedna z niewielu wówczas rozrywek.

Do kina chodziło się grupowo (na film) albo w parach, np. po to, aby się potrzymać za ręce (czyli do kina). Grupowe powroty z seansów owiewa legenda i na pewno były dodatkową atrakcją wypadów do kina.

Sztuką było wejść na film do zwolony od lat 18, gdy miało się mniej, ale niektórym się to udawało.

Całą szkołę chodziliśmy na filmy. My z Chrzanowa mieliśmy blisko, natomiast Płaza i Luszowice przybywały na „autonogach”, ale to nie był jakiś problem. Kino w Fabloku miało repertuar nieco starszy niż Zorza, ale do Zorzy były kolejki po bilety ogromne, więc niektórzy czekali aż film zagrają w Fabloku. Wiele osób chodziło zresztą na ten sam film powtórnie. Bilet kosztował od 6 do 12 zł. Tyle, ile płacono wówczas za godzinę pracy fizycznej. W trakcie projekcji Kroniki Filmowej spóźnialskim nie wolno było wejść do



Źródło: Prezentacja ze spotkania w MBP w Chrzanowie „Pora nie tylko dla seniora”

sali. Ostatni seans grali o 20. - wspominają bywalcy kina.

Gratką było „załapać się” na foty, czyli kopie zdjęć promujących film, rozwieszane w holu kina, albo w gablocie informacyjnej. Przysyłał je do kina dystrybutor. Po projekcji można je było zabrać. Foty były bardzo dobrej jakości, dlatego młodszy miłośnicy kina jak już je zdobyli, to wieszali na ścianach w swoich pokojach, podobnie jak filmowe plakaty. Były powodem do dumy i zazdrości - dodają kinomani z lat 60., 70. i 80.

KINOWE HITY

Na archiwalnych zdjęciach z kina zobaczyć można ówczesne projektory, operatorów, zabudowaną drewnianymi, a później już wyścielanymi siedzeniami salę kinową, bilety i repertuary.

Lata świetności kina w Fabloku przypadły na czas, gdy naj-

liczniejsze były produkcje radzieckie i innych krajów obozu komunistycznego, ale zachodnie były rekordy frekwencji. Kino Fablok organizowało dni filmu radzieckiego i polskiego. Prawdziwymi hitami były np. „Winda na szafot” (z 1958 r.), film francuski z muzyką Milesa Davisa; „Popiół i diament” z chrzanowianką Ewą Krzyżewską (1960), „Barwy walki” (1964), „Rękopis znaleziony w Saragossie” (1964), „Szczęki” (1976), „Gorączka sobotniej nocy”, „Żółta łódź podwodna”, „Płonący wieżowiec”, „Gwiezdne wojny”, „Amadeusz”, „W pustyni i w puszczy”.

W latach 90. ubiegłego wieku budynek domu kultury Fabloku stał się własnością prywatną. Przekształcono go wówczas na klub muzyczny Błękitna Lokomotywa. W 2002 r. przemianowano na Bronx, a w 2003 zamknięto. Obiekt trafił w ręce banku.

(AM)

Tak zwane „bezpłatne leki”

Kto często odwiedza aptekę, już wie, że wiek pacjenta to nie wszystko, aby otrzymać leki bezpłatnie.

Od 1 września osoby niepełnoletnie oraz seniorzy powyżej 65. roku życia mogą korzystać z programu tzw. bezpłatnych leków. Są nim objęte refundowane produkty lecznicze zamieszczone w wykazie ministra zdrowia, i tylko przy stwierdzeniu określonych chorób. Co więcej, recepty na bezpłatne medykamenty nie wystawi lekarz podczas wizyty prywatnej, nawet w gabinecie mającym umowę z NFZ. Ponadto recepty wystawiane przed 1 września br., w których brakuje odpowiedniego kodu (DZ lub S), nie uprawniają do odbioru bezpłatnych leków.

Zdziwienie i u niektórych pacjentów, i w prywatnym sektorze służby zdrowia jest ogromne.

Program bezpłatnych leków obejmuje wyłącznie refundowane produkty lecznicze wskazane na liście Ministerstwa Zdrowia przedstawionej 30 sierpnia br. W wykazie jest większa niż dotychczas liczba leków dostępnych dla seniorów (3789 pozycji) oraz nowa lista leków dla dzieci i młodzieży (2825 pozycji).

Po jej dokładnym przestudiowaniu okazuje się, że istotna może być też dawka leku bądź forma podania (np. tabletki, ampułki, zawiesziny) a także ilość sztuk w opakowaniu. Nie wszystkie są bowiem zawarte na liście ministra zdrowia.

Przykład: u chorej na serce pacjentki stwierdzono chorobę niedokrwienną. Lekarz zaordynował zastosowanie xarelto 15 mg. W takim przypadku chora będzie musiała w całości zapłacić za lek. Gdyby jednak wykryto u niej zakrzepicę (czyli wskazania objęte refundacją), wówczas



czas lekarz mógłby zawrzeć adnotację „S” na receptę. W takiej sytuacji chora bezkosztowo odbierze lek w aptece.

Ogłoszona lista darmowych leków wydaje się długa, bo ma aż 2825 pozycji. Tyle, że to nie są - jak zapewne sądzą pacjenci - różne leki. - Często to te same leki, tylko w różnej postaci. Osobno są wykazane tabletki i ten sam lek w zawieszynie. Tabletki mogą być w różnych dawkach i każda z nich też liczona

jest osobno. Podobnie butelka 50 czy 100 ml - tłumaczy dla portalu twojezdrowie.pl prof. Alicja Chybicka, pulmonolożka.

Kolejny problem z receptami pojawi się 1 listopada. Wtedy będzie w życie przepis skracający wydawanie recept z roku do 180 dni. Recepty wystawione przed tą datą dla osób przewlekle chorych mogą okazać się nieważne. Ministerstwo zdrowia jeszcze się tej kwestii nie wypowiedziało.

(AM)

Świt szuka formy Po raz trzynasty z rezerwami Wisły

TABELE

Grający w krakowskiej klasie okręgowej Świt Krzeszowice przegrał na wyjeździe z Zieleńczanką Zielonki.

Krzeszowicki zespół wciąż nie może wrócić do dyspozycji z początku sezonu. Drużyna Świtu nie wygrała trzeciego meczu z rzędu, ponosząc w dodatku drugą porażkę w sezonie i to bardzo dotkliwą, bo 1-5 z Zieleńczanką Zielonki. Honorowego gola dla Świtu zdobył Antoni Suwała. Dla Zielonek bramki strzelili Karol Zabiegaj i Patryk Moskał po dwie oraz Michał Żywczak.

(MK)

Czwartoligowy MKS Trzebinia zremisował w Białce Tatrzańskiej, pierwszy raz w sezonie nie tracąc gola. Teraz „żółto-czarni” podejmą u siebie liderującą Wisłę II Kraków.

Aż do dziewiątej kolejki musieli czekać trzebinianie, aby skończyć mecz bez straty gola. Sztuka ta udało się MKS-owi w wyjazdowym starciu z Watrą Białka Tatrzańska. - Mecz w naszym wykonaniu wyglądał bardzo dobrze. Pomimo dużych braków kadrowych, zwłaszcza jeśli chodzi o stoperów, zagraliśmy bardzo dobrze w defensywie. Rywale nie potrafili sobie wykreować choćby jednej stuprocentowej sytuacji,

co rzadko się zdarzało w ostatnich naszych meczach. Myślę, że powinniśmy zwyciężyć. Grając odpowiedzialnie, stworzyliśmy dużo sytuacji. Szacunek dla bramkarza z drużyny przeciwnej, bo wybronił trzy trudne piłki. Zmieniliśmy trochę taktykę. Wcześniej graliśmy bardziej ofensywnie, narażając się na straty i kontry. Jak wiadomo, nam potrzeba punktów, a nie pięknej gry. Myślę, że dzisiaj to wypaliło i chciałbym, żeby tak następne mecze wyglądały i byłym „dłubał w nosie” przez 90 minut - mówi Tomasz Wróbel, bramkarz MKS. W następnej kolejce MKS, który czeka na pierwsze w tym sezonie domowe zwycięstwo, zmierzy się przed własną publicznością z prowadzącymi w rozgrywkach rezerwami Wi-

śły Kraków. Lider czwartej ligi jeszcze w tym sezonie nie przegrał. W ośmiu spotkaniach zanotował siedem zwycięstw i jeden remis. Środowy mecz będzie 13. ligową konfrontacją MKS z rezerwami „Białej Gwiazdy”. - Patrząc na tabelę, trudne zadanie przed nami, ale jakbyśmy nie chcieli grać o zwycięstwo, to byśmy ten mecz skreślili. Jesteśmy bardzo głodni zwycięstwa, także zrobimy wszystko, żeby pokazać w końcu kibicom, a przede wszystkim sobie, że jesteśmy naprawdę niezłą drużyną - mówi Tomasz Wróbel. **Watra Białka Tatrzańska - MKS Trzebinia 0-0** MKS: Wróbel - Sz. Kurek, Zembol, Ł. Skrzypek, Kura (54. Uchacz), Chelchelski (65. Szumski), Sosnowski, Zybiński, Kikla, Bień, Koźlik (65. Wójcik) **Michał Koryczan**

Mecze ligowe trzebińskiego MKS przeciwko Wiśle II Kraków			
08.10.2000 r.:	Wisła II – MKS	3-1	
05.05.2001 r.:	MKS – Wisła II	1-4	
22.08.2001 r.:	MKS – Wisła II	2-2	
07.04.2002 r.:	Wisła II – MKS	1-0	
07.09.2002 r.:	MKS – Wisła II	0-1	
19.04.2003 r.:	Wisła II – MKS	0-0	
01.09.2007 r.:	Wisła II – MKS	0-2	
12.04.2008 r.:	MKS – Wisła II	3-0	walkower
09.08.2014 r.:	MKS – Wisła II	0-2	
14.03.2015 r.:	Wisła II – MKS	0-0	
17.08.2016 r.:	MKS – Wisła II	4-1*	
21.09.2019 r.:	MKS – Wisła II	1-3	
*wynik został potem anulowany, bo Wisła II została wycofana z rozgrywek			

IV liga			
1. Wisła II	8	22	29-4
2. Wolania	9	18	20-13
3. Andrychów	9	16	22-17
4. Bochnia	9	15	17-14
5. Maniowy	9	15	13-10
6. Jawiszowice	8	15	13-8
7. Kalwarianka	8	14	22-17
8. Nieciecza II	8	14	23-10
9. Barcice	9	14	25-20
10. Ryczów	7	13	13-10
11. Watra	9	13	10-8
12. Myślenice	8	12	14-13
13. Limanowa	9	12	12-15
14. Gorlice	8	8	11-11
15. Trzebinia	9	6	11-18
16. Wierchy	8	6	9-28
17. Muszyna	7	5	10-16
18. Oświęcim	9	3	10-32
19. Nowa Wieś	9	1	8-28

Klasa okręgowa – Chrzanów			
1. Victoria	7	16	24-7
2. Chocznia	7	15	25-16
3. Osiek	7	15	15-6
4. Bobrek	7	13	11-13
5. Krzeszów	6	12	18-8
6. Gromiec	7	12	18-17
7. Juszczyń	7	11	11-8
8. Rajsko	7	11	15-16
9. Babia Góra	7	10	12-7
10. Gorzów	7	8	6-12
11. Buczyna	7	8	13-13
12. Brzeszcze	6	7	12-8
13. Targanice	7	7	19-21
14. Malec	7	6	11-27
15. Luszowice	7	4	12-31
16. Kęty	7	3	15-27

Klasa okręgowa – Kraków			
1. Wolbrom	5	15	16-2
2. Bydlin	5	13	21-5
3. Zielonki	5	13	16-5
4. Proszowice	5	9	6-8
5. Krzeszowice	5	7	9-8
6. Przeginia	5	7	8-11
7. Pilica	5	6	7-4
8. Bukowno	5	6	7-15
9. Skąta	5	6	5-13
10. Klucze	5	5	9-6
11. Laski	5	5	5-9
12. Niedźwiedź	5	4	7-8
13. Bębło	5	3	6-16
14. Wołowice	5	0	3-15

Powalczą o Ligę Centralną

Piłkarze ręczni Unimetal Recycling MTS Chrzanów rozpoczynają w sobotę nowy sezon pierwszej ligi.

W poprzednim sezonie chrzanowscy szczypiornicy zwyciężyli w rozgrywkach grupy D pierwszej ligi (trzeci poziom krajowych rozgrywek). Dało im to przepustkę do turnieju mistrzów w Płocku, gdzie zmierzyli się ze zwycięzcami pozostałych trzech grup pierwszej ligi. W rywalizacji tej chrzanowianie musieli uznać wyższość rywali. Jak zapowiada prezes klubu Marcin Dęsoł, w nowym se-

zonie chrzanowski zespół ma walczyć o awans do Ligi Centralnej. Drużynę nadal będzie prowadził Sławomir Szenkel. W kadrze nie doszło do rewolucji. Zespół opuścili jedynie Mateusz Nowak i Filip Wójcik. Do drużyny dołączyli rozgrywający Karol Put i Patryk Rola (z Viret Zawiercie), którzy w przeszłości bronili już barw MTS. Nową twarzą jest obrotowy Andrzej Beczek z Olimpii Piekary Śląskie. W ostatnim przedsezonowym sparingu chrzanowianie wygrali 32-30 z Viretem Zawiercie. Rywalizację ligową rozpoczną w sobotę od wyjazdowego meczu z Luxiona AZS UMCS Lublin.

(MK)

Dogonili Polonię

W meczu na szczycie chrzanowskiej okręgówki Victoria 1918 Jaworzno pokonała Żurawia Krzeszów. Pierwszy punkt na wyjeździe zdobyła Polonia Luszowice.

Drużyna Victorii zachowała prowadzenie w tabeli. Porażkę Żurawia wykorzystała Olimpia Chocznia, zostając nowym wiceliderem rozgrywek. Teraz podejmie u siebie w kolejnym meczu na szczycie liderującą Victorię. Zespół z Jaworzna będzie musiał sobie radzić bez jednego ze swoich czołowych graczy – Michała Kowalika, który doznał kontuzji. Drużyna beniaminka z Luszowic wywalczyła pierwszy

w tym sezonie punkt na wyjeździe. Zespół dowodzony przez Ireneusza Palkę może jednak odczuwać pewien niedosyt, bo dwukrotnie obejmował w tym meczu prowadzenie, ale rywale za każdym razem zdołali odpowiedzieć. **Wyniki 7. kolejki: Osiek - Gromiec 3-0** (Kamil Szewczyk 22, Patryk Drabik 32, Tomasz Dubiel 60), **Victoria - Krzeszów 4-2** (Michał Kowalik 6, Patryk Mendela 22, Patryk Fahrenholt 40, Artur Molen- da 79 – Dawid Litewka 19, 85), **Buczyna - Malec 5-1** (Oskar Orawski 21, 42, Marek Zubel 66, Wiktor Weber 71, Oskar Bartuś 75 – Patryk Łukasik 54), **Targanice - Luszowice 2-2** (Andrzej Górski 56, Grzegorz Kubik 72 – Wojciech Jedynak 54, Kamil Knapczyk 65)

(MK)

Niepobity lider

Fablok Chrzanów wygrał szóste spotkanie z rzędu. W najbliższej kolejce w meczu na szczycie chrzanowskiej A-klasy podejmie Ciężkowiankę Jaworzno.

Dwójka spadkowiczów wciąż plasuje się na szczycie tabeli. Fablok z kompletem punktów jest liderem. Za jego plecami znajduje się Ciężkowianka, która jedyne punkty straciła w Trzebinii, przegrywając z Sierszą. W sobotę w meczu na szczycie chrzanowianie podejmą drużynę Jaworzna. **Wyniki 6. kolejki: Ciężkowianka - Żarki 4-2** (Mateusz Bulga 6, Marcin Rzeszutko 18,

(MK)

Mariusz Biel 51, Piotr Woronowicz 71 – Dawid Sabuda 20, 64), **Siersza - Jankowice 4-1** (Tomasz Dziadzio 26, 68, Wojciech Chlebda 49, Bartosz Kurek 72 – Robert Kluska 45), **Mętków - Regulice 2-1** (Eryk Bochenek 38, Wojciech Wojtaczka 70 – Karol Zimoląg 44), **Tenczynek - Wola Filipowska 3-6** (Łukasz Jankowski 31, Piotr Olszowski 63, Krzysztof Czak 65 – Mateusz Wilk 15, 22, 55, Robert Sojka 34, Przemysław Kowalski 61, Sebastian Kocot 75), **Zagórzanka Zagórze - Fablok Chrzanów 0-1** (Jakub Kleczek 45), **Młoszowa - Myślachowice 3-4** (Paweł Turek 30, Mariusz Gaj 41, 55 – Kacper Głowacz 20, 70, Patryk Kurek 33, Kacper Wnuk 69), **Alwernia - Brodła 0-1** (Paweł Kobyłecki 71)

Już tylko finał

Nadwiślanin Gromiec zagra z Victorią 1918 Jaworzno w finale Pucharu Polski na szczeblu Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów.

W półfinałach górą okazali się goście. Polonia Luszowice prowadziła do przerwy z Victorią 1-0 dzięki trafieniu Karola Górkowskiego. Po zmianie stron gole zdobywali już tylko goście. Do siatki trafiali kolejno: Michał Kowalik, Bruno Łoziński, Patryk Fahrenholt oraz Robert Podbrożny i tym samym Victoria triumfowała 4-1. Na boisku w Zagórzu miejscowa Zagórzanka przegrała z Nadwiślaninem 4-7. Po dwie bramki dla zwycięskiej ekipy zdobyli Piotr Witoń, Konrad Bogacz i Kamil Chylaszek, a jedno trafienie dorzucił Kacper Przybylski. Gole dla Zagórzanki strzelili: Tomasz Kaszuba dwie oraz Szymon Motyl i Hubert Żak po jednej. Szykuje się zatem powtórka finału Pucharu Polski na szczeblu PPN Chrzanów z sezonu 2018/2019. Wówczas Victoria pokonała Nadwiślanina 3-2.

(MK)

Dwójka bez strat

Arka Babice i Tempo Płaza odniosły czwarte zwycięstwa w chrzanowskiej B-klasie piłkarskiej.

Wyniki 4. kolejki: Rozkochów - Ostreżnica 3-1 (Filip Momot 31, Denis Petrow 45, Mateusz Wójcik 57 – Paweł Luszcz 76), **Okleśna - Babice 0-3** (Tomasz Bieda 50, Jakub Piekarczyk 65, Łukasz Grabowski 82), **Lgota - AP 21 8-2** (Szymon Dominik 20, 47, 55, Piotr Dziedzic 34, 84, 88, Vasył Dmytriv 45, Kamil Babecki 68 – Mariusz Kraczka 33, Aleksander Trzeciak 79), **Bołęcin - Płaza 0-6** (Mariusz Domagała 4, Jakub Woźniak 21, Wojciech Żaluski 50, Konrad Figa 74, Artur Oczkowski 76, Szymon Ferdek 80)

(MK)

Klasa A – Chrzanów			
1. Chrzanów	6	18	23-4
2. Ciężkowianka	6	15	18-5
3. Wolanka	5	12	17-9
4. Myślachowice	6	10	19-14
5. Żarki	6	10	18-13
6. Mętków	6	10	13-12
7. Brodła	5	8	11-7
8. Zagórze	6	6	13-11
9. Młoszowa	6	6	11-24
10. Siersza	6	6	13-30
11. Jankowice	6	5	12-18
12. Tęcza Tenczynek	6	5	12-18
13. Regulice	6	4	7-14
14. Alwernia	6	2	5-13

Klasa B – Chrzanów			
1. Babice	4	12	24-7
2. Płaza	4	12	17-1
3. Lgota	4	9	25-6
4. Rozkochów	4	6	13-10
5. Okleśna	4	6	5-9
6. Ostreżnica	4	3	4-11
7. AP 21	4	0	4-22
8. Bołęcin	4	0	2-28

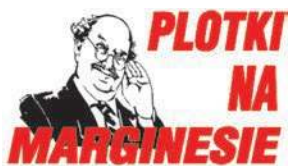
(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

IV liga: MKS Trzebinia – Wisła II Kraków (środa, 20 września, godz. 17), Glinik Gorlice – MKS Trzebinia (sobota, 23 września, godz. 15) **Klasa okręgowa – Chrzanów:** Żuraw Krzeszów – Zgoda Buczyna Jaworzno (sobota, 23 września, godz. 13), Nadwiślanin Gromiec – Babia Góra Sucha Beskidzka, Polonia Luszowice – Brzezina Osiek (sobota, 23 września, godz. 16), Olimpia Chocznia – Victoria 1918 Jaworzno (niedziela, 24 września, godz. 16) **Klasa okręgowa – Kraków:** Świt Krzeszowice – Legion Bydlin (sobota, 23 września, godz. 15.30) **Klasa A:** LKS Żarki – Tęcza Tenczynek, Fablok Chrzanów – Ciężkowianka Jaworzno (sobota, 23 września, godz. 11), Wo-

lanka Wola Filipowska – Korona Mętków (sobota, 23 września, godz. 15), SPRiN Regulice – MKS Alwernia, Wisła Jankowice – Ruch Młoszowa, Błyskawica Myślachowice – Zagórzanka Zagórze (sobota, 23 września, godz. 16), UKS Górnik Siersza – Zryw Brodła (sobota, 23 września, godz. 17) **Klasa B:** Jutrzenka Ostreżnica – Nadwiślanina Okleśna, Tempo Płaza – Wisetka Rozkochów (sobota, 23 września, godz. 16), AP 21 Chrzanów – Promyk Bołęcin (niedziela, 24 września, godz. 16), Arka Babice – Korona Lgota (niedziela, 24 września, godz. 16.30) **Puchar Polski:** Świt Krzeszowice – Wieczysta II Kraków (środa, 20 września, godz. 16.30)

(MK)



Ponad 20 tys. zł brutto przytula mieście starosta chrzanowski. Kasa nie mała, ale była większa. Teraz on, ale i inni rządzący powiatem, doczekali się cięć. Wszystko przez to, że ów powiat się kurczy, ludzie ubywa. To znaczy kurczył się od dawna, ale może teraz rządzących to poruszy.

Dziadziuś jednego z chrzanowskich policjantów popełnił wykroczenie na drodze, znaczy chyba po prostu grzmotnął w inny samochód. Nic się nikomu nie stało, ale sprawcy należała się kara i ją dostał. Może i nawet tłumaczył, że jest dziadziusem innego stróża prawa, ale na wypisującym mandat nie zrobiło to wrażenia. Przynajmniej do czasu, gdy do akcji wkroczył wnuczek. Znaczący rzucił się na kolegę-służbę w mundurze. Pewnie nie byłoby afery, ale zając się nagrały kamery. Może nie chodziło więc o mandat, tylko o rozgłos, no bo o kamerach w miejscu pracy chyba wiedział?

W Chrzanowie szukają lokatorów do nowego bloku na osiedlu Północ. Znaczący się, jeszcze go nie ma i nie wiemy kiedy będzie, ale zasady naboru lokatorów już są. I tak, przede wszystkim nie można być zbyt bogatym. Po drugie, nie wolno mieć innego mieszkania czy domu w Chrzanowie. W Trzebinii czy innym zakątku Polski już można, ale lepiej jednak nie mieć. Za brak jest bowiem punkcik. Kolejne można zdobyć za konto mieszkaniowe - to taka nowość na polskim rynku, choć właściwie żadna nowość, bo przypomina książeczkę mieszkaniową w komunistycznej Polsce. Jest też bonus za wiek (emerytalny, ma się rozumieć), no i oczywiście za dzieci, a za niepełnosprawne kolejno. I najważniejsze - niebawem mają się ponoć rozpocząć poszukiwania anioła stróża, znaczy gospodarza domu.

Dworzec autobusowy w Chrzanowie miał być piękny, wielopoziomowy z parkingami i kawiarniami na dachu. Wizji burmistrza nie powstydziłby się księciu z Arabii Saudyjskiej, co szklane miasto na pustyni buduje. Plan zniweczył zbyt niski wiadukt na Krakowskiej. Wprawdzie na okazałości one nie straciły, ale dworzec - przynajmniej w wizjach - musiał zmienić lokalizację. O rozbuchane plany dopytywał obecnego burmistrza były burmistrz, co to kiedyś z arabami miasto z bajki w Balinie miał budować. Cóż, Chrzanów ma szczególne do fatamorgan.

Był poseł i dwóch kandydatów na posłów, był i burmistrz. Stadion i baseiny na Kątach w Chrzanowie doczekały się otwarcia, a i zamknięcia szybko się doczekały, bo cieszyły miejscowych za ledwie tydzień.

przełomowe
KADRY



Kościół św. Mikołaja w Chrzanowie



Dariusz Kolincio

Bardzo ładnie prezentuje się kościół św. Mikołaja w Chrzanowie na zdjęciu Dariusza Kolincio z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry.

Fotografia pokazuje świątynię od strony północnej. Widzimy zatem jej najstarsze części: średniowieczne prezbiterium i XVII-wieczną kaplicę św. Stanisława. Kolorystę dodają czerwone da-

chy. Na horyzoncie fragment Garbu Tęczyńskiego, a jeszcze dalej - Beskidy.

Autor zdjęcia Dariusz Kolincio jest rodowitym chrzanowianinem. Swoją przygodę z fotografią rozpoczął 18 lat temu, kiedy kupił pierwszy aparat. Uwiecznia głównie ludzi i krajobrazy. Interesuje się fotografią reportażową i okolicznościową.

(ŁD)

TAK BYŁO...

Kościół św. Mikołaja w Chrzanowie

Archiwalne zdjęcie pokazuje wnętrze chrzanowskiego kościoła już po rozbudowie i po wykonaniu nowego malowania w 1931 r.

Szczególną uwagę zwraca scena historyczna po lewej: „Cud nad Wisłą”, autorstwa Mariana Konarskiego.

Na fotografii widzimy również prawie wszystkie ołtarze (poza ołtarzem św. Stanisława i MB Częstochowskiej w kaplicach bocznych). Od lewej ołtarz z wizerunkiem Ukrzyżowania.

- Grupa Ukrzyżowania pozostała w kościele, na belce tęczowej, natomiast sam ołtarz został w 1960 r. ofiarowany do kaplicy w Żarkach. Zachowało się jedynie zwieńczenie z Bogiem Ojcem, które jest obecnie przechowywane w kościele w Żarkach. Fundatorem tego ołtarza był Cech Kapeluszników w Chrzanowie - opowiada Kamil Bogusz, dyrektor Muzeum w Chrzanowie.

Ambona, jeszcze w starym miejscu, którą w 1979 r. przeniesiono na obecne miejsce. Ufundowana w 1897 r. Dalej ołtarz Cechu Rzeźnickiego - Masarskiego pw. Przemienienia Pańskiego, obecnie w Chełmku. Na środku „pająk” ufundowany w 1935 r. przez Towarzystwo Zaliczkowe w Chrzanowie.

- Na ścianach są tabliczki z napisem „Nie pluć na posadzkę”, co wiązało się z permanentnym żuciem tytoniu przez Cabanów - wyjaśnia Kamil Bogusz.

Publikowane zdjęcie, jako kopia cyfrowa, znajduje się w zbiorach chrzanowskiego Muzeum. Wykonał je Stanisław Łojek.

(ŁD)



Wnętrze kościoła św. Mikołaja w latach 30. XX w.

Pisaliśmy w „Przełomie” 18 września 2013 roku, w numerze 37. (1108)

■ Wydawało się, że w końcu, po 25 latach czekania i błagania mieszkańcy Czyżówki w końcu doczekają się na budowę obwodnicy wsi. Tym bardziej, że pojawiła się realna szansa na spore dofinansowanie rządowe w ramach tzw. schetyńówek. Reszta kosztów była do podziału pomiędzy gminą i powiatem. Uchwała trzebińskiej rady miasta miała być tylko formalnością. Niespodziewanie okazało się, że tylko 8 radnych opozycyjnych w stosunku do burmistrza Stanisława Szczurka podniosło rękę za tą inwestycją. W kuluarach mówiło się, że to swego rodzaju zemsta za zawiadomienia składane w prokuraturze przez radną Henc z Czyżówki przeciwko burmistrzowi i niektórym radnym.

Rok później odbyły się wybory samorządowe. Władza się zmieniła i końcem 2016 roku obwodnica Czyżówki była gotowa.

■ W Sierszy na Sobieskiego zapadł się asfalt. Mieszkańcy obawiają się, że to efekt występujących na tym terenie szkód górniczych. Ponieważ to nie pierwszy taki przypadek (wcześniej ziemia zapadła się kawałek dalej; dziura wypadła też na prywatnym ogrodzie przy ul. Górniczej oraz w Gaju), mieszkańcy sugerowali, żeby wykonać jakąś ekspertyzę i zbadać skalę zjawiska. Usłyszeli, że takie przypadki na terenach pogórniczych się zdarzają i nie mają się czego obawiać.

Jakże zemściło się po latach takie lekkie podejście do problemu. Efekty właśnie oglądamy.

■ W Chrzanowie powstała Małopolska Fundacja Przedsiębiorczości. Na jej czele stanął Łukasz Adamczyk. Inicjatorami byli przedsiębiorcy działający w Chrzanowskiej Izbie Gospodarczej. Organizacja ma ambitne plany. Po pierwsze: chce pozyskiwać pieniądze z Unii na rozwój lokalnych przedsiębiorstw i przekazywać je tym, którzy będą potrzebować wsparcia; po drugie: ma powołać do życia agencję pracy i agencję pośrednictwa pracy (z realnymi - jak podkreśla prezes - ofertami pracy); po trzecie: uruchomić fundusz pożyczkowy dla lokalnych przedsiębiorców (z pożyczkami przyznawanymi na preferencyjnych warunkach).

Coś poszło nie tak i fundacja nie rozwinęła skrzydeł. Na jej profilu na FB ostatni wpis pochodzi z 2016 roku. Szkoda, bo takie wsparcie niejednej lokalnej firmie, by się przydało.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Szyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**



**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**



**IZBA
WYDAWCÓW
PRASY**

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.



KRZESZOWICE

Spełniło się marzenie o nowej sali gimnastycznej

s. 2

KRZESZOWICE

Działa bezpłatna poradnia Centrum Zdrowia Psychicznego

s. 2

TRZEBINIA

Walczą z kłusownictwem

s. 16

REKREACJA

Dwa kółka lepsze od czterech

s. 14

Staruszka przekazała oszustom złoto i 75 tysięcy

85-latką usłyszała przez telefon szlochającą kobietę, która podszyła się pod jej córkę. Mówiła, że jest w szpitalu i potrzebuje pieniędzy. Staruszka przekazała nieznany osobom biżuterię i bardzo dużą gotówkę. Więcej na s. 3



OBRAZ: AUTOSTOKA WIRESTOCK NA FREEPIK

TRZEBINIA

Orlen Południe inwestuje i... milczy

s. 3

BABICE

Saperzy na terenie kościoła

s. 6

LIBIAŻ

Nowe miejsce na zakupy

s. 5

ROLNICTWO

Koń w gospodarstwie dla szpanu i rekreacji

s. 11

SPORT

s. 27

- Trzynasty raz z rezerwami Wisły Kraków
- MTS Chrzanów wraca na ligowe parkiety
- Fablok na zwycięskiej ścieżce
- Pierwsza wyjazdowa zdobycz Polonii
- Piłkarski tydzień

„PRZEŁOMOWE” ROZMOWY



Pielęgniarka pieszo przez Szwecję

Magdalena Jastrzębska z chrzanowskiego szpitala chce pomóc choremu Kacprowi i udowodnić sobie, że podoła i pokona swoje słabości.

s. 13



Wniebogłosy śpiewać każdy może

Muzycy Małgorzata Liszka i Jerzy Ziegler zakładają w Chrzanowie Wielopokoleniowy Chór Rozrywkowy Wniebogłosy.

s. 15



„PRZEŁOM” NA WYBORY

- Jak zagłosować korespondencyjnie lub przez pełnomocnika
- Marne szanse na pracę w komisji wyborczej

s. 8

Spełniło się marzenie o nowej sali gimnastycznej



Po poświęceniu obiektu w niebo poszybowwały balony



Wnętrze sali gimnastycznej. Jest tam zarówno ścianka wspinaczkowa, jak i trybuny

KRZESZOWICE.
Uczniowie Liceum
Ogólnokształcącego
mają wreszcie
gdzie ćwiczyć.
Zakończyła się jedna
z ważniejszych
inwestycji w mieście.

W poniedziałek uroczście otwarto nową salę gimnastyczną w Krzeszowicach. Uczniowie już mogą z niej korzystać. W uroczystościach uczestniczył minister infrastruktury Andrzej Adamczyk, wicemarszałek województwa Łukasz Smółka, starosta krakowski Wojciech Pałka, burmistrz Krzeszowic Wacław Gregorczyk, dyrektorzy instytucji, nauczyciele i uczniowie.

Krzeszowickie liceum było jedną z nielicznych placówek w okolicy, pozbawionych sali gimnastycznej. To w pewien sposób mogło wpływać na zainteresowanie uczniów podczas wyboru szkoły. Teraz to się zmieniło.

- To cudowny dzień dla naszego liceum. Spełnienie ma-

rzeń - napisała na FB dyrektorka Alicja Milczarek.

Podczas otwarcia sali gimnastycznej przypomniała, że mimo jej wcześniejszego braku uczniowie LO także odnosili sukcesy w sporcie.

Sala gimnastyczna ma powierzchnię ok. 1 tys. mkw. i wysokość prawie 12 m. Wymiary boiska dostosowane są do przepisów FIBA: 28 na 15 metrów. Można na nim rozgrywać mecze koszykówki, siatkówki, tenisa i piłki ręcznej. Są także trybuny.

Elewacja i przewiązka nawiązują do zabytkowego charakteru otoczenia. Budowa kosztowała prawie 11 mln zł. Powiat krakowski uzyskał pieniądze z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych (6 mln zł), Rządowego Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej (2,2 mln zł), Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (70 tys. zł). Reszta pochodziła z budżetu powiatu krakowskiego.

Materiał wideo oraz galerię zdjęć można obejrzeć na przelom.pl

Ewa Solak



Sala gimnastyczna przy LO w Krzeszowicach

Już działa nowa poradnia Centrum Zdrowia Psychicznego

KRZESZOWICE.
Zacząła pracę
koordynowana przez
chrzanowski szpital
bezpłatna poradnia
dla osób z problemami
psychicznymi.

Porady są bezpłatne, a poradnia działa niezależnie od Krzeszowickiego Centrum Zdrowia, gdzie także świadczo-

ne są usługi z zakresu psychiatrii w ramach NFZ.

Nowa poradnia funkcjonuje przy ul. Legionów Polskich 7a. Pracują tam psycholog, a także psychiatra. Działa również zespół leczenia środowiskowego dla pacjentów wymagających konsultacji w domu.

Krzeszowicka poradnia jest jedną z czterech wchodzących w skład Centrum Zdrowia Psychicznego, koordynowanego przez chrzanowski szpital (jego

poradnie działają także w szpitalu Chrzanowie, ZLA w Chrzanowie, Babicach, MCM w Libiążu).

Osoby chcące uzyskać pomoc w Krzeszowicach nie muszą się zgłaszać wcześniej do chrzanowskiego szpitala. Wystarczy, że przyjdą do krzeszowickiego punktu, gdzie wypełnią formularz. Zainteresowani mogą dzwonić pod nr tel. 532 566 381, e mail: czpkrzeszowice@szpital-chrzanow.pl

(EA)



Bezpłatna poradnia Centrum Zdrowia Psychicznego w Krzeszowicach już działa. Na zdjęciu: Karolina Ryba - psycholog, Angelika Glistak - terapeuta środowiskowy, Monika Tataruch - pracownik socjalny i Karolina Potoczek - psycholog

Świt szuka formy Po raz trzynasty z rezerwami Wisły

TABELE

Grający w krakowskiej klasie okręgowej Świt Krzeszowice przegrał na wyjeździe z Zieleńczanką Zielonki.

Krzeszowicki zespół wciąż nie może wrócić do dyspozycji z początku sezonu. Drużyna Świtu nie wygrała trzeciego meczu z rzędu, ponosząc w dodatku drugą porażkę w sezonie i to bardzo dotkliwą, bo 1-5 z Zieleńczanką Zielonki. Honorowego gola dla Świtu zdobył Antoni Suwała. Dla Zielonek bramki strzelili Karol Zabiegaj i Patryk Moskał po dwie oraz Michał Żywczak.

(MK)

Czwartoligowy MKS Trzebinia zremisował w Białce Tatrzańskiej, pierwszy raz w sezonie nie tracąc gola. Teraz „żółto-czarni” podejmą u siebie liderującą Wisłę II Kraków.

Aż do dziewiątej kolejki musieli czekać trzebinianie, aby skończyć mecz bez straty gola. Sztuka ta udało się MKS-owi w wyjazdowym starciu z Watrą Białka Tatrzańska. - Mecz w naszym wykonaniu wyglądał bardzo dobrze. Pomimo dużych braków kadrowych, zwłaszcza jeśli chodzi o stoperów, zagraliśmy bardzo dobrze w defensywie. Rywale nie potrafili sobie wykreować choćby jednej stuprocentowej sytuacji,

co rzadko się zdarzało w ostatnich naszych meczach. Myślę, że powinniśmy zwyciężyć. Grając odpowiedzialnie, stworzyliśmy dużo sytuacji. Szacunek dla bramkarza z drużyny przeciwnej, bo wybronił trzy trudne piłki. Zmieniliśmy trochę taktykę. Wcześniej graliśmy bardziej ofensywnie, narażając się na straty i kontry. Jak wiadomo, nam potrzeba punktów, a nie pięknej gry. Myślę, że dzisiaj to wypaliło i chciałbym, żeby tak następne mecze wyglądały i byłym „dłubał w nosie” przez 90 minut - mówi Tomasz Wróbel, bramkarz MKS. W następnej kolejce MKS, który czeka na pierwsze w tym sezonie domowe zwycięstwo, zmierzy się przed własną publicznością z prowadzącymi w rozgrywkach rezerwami Wi-

śły Kraków. Lider czwartej ligi jeszcze w tym sezonie nie przegrał. W ośmiu spotkaniach zanotował siedem zwycięstw i jeden remis. Środowy mecz będzie 13. ligową konfrontacją MKS z rezerwami „Białej Gwiazdy”. - Patrząc na tabelę, trudne zadanie przed nami, ale jakbyśmy nie chcieli grać o zwycięstwo, to byśmy ten mecz skreślili. Jesteśmy bardzo głodni zwycięstwa, także zrobimy wszystko, żeby pokazać w końcu kibicom, a przede wszystkim sobie, że jesteśmy naprawdę niezłą drużyną - mówi Tomasz Wróbel. **Watra Białka Tatrzańska - MKS Trzebinia 0-0** MKS: Wróbel - Sz. Kurek, Zembol, Ł. Skrzypek, Kura (54. Uchacz), Chelchelski (65. Szumski), Sosnowski, Zybiński, Kikla, Bień, Koźlik (65. Wójcik) **Michał Koryczan**

Mecze ligowe trzebińskiego MKS przeciwko Wiśle II Kraków			
08.10.2000 r.:	Wisła II – MKS	3-1	
05.05.2001 r.:	MKS – Wisła II	1-4	
22.08.2001 r.:	MKS – Wisła II	2-2	
07.04.2002 r.:	Wisła II – MKS	1-0	
07.09.2002 r.:	MKS – Wisła II	0-1	
19.04.2003 r.:	Wisła II – MKS	0-0	
01.09.2007 r.:	Wisła II – MKS	0-2	
12.04.2008 r.:	MKS – Wisła II	3-0	walkower
09.08.2014 r.:	MKS – Wisła II	0-2	
14.03.2015 r.:	Wisła II – MKS	0-0	
17.08.2016 r.:	MKS – Wisła II	4-1*	
21.09.2019 r.:	MKS – Wisła II	1-3	
*wynik został potem anulowany, bo Wisła II została wycofana z rozgrywek			

IV liga			
1. Wisła II	8	22	29-4
2. Wolania	9	18	20-13
3. Andrychów	9	16	22-17
4. Bochnia	9	15	17-14
5. Maniowy	9	15	13-10
6. Jawiszowice	8	15	13-8
7. Kalwarianka	8	14	22-17
8. Nieciecza II	8	14	23-10
9. Barcice	9	14	25-20
10. Ryczów	7	13	13-10
11. Watra	9	13	10-8
12. Myślenice	8	12	14-13
13. Limanowa	9	12	12-15
14. Gorlice	8	8	11-11
15. Trzebinia	9	6	11-18
16. Wierchy	8	6	9-28
17. Muszyna	7	5	10-16
18. Oświęcim	9	3	10-32
19. Nowa Wieś	9	1	8-28

Klasa okręgowa – Chrzanów			
1. Victoria	7	16	24-7
2. Chocznia	7	15	25-16
3. Osiek	7	15	15-6
4. Bobrek	7	13	11-13
5. Krzeszów	6	12	18-8
6. Gromiec	7	12	18-17
7. Juszczyń	7	11	11-8
8. Rajsko	7	11	15-16
9. Babia Góra	7	10	12-7
10. Gorzów	7	8	6-12
11. Buczyna	7	8	13-13
12. Brzeszcze	6	7	12-8
13. Targanice	7	7	19-21
14. Malec	7	6	11-27
15. Luszowice	7	4	12-31
16. Kęty	7	3	15-27

Klasa okręgowa – Kraków			
1. Wolbrom	5	15	16-2
2. Bydlin	5	13	21-5
3. Zielonki	5	13	16-5
4. Proszowice	5	9	6-8
5. Krzeszowice	5	7	9-8
6. Przeginia	5	7	8-11
7. Pilica	5	6	7-4
8. Bukowno	5	6	7-15
9. Skąta	5	6	5-13
10. Klucze	5	5	9-6
11. Laski	5	5	5-9
12. Niedźwiedź	5	4	7-8
13. Bębło	5	3	6-16
14. Wołowice	5	0	3-15

Powalczą o Ligę Centralną

Piłkarze ręczni Unimetal Recycling MTS Chrzanów rozpoczynają w sobotę nowy sezon pierwszej ligi.

W poprzednim sezonie chrzanowscy szczypiornicy zwyciężyli w rozgrywkach grupy D pierwszej ligi (trzeci poziom krajowych rozgrywek). Dało im to przepustkę do turnieju mistrzów w Płocku, gdzie zmierzyli się ze zwycięzcami pozostałych trzech grup pierwszej ligi. W rywalizacji tej chrzanowianie musieli uznać wyższość rywali. Jak zapowiada prezes klubu Marcin Dęsoł, w nowym se-

zonie chrzanowski zespół ma walczyć o awans do Ligi Centralnej. Drużynę nadal będzie prowadził Sławomir Szenkel. W kadrze nie doszło do rewolucji. Zespół opuścili jedynie Mateusz Nowak i Filip Wójcik. Do drużyny dołączyli rozgrywający Karol Put i Patryk Rola (z Viret Zawiercie), którzy w przeszłości bronili już barw MTS. Nową twarzą jest obrotowy Andrzej Beczek z Olimpii Piekary Śląskie. W ostatnim przedsezonowym sparingu chrzanowianie wygrali 32-30 z Viretem Zawiercie. Rywalizację ligową rozpoczną w sobotę od wyjazdowego meczu z Luxiona AZS UMCS Lublin.

(MK)

Dogonili Polonię

W meczu na szczycie chrzanowskiej okręgówki Victoria 1918 Jaworzno pokonała Żurawia Krzeszów. Pierwszy punkt na wyjeździe zdobyła Polonia Luszowice.

Drużyna Victorii zachowała prowadzenie w tabeli. Porażkę Żurawia wykorzystała Olimpia Chocznia, zostając nowym wiceliderem rozgrywek. Teraz podejmie u siebie w kolejnym meczu na szczycie liderującą Victorię. Zespół z Jaworzna będzie musiał sobie radzić bez jednego ze swoich czołowych graczy – Michała Kowalika, który doznał kontuzji. Drużyna beniaminka z Luszowic wywalczyła pierwszy

w tym sezonie punkt na wyjeździe. Zespół dowodzony przez Ireneusza Palkę może jednak odczuwać pewien niedosyt, bo dwukrotnie obejmował w tym meczu prowadzenie, ale rywale za każdym razem zdołali odpowiedzieć. **Wyniki 7. kolejki: Osiek - Gromiec 3-0** (Kamil Szewczyk 22, Patryk Drabik 32, Tomasz Dubiel 60), **Victoria - Krzeszów 4-2** (Michał Kowalik 6, Patryk Mendela 22, Patryk Fahrenholt 40, Artur Molen- da 79 – Dawid Litewka 19, 85), **Buczyna - Malec 5-1** (Oskar Orawski 21, 42, Marek Zubel 66, Wiktor Weber 71, Oskar Bartuś 75 – Patryk Łukasik 54), **Targanice - Luszowice 2-2** (Andrzej Górski 56, Grzegorz Kubik 72 – Wojciech Jedynak 54, Kamil Knapczyk 65)

(MK)

Niepobity lider

Fablok Chrzanów wygrał szóste spotkanie z rzędu. W najbliższej kolejce w meczu na szczycie chrzanowskiej A-klasy podejmie Ciężkowiankę Jaworzno.

Dwójka spadkowiczów wciąż plasuje się na szczycie tabeli. Fablok z kompletem punktów jest liderem. Za jego plecami znajduje się Ciężkowianka, która jedyne punkty straciła w Trzebinii, przegrywając z Sierszą. W sobotę w meczu na szczycie chrzanowianie podejmą drużynę Jaworzna. **Wyniki 6. kolejki: Ciężkowianka - Żarki 4-2** (Mateusz Bulga 6, Marcin Rzeszutko 18,

Mariusz Biel 51, Piotr Woronowicz 71 – Dawid Sabuda 20, 64), **Siersza - Jankowice 4-1** (Tomasz Dziadzio 26, 68, Wojciech Chlebda 49, Bartosz Kurek 72 – Robert Kluska 45), **Mętków - Regulice 2-1** (Eryk Bochenek 38, Wojciech Wojtaczka 70 – Karol Zimoląg 44), **Tenczynek - Wola Filipowska 3-6** (Łukasz Jankowski 31, Piotr Olszowski 63, Krzysztof Czak 65 – Mateusz Wilk 15, 22, 55, Robert Sojka 34, Przemysław Kowalski 61, Sebastian Kocot 75), **Zagórzanka Zagórze - Fablok Chrzanów 0-1** (Jakub Kleczek 45), **Młoszowa - Myślachowice 3-4** (Paweł Turek 30, Mariusz Gaj 41, 55 – Kacper Głowacz 20, 70, Patryk Kurek 33, Kacper Wnuk 69), **Alwernia - Brodła 0-1** (Paweł Kobyłecki 71)

(MK)

Już tylko finał

Nadwiślanin Gromiec zagra z Victorią 1918 Jaworzno w finale Pucharu Polski na szczeblu Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów.

W półfinałach górą okazali się goście. Polonia Luszowice prowadziła do przerwy z Victorią 1-0 dzięki trafieniu Karola Górkowskiego. Po zmianie stron gole zdobywali już tylko goście. Do siatki trafiali kolejno: Michał Kowalik, Bruno Łoziński, Patryk Fahrenholt oraz Robert Podbrożny i tym samym Victoria triumfowała 4-1. Na boisku w Zagórzu miejscowa Zagórzanka przegrała z Nadwiślaninem 4-7. Po dwie bramki dla zwycięskiej ekipy zdobyli Piotr Witoń, Konrad Bogacz i Kamil Chylaszek, a jedno trafienie dorzucił Kacper Przybylski. Gole dla Zagórzanki strzelili: Tomasz Kaszuba dwie oraz Szymon Motyl i Hubert Żak po jednej. Szykuje się zatem powtórka finału Pucharu Polski na szczeblu PPN Chrzanów z sezonu 2018/2019. Wówczas Victoria pokonała Nadwiślanina 3-2.

(MK)

Dwójka bez strat

Arka Babice i Tempo Płaza odnieśli czwarte zwycięstwa w chrzanowskiej B-klasie piłkarskiej.

Wyniki 4. kolejki: Rozkochów - Ostreżnica 3-1 (Filip Momot 31, Denis Petrow 45, Mateusz Wójcik 57 – Paweł Luszcz 76), **Okleśna - Babice 0-3** (Tomasz Bieda 50, Jakub Piekarczyk 65, Łukasz Grabowski 82), **Lgota - AP 21 8-2** (Szymon Dominik 20, 47, 55, Piotr Dziedzic 34, 84, 88, Vasył Dmytriv 45, Kamil Babecki 68 – Mariusz Kraczka 33, Aleksander Trzeciak 79), **Bołęcin - Płaza 0-6** (Mariusz Domagała 4, Jakub Woźniak 21, Wojciech Żaluski 50, Konrad Figa 74, Artur Oczkowski 76, Szymon Ferdek 80)

(MK)

Klasa A – Chrzanów			
1. Chrzanów	6	18	23-4
2. Ciężkowianka	6	15	18-5
3. Wolanka	5	12	17-9
4. Myślachowice	6	10	19-14
5. Żarki	6	10	18-13
6. Mętków	6	10	13-12
7. Brodła	5	8	11-7
8. Zagórze	6	6	13-11
9. Młoszowa	6	6	11-24
10. Siersza	6	6	13-30
11. Jankowice	6	5	12-18
12. Tęcza Tenczynek	6	5	12-18
13. Regulice	6	4	7-14
14. Alwernia	6	2	5-13

Klasa B – Chrzanów			
1. Babice	4	12	24-7
2. Płaza	4	12	17-1
3. Lgota	4	9	25-6
4. Rozkochów	4	6	13-10
5. Okleśna	4	6	5-9
6. Ostreżnica	4	3	4-11
7. AP 21	4	0	4-22
8. Bołęcin	4	0	2-28

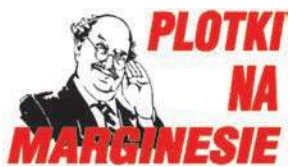
(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

IV liga: MKS Trzebinia – Wisła II Kraków (środa, 20 września, godz. 17), Glinik Gorlice – MKS Trzebinia (sobota, 23 września, godz. 15) **Klasa okręgowa – Chrzanów:** Żuraw Krzeszów – Zgoda Buczyna Jaworzno (sobota, 23 września, godz. 13), Nadwiślanin Gromiec – Babia Góra Sucha Beskidzka, Polonia Luszowice – Brzezina Osiek (sobota, 23 września, godz. 16), Olimpia Chocznia – Victoria 1918 Jaworzno (niedziela, 24 września, godz. 16) **Klasa okręgowa – Kraków:** Świt Krzeszowice – Legion Bydlin (sobota, 23 września, godz. 15.30) **Klasa A:** LKS Żarki – Tęcza Tenczynek, Fablok Chrzanów – Ciężkowianka Jaworzno (sobota, 23 września, godz. 11), Wo-

lanka Wola Filipowska – Korona Mętków (sobota, 23 września, godz. 15), SPRiN Regulice – MKS Alwernia, Wisła Jankowice – Ruch Młoszowa, Błyskawica Myślachowice – Zagórzanka Zagórze (sobota, 23 września, godz. 16), UKS Górnik Siersza – Zryw Brodła (sobota, 23 września, godz. 17) **Klasa B:** Jutrzenka Ostreżnica – Nadwiślanina Okleśna, Tempo Płaza – Wisetka Rozkochów (sobota, 23 września, godz. 16), AP 21 Chrzanów – Promyk Bołęcin (niedziela, 24 września, godz. 16), Arka Babice – Korona Lgota (niedziela, 24 września, godz. 16.30) **Puchar Polski:** Świt Krzeszowice – Wieczysta II Kraków (środa, 20 września, godz. 16.30)

(MK)



Ponad 20 tys. zł brutto przytula mieście starosta chrzanowski. Kasa nie mała, ale była większa. Teraz on, ale i inni rządzący powiatem, doczekali się cięć. Wszystko przez to, że ów powiat się kurczy, ludzi ubywa. To znaczy kurczył się od dawna, ale może teraz rządzących to poruszy.

Dziadziś jednego z chrzanowskich policjantów popełnił wykroczenie na drodze, znaczy chyba po prostu grzmotnął w inny samochód. Nic się nikomu nie stało, ale sprawcy należała się kara i ją dostał. Może i nawet tłumaczył, że jest dziadziśiem innego stróża prawa, ale na wypisującym mandat nie zrobiło to wrażenia. Przynajmniej do czasu, gdy do akcji wkroczył wnuczek. Znaczący rzucił się na kolegę-służbę w mundurze. Pewnie nie byłoby afery, ale zając się nagrały kamery. Może nie chodziło więc o mandat, tylko o rozgłos, no bo o kamerach w miejscu pracy chyba wiedział?

W Chrzanowie szukają lokatorów do nowego bloku na osiedlu Północ. Znaczący się, jeszcze go nie ma i nie wiemy kiedy będzie, ale zasady naboru lokatorów już są. I tak, przede wszystkim nie można być zbyt bogatym. Po drugie, nie wolno mieć innego mieszkania czy domu w Chrzanowie. W Trzebinii czy innym zakątku Polski już można, ale lepiej jednak nie mieć. Za brak jest bowiem punkcik. Kolejne można zdobyć za konto mieszkaniowe - to taka nowość na polskim rynku, choć właściwie żadna nowość, bo przypomina książeczkę mieszkaniową w komunistycznej Polsce. Jest też bonus za wiek (emerytalny, ma się rozumieć), no i oczywiście za dzieci, a za niepełnosprawne kolejno. I najważniejsze - niebawem mają się ponoć rozpocząć poszukiwania anioła stróża, znaczy gospodarza domu.

Dworzec autobusowy w Chrzanowie miał być piękny, wielopoziomowy z parkingami i kawiarniami na dachu. Wizji burmistrza nie powstydziłby się księciu z Arabii Saudyjskiej, co szklane miasto na pustyni buduje. Plan zniweczył zbyt niski wiadukt na Krakowskiej. Wprawdzie na okazałości one nie straciły, ale dworzec - przynajmniej w wizjach - musiał zmienić lokalizację. O rozbuchane plany dopytywał obecnego burmistrza były burmistrz, co to kiedyś z arabami miasto z bajki w Balinie miał budować. Cóż, Chrzanów ma szczególne do fatamorgan.

Był poseł i dwóch kandydatów na posłów, był i burmistrz. Stadion i baseiny na Kątach w Chrzanowie doczekały się otwarcia, a i zamknięcia szybko się doczekały, bo cieszyły miejscowych za ledwie tydzień.

przełomowe
KADRY



Kościół św. Mikołaja w Chrzanowie



Dariusz Kolincio

Bardzo ładnie prezentuje się kościół św. Mikołaja w Chrzanowie na zdjęciu Dariusza Kolincio z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry.

Fotografia pokazuje świątynię od strony północnej. Widzimy zatem jej najstarsze części: średniowieczne prezbiterium i XVII-wieczną kaplicę św. Stanisława. Kolorytu dodają czerwone da-

chy. Na horyzoncie fragment Garbu Tęczyńskiego, a jeszcze dalej - Beskidy.

Autor zdjęcia Dariusz Kolincio jest rodowitym chrzanowianinem. Swoją przygodę z fotografią rozpoczął 18 lat temu, kiedy kupił pierwszy aparat. Uwiecznia głównie ludzi i krajobrazy. Interesuje się fotografią reportażową i okolicznościową.

(ŁD)

TAK BYŁO...

Kościół św. Mikołaja w Chrzanowie

Archiwalne zdjęcie pokazuje wnętrze chrzanowskiego kościoła już po rozbudowie i po wykonaniu nowego malowania w 1931 r.

Szczególną uwagę zwraca scena historyczna po lewej: „Cud nad Wisłą”, autorstwa Mariana Konarskiego.

Na fotografii widzimy również prawie wszystkie ołtarze (poza ołtarzem św. Stanisława i MB Częstochowskiej w kaplicach bocznych). Od lewej ołtarz z wizerunkiem Ukrzyżowania.

- Grupa Ukrzyżowania pozostała w kościele, na belce tęczowej, natomiast sam ołtarz został w 1960 r. ofiarowany do kaplicy w Żarkach. Zachowało się jedynie zwieńczenie z Bogiem Ojcem, które jest obecnie przechowywane w kościele w Żarkach. Fundatorem tego ołtarza był Cech Kapeluszników w Chrzanowie - opowiada Kamil Bogusz, dyrektor Muzeum w Chrzanowie.

Ambona, jeszcze w starym miejscu, którą w 1979 r. przeniesiono na obecne miejsce. Ufundowana w 1897 r. Dalej ołtarz Cechu Rzeźnickiego - Masarskiego pw. Przemienienia Pańskiego, obecnie w Chełmku. Na środku „pająk” ufundowany w 1935 r. przez Towarzystwo Zaliczkowe w Chrzanowie.

- Na ścianach są tabliczki z napisem „Nie pluć na posadzkę”, co wiązało się z permanentnym żuciem tytoniu przez Cabanów - wyjaśnia Kamil Bogusz.

Publikowane zdjęcie, jako kopia cyfrowa, znajduje się w zbiorach chrzanowskiego Muzeum. Wykonał je Stanisław Łojek.

(ŁD)



Wnętrze kościoła św. Mikołaja w latach 30. XX w.

Pisaliśmy w „Przełomie” 18 września 2013 roku, w numerze 37. (1108)

■ Wydawało się, że w końcu, po 25 latach czekania i błagania mieszkańcy Czyżówki w końcu doczekają się na budowę obwodnicy wsi. Tym bardziej, że pojawiła się realna szansa na spore dofinansowanie rządowe w ramach tzw. schetynówek. Reszta kosztów była do podziału pomiędzy gminą i powiatem. Uchwała trzebińskiej rady miasta miała być tylko formalnością. Niespodziewanie okazało się, że tylko 8 radnych opozycyjnych w stosunku do burmistrza Stanisława Szczurka podniosło rękę za tą inwestycją. W kuluarach mówiło się, że to swego rodzaju zemsta za zawiadomienia składane w prokuraturze przez radną Henc z Czyżówki przeciwko burmistrzowi i niektórym radnym.

Rok później odbyły się wybory samorządowe. Władza się zmieniła i końcem 2016 roku obwodnica Czyżówki była gotowa.

■ W Sierszy na Sobieskiego zapadł się asfalt. Mieszkańcy obawiają się, że to efekt występujących na tym terenie szkód górniczych. Ponieważ to nie pierwszy taki przypadek (wcześniej ziemia zapadła się kawałek dalej; dziura wypadła też na prywatnym ogrodzie przy ul. Górniczej oraz w Gaju), mieszkańcy sugerowali, żeby wykonać jakąś ekspertyzę i zbadać skalę zjawiska. Usłyszeli, że takie przypadki na terenach pogórniczych się zdarzają i nie mają się czego obawiać.

Jakże zemściło się po latach takie lekkie podejście do problemu. Efekty właśnie oglądamy.

■ W Chrzanowie powstała Małopolska Fundacja Przedsiębiorczości. Na jej czele stanął Łukasz Adamczyk. Inicjatorami byli przedsiębiorcy działający w Chrzanowskiej Izbie Gospodarczej. Organizacja ma ambitne plany. Po pierwsze: chce pozyskiwać pieniądze z Unii na rozwój lokalnych przedsiębiorstw i przekazywać je tym, którzy będą potrzebować wsparcia; po drugie: ma powołać do życia agencję pracy i agencję pośrednictwa pracy (z realnymi - jak podkreśla prezes - ofertami pracy); po trzecie: uruchomić fundusz pożyczkowy dla lokalnych przedsiębiorców (z pożyczkami przyznawanymi na preferencyjnych warunkach).

Coś poszło nie tak i fundacja nie rozwinęła skrzydeł. Na jej profilu na FB ostatni wpis pochodzi z 2016 roku. Szkoda, bo takie wsparcie niejednej lokalnej firmie, by się przydało.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Szyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**



**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**



**IZBA
WYDAWCÓW
PRASY**

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.